Telegraphische Depeschen.

Das Lager in Coffeen foll gefänbert werden. In Pennfylvania fteht die Krifis vor der

Coffeen, Mu., 13. Aug. Sheriff Ranble hat die bor der Stadt lagernben Streifer aufgefordert, fich bis heute Nad mittag friedlich zu verziehen. Wird biefem Befehl nicht nachgetommen, fo foll bas Lager mit Baffengewalt ge= fäubert werben. Die Stadt befindet sich in fieberhafter Aufregung und man befürchtet, daß es zu einem blutigen Bufammenftoß tommen wirb.

Springfield, Il., 13. Mug. Cheriff Micholfon von Decatur hat ben Ge= neral=Abjutanten Reece telegraphisch um fofortige Ueberfendung bon 100 Gewehren nebft Munition ersucht, um bamit die eingeschworenen Silfs= Cheriffs zu bewaffnen.

Marion, Ju., 13. Aug. Die Rohlengraber in diesem County find nicht gewillt, an ben Streit zu gehen und werden bei der Arbeit verbleiben, fo= fern man ihnen genügenden Schut gewährt. Sheriff Parts hat eine große Ungahl von Silfs-Sheriffs eingeschivo= ren und bie Grubenbefiger in Carter= ville find feft entichloffen, bie anmar= schirende Streiter=Rolonne bon ihren Bechen fernauhalten.

Pittsburg, Pa., 13. Aug. Die Streiter weigern fich, bem bon ber "New York & Cleveland Gas Coal Comp." erwirkten Ginhaltsbefehl nach= zutommen, wonach es ihnen unterfagt ift, fich in ber Nahe ber Urmit'ichen Gruben zufammenzuschaaren und Ber= fammlungen abzuhalten. Auch burfen fie nicht weiter in Allegheny County, bon Grube gu Grube marichiren, um bie Rohlengraber gum Nieberlegen ber Arbeit aufzuforbern. Die Uebertreter bes Einhaltsbefehls follen wegen Difi= achtung bes Gerichts zur Rechenschaft gezogen werben.

Pittsburg, Pa., 13. Aug. In ber Nähe ber Plum Creek- und ber Sandh Creet=Bechen ware es heute Morgen um haaresbreite zu einem heftigen Bufam= menftog zwischen Streitern und gilfs= Cheriffs gekommen. Trop bes Gin= haltsbefehls festen bie Streiter gu frü= her Morgenftunde ihren Marich fort. Die Sheriffsbeamten fuchten fie baran au berbinbern, und nur mit fnapper Noth blieb ein Rampf verhindert. Die

Lage ift eine fehr ernfte. Bahrend bes allgemeinen Mirr= warrs trug ber Grubenarbeiter Jofeph Mott eine flaffende Wunde über bem rechten Auge bavon, die ihm von einem ber hilfs-Sheriffs mit einer einem Musiter entriffenen Trompete beige= bracht murbe. Das Blut floß ziemlich reichlich und bie Menge nahm eine äußerft brobenbe Saltung ein. Rur mit vieler Mühe gelang es bem Cheriff owrn. Schlimmeres zu verhüten und bie Streiter zu veranlaffen, ruhig auseinanderzugehen.

Moweagua, 311., 13. Aug. Auf bem Wege nach Decatur paffirten fpat ge= stern Abend zahlreiche Streiker aus Pana, Affumption und Nakomis unsere Stadt. Ruheftörungen tamen nicht

Bragil, Ind., 13. Mug. Der Boll= giehungsrath ber Grubenleute gab in einer abgehaltenen Berfammlung ben Bericht aus, baß fich in ben Minenla= gern bes Diftrittes 7187 Menichen befänben, bie thatfächlich nichts zu bei= Ben und au brechen hatten. Die höchfte Unterftützung, welche ben Leuten bis jest gegeben wurde, ift nicht mehr als Cents per Ropf gewesen.

Decatur, 30., 13. Auguft. Der Bor= trab ber Streiter ift heute frühmor= gens hier angelangt und wollte füblich bon ber Stadt ein Lager beziehen, als Cheriff Nicholfon mit mehreren bemaffneten Silfs = Cheriffs hinqueilte und bie Streiter über ben Fluß qu= Gleich nach Tagesanbruch machten fich bie Streiter in Spring= fi. ! Lincoln, Riverton, Davison und Canchille auf ben Weg nach hier. Der Cheriff schwor fofort eine weitere Un= ahi bon Silfs-Sheriffs ein. Sammt= iche Gruben im Staate, ausgenommen bie Zechen in Carterville, Murphysboro und Decatur, fint jest geschloffen.

Jung, aber erfahren.

St. Louis, 13. Auguft. Die 21 Jahre alte Guffie Campbell, aus Web= fter Grove, einem Borftabtchen bon St. Louis, hat innerhalb ber letten brei Monate zwei Chescheibungen erlangt. Mm 22. Mai erhielt fie eine Scheibung bon B. G. Spencer und geftern bon Dr. henry E. Minglom. Cardinal Zafderaus Befinden. Quebec, 13. Mug. Das Befinben

bes Erzbischofs Rarbinal Tafchereau hat sich in ben letten beiben Tagen gwar etwas gebeffert, fein Dentbermögen ift jeboch fast gang geschwunden und bie Lebenstraft fcwindet lang=

Dampfernadrichten. Mugetommen.

New York: Werra, bon Genua; Teu: tonic, bon Liberpool; Fürft Bismard, bon Hamburg; America, von London. Rotterbam: Amfterbam, von Rem

Mbgegangen. New York: St. Louis, nach South= ampton: Germanic nach Liberbool. Liberpool: Britannic, nach Reto

Queenstown: Gerbia, nach Rem Port. Rotterbam: Spaarnbam, nach New

Bollverordnung.

Wafhington, 13. Aug. Der Bene= ral-Unwalt hat auf eine Anfrage des Schatamts ein Gutachten abgegeben, in welchem es heißt, daß Waaren und Produtte, Die aus einem fremben nicht an bie Bereinigten Staaten grengenben Lande nach Canada importirt und fpater nach ben Bereinigten Staaten er= portirt werben, bem Unterscheibungs= 300, wie ihn Settion 22 bes neuen Ta= rifs bestimmt, unterliegen und bag ba= bei nicht in Betracht tommt, wie bie be= treffenden Waaren beforbert worben find, ob per Schiff ober per Bahn ober fonftwie. Der Fall, welcher die Un= frage veranlaßte, betraf eine Genbung bon Diamanten im Werth bon \$90, 000, welche im Bollamt an ber Grenze guriidgehalten murben. Diefe Diamanten muffen nach ber Gettion 22 pergollt merben.

Gefandter in St. Betereburg.

Mafhington, D. C., 13. Mug. Ethen Allen Sitchcod bon St. Louis hat Die Stelle eines Gefandten in St. Beters= burg angenommen. Er wird fich nach Ordnung feiner geschäftlichen Ungele= genheiten fofort auf feinen Boften be= geben. Herr Hitchcock ist ein fehr er= folgreicher Geschäftsmann und feit Sahren mit bem Präfibenten McRinlen befreundet. Alls einer ber erften Fabrifanten von Spiegelglas im Lande war er mahrend ber Berathun= gen über bas Tarifgefet oft in Wafh=

Bein Mint für Alnarchiften.

Washington, 13. Aug. Den aus Franfreich, Spanien und Italien ausgewiefenen Unarchiften foll bas Ufpl= recht permeigert werden. Einwan= berungs-Rommiffar Powberly wird nichts unversucht laffen, um Planas, ben Führer ber fpanischen Unarchiften, welcher fich jett auf bem Wege nach New Port befindet, als unerwünschten Ginwanberer am Lanben gu berbin=

Gin Opfer der Fahrrad-Manie.

Wafhington, D. C., 13. Aug. Tom Awang Coh, ber frühere foreanische Gefandte, liegt in feiner hiefigen 2Bohnung fchwer frant an ber Schwind= fucht barnieber. Die Aerzte haben be= reits alle Koffnung aufgegeben. Ueber= anftrengung beim Rabeln hat die tobt= liche Arankheit verursacht.

Selbstmord eines Polizisten. New York, 13. Aug. In Gegenwart mehrererRameraden jagte fich heute ber Patrolman Matthew Seffron in ber 30. Str.=Revierwache eine Revolvertu= gel in die Bruft und ftarb zwei Stunben fpater. Er hatte fich eines Dienft= bergehens schuldig gemacht und be= fürchtete, baf bie Polizei = Unterfuch=

ungsbehörbe ihn entlaffen werbe. Bon feinem Freund erfcoffen.

Valparano, Ind., 13. Aug. Charles Relfon, ein junger normegifcher Farmer, wurde geftern Abend in Gan Bierre, einem fleinen Canbftabtchen in Porter County, von feinem Freunde 28m. Meffenger anscheinend ohne ir= gendwelche Beranlaffung erichoffen. Beibe ftanben mit mehreren Freunden, rubig plaubernb, am Schanftisch ei= ner Wirthschaft, als Meffenger plotlich feinen Revolver zog und Relfon über ben Saufen ichof. Der Mörber bemertftelligte feine Flucht und hat auch bisher noch nicht eingefangen werden ton-

Der Mluch der bofen That.

Bellefontaine, D., 13. Aug. Lewis Deerwester, ber bringend berbächtigt wird, ber Mörber bes Gehepaares Diet rich zu fein, wurde heute Morgen mit burchschnittener Reble quer über bem Grabe feiner Gattin liegend auf bem Blue Jadet = Friedhof aufgefunden. Er wird faum mit bem Leben babon: tommen. Man nimmt an, bag Gewiffensbiffe ihn gu bem Gelbftmorb= persuch getrieben haben. Deermester hatte für bas alte Chepaar gearbeitet: er mar ein armer Mann, berfügte aber am Tage nach ber Morbthat über grö-Bere Gelbmittel, was eben fchweren Berbacht erwedte. Spat geftern Abend hat die Polizei auch noch einen gewiffen Tonn Ford in Saft genommen; es foll giemlich gewichtiges Belaftungsmate=

rial gegen ihn vorliegen. Gegen Bürgichaft freigelaffen.

Durange, Col., 13. Auguft. Dr. 28. R. Winfers, ber geftern 2mm. Aren auf offener Strafe erichof, weil biefer angeblich in einem ftraflichen Berhaltniß zu feiner, Winters, Frau ftanb, ift heute nach Stellung von \$5000 Burg= schaft vorläufig auf freien Fuß gefet worden. Dr. Winters ift einer ber befannteften Merate im fühmeftlichen Co= lorabo und war feiner Zeit Mitglied ber Staatsgesetzgebung.

Berlaffen und bergeffen.

New Mort, 13. Auguft, Seiner Gattin und feiner Familie entfrembet, von feinen Freunden berlaffen, und feit acht Sabren für die Welt todt, ift 28m. Ranball Roberts, ehemaliger amerita= nischer Gefanbter in Chile, im hiefigen Bellevue-Sofpital aus bem Leben geschieden. - herr Roberts war früher ein bebeutender Manufakturwaaren= Sänbler, galt für einen Millionar,trat pater in bie Bolitit ein und wurde zweimal in ben Rongreß gewählt.

Cenator Daniel nominirt.

Raonofe, 2B. Ba., 13. Mug. Die bemofratische Staats-Ronvention hat ben Senator John 2B. Donald einftim= ben. mig wiebernominirt.

Bahn: Frebler.

Dallas, Ter., 13. Aug. Der Paf-fagierzug Nr. 24 ber Miffouri, Kanfas & Teras=Bahn wurde bei Cabbo Mills bon Bahn-Freblern gum Entgleisen gebracht, wobei ber Lokomotiv führer feinen Tob fand, mahrend brei farbige Baffagiere leicht verlett mur= ben. Der unbefannte Thater hatte es zweifelsohne auf Raub abgefeben.

Musland.

Die Ranglerfrage.

Berlin, 13. Mug. Wie bie "Rolnifche Bolfszeitung" wiffen will, tommt bei bem im Berbst ficher erfolgenden Rüdtritt bes Reichstanglers Fürften Sohenlohe ber erft jest ernannte ftell: vertretende Staatsfefretar bes Meufie= ren v. Buelow nicht in Betracht. Der: felbe foll überhaupt abgeneigt fein, ben Staatsfefretarspoften bauernb gu be= fleiben und foll Gehnsucht nach bem bon ihm innegehabten Botschafterpo= ften in Rom haben. Das Blatt läßt soaar die Aussicht durchblicken, daß ber in wenig zeremonieller Beife aus bem Umte gefchiebene ehemalige Staatsfe= fretar bes Meußeren Grhr. Marschall b. Bieberftein vielleicht wieber auf ben Poften gurudfehrt.

Scuatspräfident Drecheler.

Leipzig, 13. Auguft. Der Genats: präfibent am Reichsgericht, Rarl Drechsler, ift nach längerem Rrantfein Wollen fich ausföhnen.

Berlin, 13. Mug. Der Raifer wird in nächfter Zeit in Wilhelmshöhe ben Befuch feiner Schwester, ber Rronpringeffin Sophie bon Griechenland, erhalten. Es ift bies bas erfte Mal, bag biefelbe feit ihrem Uebertritt gur grie-Rirche nach Deutschland chifchen Die Raiferin Friedrich hat als Friedensftifterin zwischen bem Raifer und feiner Schwester fungirt.

Clovenifde Gaftfreundichaft.

Laibach, 13. Auguft. Gine nette Sorte flovenischer Gastfreundschaft hat ber hier feine Jahresberfammlung abhaltende öfterreichische Alpenberein bie im beutschen Rasino stattfand, eröffnet murbe, erfchien bor bem Saufe eine Rotte Clovenen und erhob ein fürchterliches Gefchrei, vermischt mit ben Rufen "Abzug", "Nieber Germa= nia", "Fort mit ben Deutschen". Schlieflich fah fich ber anwefenbe Lan= bespräfibent, Grhr. b. Bein, genöthigt, um bem unwürdigen Schaufpiel ein Enbe zu machen, Militär zu requiriren und ben Blag mit gefälltem Bajonet aubern zu laffen.

Bedauerlicher Unfall.

Breslau, 13. Mug. In Schweidnig at fich ein Ungliicksfall ereignet, burch welchen brei Familien in tiefe Trauer berfett murben. In ber Sauer'ichen Gerberei find ber Befiger, Berr Sauer und zwei Arbeiter, beibe in Schweidnit anfäffige Familienväter, in ber Gerbarube erftidt aufgefunden mor= ben. Alle Berfuche, Die Berunglückten in's Leben gurudgurufen, haben fich als erfolglos erwiefen.

Bidtige Berhaftung.

Mailand, 13. Aug. hier find heute brei Unarchiften in Saft genommen worden. Man fand in ihrem Befige eine Ungahl Doldmeffer und Bomben por, ebenfo Briefe, Die bon Caefario. bem Mörber bes Brafibenten Carnot. und bon Acciarito, ber fürglich bas Attentat auf Ronig Sumbert verübte, gefdrieben maren. Die Polizei glaubt einer weitverzweigten anarchiftischen Berichwörerbanbe auf bie Spur ge= tommen gu fein.

Der Rampf um Cuba.

Sabanna 13. Muguft. Der Infurtenfiihrer B rcia hat bie Spanier in Santa Rofalia, in ber Proving Cantingo, bei einem Ballfest über= rafcht und fammtliche Offiziere guGe= fangenen gemacht. Drei Offiziere und 40 Goldaten wurden in bem Sandgemenge getöbtet. Die Stadt wurde von ben Cubanern angegundet und brannte vollig nieber. Es berlautet, daß General Molina ben Bunben erlegen ift, bie er fich am Montag bei bem Treffen in ber Rabe bon Savana zugezogen.

Briegeluftige Alfghauen.

London, 13. Auguft. Den britifchen Befagungen im Norben Indiens brohen ernfte Gefahren. Wie nämlich eine Depesche aus Simla an bie "Times" melbet, hat bie Streitmacht, welche bas Fort Shabkabr in ber Nähe von Be= chawur am Samftag angegriffen hat, gum größten Theil aus Afghanen aus bem Diftritt Jalalabab beftanben. Augerbem befand fich unter ben Un= greifern ein Rontingent bes Mohmanbi bon Lapur, welcher mit bem Emir bon Afabaniftan berbunbet ift. Die Un= greifer fammelten fich auf afghani= chem Teritorium, ein Beweis, bag bie Unterthanen bes Emir felbft bie feinblichen Sanblungen ausführten. Die afghanischen Beamten thun nichts, um fie gurud gu halten, im Begen= theil, ber afghanische General Cholan Saibar, ber Rommanbeur bon Usmar. war in beftanbiger Berbinbung mit bem Mullah, unter bem ber Angriff ftattfanb. Diefe Nachrichten haben Beranlaffung baju gegeben, baß mehr Truppen nach Peschawur gesandt wur-

(Telegraphifche Rotigen auf ber Innenfeite.]

Loralbericht.

Dem Rriminalgericht überwiefen. Der Schantwirth Grace identifigirt P. Me

Garry als feinen Ungreifer. Giner bon ben Raub= und Mord= Gefellen, welche es fich gur Aufgabe ge= macht haben, Geschäftsleute, meistens Schantwirthe, in ihren Lotalen gu uberfallen, auszurauben und nöthigen= falls niebergutnallen, ift heute bom Richter Figgerald unter \$2500 Bürgschaft bem Kriminalgericht über= wiefen worben. Um Abend bes 4. Juli betraten brei masfirte Männer bie an ber Gde bon Loomis und 47. Strafe gelegene Schan !wirth= Schaft bon Patrid Grace. Die Banbiten berlangten bon Letterem und feiner gufällig anwesenden Gattin unter Lochattung von Revolvern Die Berausgabe ihres Gelbes. Grace ließ fich aber nicht einschiichtern, fonbern griff felbst nach einem bereitliegenden ifevolber und feuerte mehrere Schiffe auf bie Ginbringlinge ab. Lettere erwiber= ten bas Feuer fofort, und verwundeten fomohl ben Schantwirth, wie auch bef= fen Gattin. Als ber That bringenb ber= bächtig murben bann fpater bie givei moblbefannten Gauner Batrid De-Garry und John Donnelly verhaftet. Bei bem heutigen Berhor bezeichnete herr Grace ben Batrid McGarry mit Beftimmtheit als einen feiner Angreifer, tonnte aber ben Donnelly nicht

Mus dem Rathhaufe.

ibentifiziren. Dem Richter blieb baber

nichts weiter übrig, als Donnelly zu

entlaffen, mahrend er McGarry bem

Die Untersuchung der Wafferamts . Betrügereien im Sange.

Kriminalgericht überwies.

Die Bivilbienft=Rommiffare began= nen heute mit ber Untersuchung ber an= geblich im Wafferamt borgetommenen Betriigereien. Nachbem fich Rorpora= tionsanwalt Thornton und fein Affi= ftent Browning, wie auch Oberbautom= miffar McGann im Umtsgimmer ber Bibilbienfttommiffion eingefunden hat= ten, murbe fofort mit ber Bernehmung bon Zeugen begonnen und ichon nach fennen gelernt. Als die Berfammlung, | furger Zeit murbe eine Angahl Geheim= poliziften beauftragt, mehrere in biefer Sache berbachtigte Berfonen fortan nicht mehr aus ben Mugen zu laffen, damit biefelben sich nicht etwa einer möglichen Verhaftung durch die Flucht entgieben tonnen.

Die Untersuchung fcheint nun boch ernftlich betrieben gu werben, und es wird erwartet, bag mehrere ehemalige betrügerische Beamte in nicht gu lan= ger Zeit in's Zuchthaus geschickt wer= ben tonnen. Unter ben befannten ebe= maligen Beamten, welche in die Sache berwickelt fein follen, werben Er= Meter=Superintenbent Frant Rine, Er= Thef=Buchhalter C. Milton Jones und Er=Chefclerk und jegiges Legis= laturmitalieb 20m. 21. La Monte ge= nannt. Der erfte Fall, welcher verhan= belt wurde, mar ber bes Besitzers bes Atlantic=Botels, Berrn George C. Meffinger, welcher bor langerer Beit eine Wafferrechnung bon \$450 befommen hatte, bie ihm als viel zu hoch berechnet erschienen war. Er feste fich beshalb mit einem Freunde in Berbindung, welcher eine Redugirung berfelben bemirten follte. Dies ift bann auch ge= ichehen, und herr Meffinger hat bie auf \$350 reduzirte Rechnung bezahlt. Wie nun aber beute ber Sachberftan= bige Sarper, welcher bie im Bafferamt befindlichen Bücher und andere Belege geprüft hat, aussagte, fo hat er wohl eine Quittung über biefe \$350 entbedt. ben Betrag felbft aber in ben Büchern nicht bermertt gefunden, folglich muß bas Gelb unterschlagen worben fein.

Sit wieder aufgetaucht.

Lottie Temple, beren Gitern in Rapibs City mohnen, und bon beren rath= felhaftem Berfchwinden bie "Abend= post" mehrfach berichtet hat, murbe ge= ftern bon ben Geheimpoligiften Corbus und Cubmer in einem "Refort" ber State Strafe aufgefunben. Lottie war gulegt in ber Gefellichaft bes Barbiers M. M. Garrifon gefehen worben und ihre Mutter hatte Die Befürchtung ausgesprochen, baß fie ermordet mor= ben fei. Nach ben Angaben bes Mäd= chens verhält es fich nun mit ihrem Berfcowinden folgenbermaßen: Gie fei im bergangenen Mai wegen eines fleinen Bergehens verhaftet worben und fie habe babei ihren Ramen als Lottie Collins angegeben, barauf fei fie, bie fiebengehnjährige, behufs Befferung bon einem Polizeirichter nach bem "Saufe jum guten hirten" geschicht, und aus diefer Unftalt erft fürglich wieber entlaffen worben. Die Eltern bes jungen Mäbchens, welche fich über bas Berfcwinben ihres wohl etwas leichtfinnigen Töchterchens fehr ge= gramt hatten, find bon ihrer Auffinbung benachrichtigt worben.

Das Wetter.

Bom Wetterbureau auf dem Auditoriumtburm wird für die nächsten 18 Stunden solgendes Wetter für Jümois und die angrengenden Staaten in Aussschot gestellt:
Thecago und Umgegend: Im Algemeinen schaten in Ausschot gestellt:
Thicago und Umgegend: Im Algemeinen schön deute Abend und morgen; anhaltend warm; sebhaite südwestliche Winden im Ausschieden Ermperatur; südsliche Winde, die an Starte zunehmen.
Missouri: Schön und wärmer beute Abend; morsgen möglicher Meise Acquisdauer im nördlichen Tdeile; karte jüdliche Minde.
Wissoussin: Theilweise demolt beute Abend und morgen, mit örtlichen Acquisdauern; südliche Minde.
Im Sdicago stellt sich der Temperaturkand seit unsserem sehren Beriche wie solgt: Gesten Kend Periodie dei solgt: Gesten Kend Dend; Mitternacht 67 Grad über Kull; deute Morgen um 6 Libr M Grad und beute Mitstag 30 Grad über Kull.

Rann bon Glud fagen.

Eine Photographie rettet dem Kuticher John McLially das Leben.

Dem Richter Quinn wurde heute ein unger farbiger Fuhrmann, namens William Simms, unter ber Antlage bes Mordangriffs vorgeführt, aber bie Berhandlung bes Falles mußte, ba ber Rläger noch nicht im Stande war, bor Gericht zu erscheinen, bis auf Beiteres berichoben worben. Simms hatte fich geftern nadmittag in bem Schanflotal bon J. Coggins, Nr. 5477 Late Abe., mit bem Ruticher John McNally, wohnhaft Mr. 4032 Dearborn Strafe, in ein Bürfefpiel eingelaffen, mobei es zwifchen ben beiben Mannern zu einem Streite fam. Im Berlaufe besfelben 30g Simms einen Repolper und feuerte auf feinen Gegner aus nächfter Rahe einen Schuf ab. Bufalliger Beife trug McRally bie Photographie feiner Braut und eine große Ungahl bon Papieren in feiner Brufttafche. Die Rugel burch= bohrte ben Rod und bas Bilb, mahrend McNally felbft bollftanbig unverfehrt blieb. Der ruchlofe Schiegbold, welcher unmittelbar nach ber That entflohen war, wurde einige Stunden fpater in ber Wohnung seines Schwagers an ber Ede von 31. Strafe und Wentworth Abenue aufgespürt und in Saft genom= men. 2118 ihn die Poliziften fortführen wollten, machte ber Rerl noch einen ber= ameifelten Fluchtverfuch, inbem er aus einem Fenfter bes zweiten Stodwertes auf ben Burgerfteig herabfprang. Er murbe jeboch bon einem bor bem Saufe ftationirten Blaurod aufgefangen und bingfest gemacht.

Rabeneltern.

Bor einigen Wochen vermiethete Sr. F. Degemann von Nr. 204 LaSalle Abenue ein Zimmer feiner Wohnung an einen gemiffen Jafob Leim, ber basfelbe mit feiner Frau und einem fünfjährigen Dabchen bezog. Diefes Mubiteur auch bon "feinem" Romite. Madchen nun ift von ben Leims, die es für ihre Tochter ausgaben, andauernd in graufamfter Beife mighandelt morben. herr Degemann, ber mehrmals vergeblich gegen biefe Brutalität pro= teftirte, hat fchlieflich die humane Go= ciety auf ben Fall aufmertfam ge=

Seute fprach ber Bertreter bes genannten Bereins, bon zwei Deteftibes begleitet, bei ben Leims por. Leims schien fehr erschrocken gu fein, beftritt aber, bag er bas fleine Mabchen in außergewöhnlicher Weife mighandelt hatte. Er verfprach, bag es nicht wieber bortommen folle, und babei hat es ber Mann bon ber "Sumane Societh" bewenden laffen. Der angebliche Leim hat fich ben Beamten gegenüber Wimmer genannt. Er behauptete, feine Frau fei als Röchin in einem Reftau= rant beschäftigt, und er hole fie jeden er nicht zu fagen, an welcher Strafe fich bas fragliche Restaurant befindet. Polizeifapitan Soffmann erflart, er würde fich noch bes Raberen mit bem Talle befaffen.

Gin beiker Zag.

Das Wettermannlein auf bem Mubitorium=Thurm bat awar für geftern nur eine Maximal=Temperatur von 70 Grad angegeben, auf ber Getreibeborfe aber mar es weit, weit heißer als bas. Dort ftieg ber Beigenpreis, unter bem Gebrull erregter Raufer und Bertau= fer bon 811 Cents auf 842 Cents per Bufhel, und bieBaren bermochten nach= ber trot aller Unftrengungen nicht, ibn tiefer als bis auf 831 berabzubruden. Seute Morgen begann ber Rampf von Neuem, und pon ber Frembengallerie aus hatte es ben Unschein, als fei bie gange Gefellichaft ber Getreibe=Speku= lanten bom Beitstang ober bon ber Tobfucht befallen. Für viele bon ihnen handelt es fich bei ben Breisichmantun= gen um ihre geschäftliche Erifteng. Gie haben große Lieferungsvertrage abge= ichloffen, und wenn nun unter ber Ginwirtung ber andauernd gunftigen Rachrichten aus Guropa ber Beigen noch höher im Breife fteigt ober auch nur auf ber jegigen Sohe bleibt, fo bebeutet bas für biefe herren große Berlufte, wenn nicht gar ben Ruin.

Gin Borfdlag jur Gute. Schulrath Groß will heute, um ben organifirten Arbeitern einen Schritt entgegengutommen, im Bautomite ber Erziehungsbehörbe beantragen, bag es fünftig benRontrattoren gur Pflicht ge= macht merben foll, bei ber Musführung bon Schulbauten Unionlöhne gu gah-Ien. In Bezug auf bie Unftellung bon Unionleuten foll ben Unternehmern auch in Bufunft freie Sand gelaffen merben.

Feuer.

3m fünften Stodwert bes Jacob Biebler'ichen Gebäubes Nr. 127-129 28. Bafhington Strafe brach heute Morgen um 6 Uhr in ber Rartonfa= brit von Howe und Davidson ein Feuer aus, bas Schaben im Betrage bon mehr als \$1000 angerichtet hat. Der Brand ift burch einen ichabhaften Rauchfang verurfacht worben.

* Die Kontrattoren McArthurBros. werden nächste Woche mit bem Ginrammen ber Pfahle für bas Funda= ment bes neuen Bunbesgebäubes be=

Der Dt. & I. Bauverein.

Bu ber geftrigen General=Berfamm

Der Staats-Unditeur verlangt die Ginfetjung eines Maffenverwalters.

lung ber Aftionare bes Mechanics' & Trabers' Baubereins haben fich meni= ger Intereffenten eingefunden, als gu ber erften, welche Unfangs ber Boche abgehalten worden ift. Der bamals er= nannte Fünfer-Musichug erfrattete Bericht und empfahl bie Reorganifirung bes Bereins. Diefe Empfehlung wurde auch mit 9394 Stimmen gegen 370 angenommen, ba aber nicht bolle zwei Drittel ber ausstehenben Aftien in ber Berfammlung bertreten maren, hat ber Staatsauditeur biefen Beichluß heute por Richter Sanech burch feinen Unwalt, herrn Bam, beanftanben laffen. 3m Ginflang mit bem gefaßten Befchluß hat die Generalverfammlung ge= ftern auch gleich neue Direttoren er= wählt, und zwar: Th. 2B. Letton, 4846 Rimbart Abe.; E. S. S. Uber, 946 Milwaufee Abe.; E. A. Barnes, 7814 Union Moe .: Edward Langlen, Auftin; C. B. S. Conger, Dat Part; Geo. 2B. Gireaux, 239 Jadfon Boulevard; S. M. Walter, Evanston; John E. Ma= honen, 3111 Fifth Abenue: 3. E. Ma= vie, 3247 Rhobes Avenue. - Diefe herren find fammtlich Inhaber bon je 40 bis zu 200 Aftien, mehrere bon ihnen haben aber bereits bor Bochen bie Musgahlung ihrer Aftien berlangt und find bemnach eigentlich nicht mehr als Attionare, fonbern als Gläubiger bes Bereins zu betrachten. Wird bie beabsichtigte Reorganisation bes Bereins bom Gericht zugegeben, fo würben bic Reorganisatoren zuerft baran ge= hen, fich ihre eigenen Forberungen auß= zuzahlen. Von den angeblichen Rrumm= heiten in ber Geschäftsführung bes Bereins=Gefretars French fteht in bem Bericht bes Fünfer-Musichuffes feine Gilbe. Dafür fpricht aber Berr French

in einem Schreiben an ben Staats= Bor Richter Sanech begann heute Vormittag bie Verhandlung über ben Antrag auf Ginfetung eines Daffen= bermalters für ben madelnben Berein. Den urfprünglichen neun Untragftel= lern fchloß fich auch noch herr Pam, als Bertreter bes Staats-Aubiteurs, im Namen bes Ober-Staatsanwaltes an. herr Pam protestirte gegen bie Erthei= lung ber Erlaubniß gur Reorganifa= tion bes Bereins, und gmar unter Bel= tendmachung bes ichon oben angeführ= ten Grunbes.

Spielte mit Fener.

Töbtliche Brandwunden erlitt gestern Nachmittag ein siebenjähriges Töchterchen bes Arbeiters Patrick Finnn, Dr. 3519 Emerald Abenue, inbem es mit Bunbhölgern fpielte unb fo feine Rleider in Brand ftedte. Die arme Rleine ift einige Stunden fpater nach ichredlichen Qualen gefiorben.

Schwer verbrannt ift gestern Abend Frau Annie Rupnosta von Nr. 73 Tornelia Straße nach bem polnischen Hofpital an ber Gde bon Division und Bood Strafe geschafft worben. Die Frau hatte bei ber Zubereitung bes Abendeffens ihren Gafolinofen neu gu füllen berfucht, ohne borher bie Flam= men abzudrehen.

Somer verwundet.

Der vierjährige Michael Melinsti liegt gur Beit in feiner elterlichen Bob= nung, Nr. 2913 Greelen Abe., fchwertrant an einer tiefen Stichwunde barnieber, bie ihm geftern nachmittag fein um ein Sahr alterer Spielgefährte William McComb, von Nr. 2988 Archer Abe., beigebracht hat. Die beiben Anaben hatten an ber Ede bon Archer und Greelen Abe. auf bem Burgerfteige mit einander gespielt, als McComb mit einem Zafchenmeffer, bas er auf ber Strafe gefunden hatte, nach feinem Gefährten ftach und benfelben ichwer an ber linken Aruft permunbete. Der Ruftand bes armen Rinbes wird für außerft bebentlich gehalten.

Seinen Berlegungen erlegen.

3m County=Hofpital ift geftern Abend ber Arbeiter Nicholas Lifton ben Berletungen erlegen, welche ihm am 6. Juli mahrend eines Streites bon einem gemiffen Albert Sippner beigebracht worben find. Die beiben Manner ma= ren an ber honnore St., nabe 55. St., einer Meinungsverschiedenheit wegen mit einander handgemein geworben, und Sippner foll babei bon einer schweren Schaufel fo ausgiebigen Bebrauch gemacht haben, bag feinem Begner bie hirnschale gerschmettert murbe. Sippner murbe fpater bon Bo= lizeirichter Schulte bis auf Weiteres unter \$2000 Burgichaft geftellt.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft,

Blinder garm.

Un ber Ede bon 39. und Salfteb Strafe wurden heute Morgen ber bor= tige Marmfaften ber Polizei und ber Feueralarm=Apparat burch ein Fuhr= wert gertrummert, beffen Pferbe fcheu geworben und burchgebrannt waren. Der Boligei=Alarmfaften gab in feiner Noth bas Aufruhr-Signal und ber Feueralarm-Apparat begann ebenfalls heftig zu arbeiten. Dampffprigen und Patrouillewagen fanden fich benn auch fcnell genug ein. Die gertrummerten Raften und bie unfern bon benfelben tobt am Boben liegenben Baule ergahls ten ftumm, mas fich begeben.

Sein Bille ift gut.

Wie Jofeph Schröder fich eine beffere Behandlung fichert.

3m Emergench Sofpital zu Cbanton haben fie einen bieberen Deutschen Namens Joseph Schroeber als Batienten, ber bis bor einigen Tagen bon ber Bermaltung bes Rrantenhaufes mit besonderer Rudficht behandelt worben ift, jest aber mahricheinlich an bie Luft gefett merben wird. Schroeber ift magenleidend. Er ließ fich vor einigen Wochen in bas Emergench Sofpital aufnehmen und ficherte fich bort bas Befte im Saufe, inbem er allerlei Unbeutungen über ein fehr beträchtliches Bermogen machte, bas er befake unb wovon im Falle feines Ablebens auch bas Sofpital für feine Berpflegung einen guten Broden abbetommen folle. Mls herr Schroeber eines Tages ben Wunich aussprach, fein Testament ma= chen zu wollen, beforgte man ihm fchleunigft einen Rotar, ben Serrn Boner. Diesem theilte ber Batient mit, bag er ihn gum Teftamentsbollftreder ernennen wolle. Er gahlte bann feine Befigthumer auf. Da maren gunächft Liegenschaften in Deutschland, unter Brubern ihre \$50,000 werth. Cobann \$2000 in Baar, bei einer Berliner Bant beponirt, und fchlieglich ein Gut= haben bon \$400 bei ber britten natips nalbant in Indianapolis. Die Liegen= fchaften bestimmte Schroeber feiner Gattin, wohnhaft Mr. 333 Late Str., Elgin, 30., und brei Blutsbermandten bon ihm. Die \$2000 in ber Berliner Bant follte bas hofpital betommen und \$400 ber Berr Rotar für feine Mühemaltung. herr Boper ftrahlte por Bergnügen, währenb er biefe Beftim= mungen aufzeichnete. 2118 es aber an bas Unterschreiben geben follte, machte Schroeber Umftanbe. Das habe mohl noch feine folche Gile, meinte er. Berr Bober aber mar neugierig und beforgt. Er fdrieb an Die britte Rationalbant um Mustunft über feine \$400. Man hat ihm geantwortet, ein Berr Jofeph Schroeber fei ber Bant nicht befannt; Gelb habe fie bon einem herrn biefes Namens nicht in Sanben. - Als Schroeber heute gur Rebe geftellt mur= be, gab er gu, bag er Flaufen gemacht habe. Gelb und But befige er feines, aber er hatte ber Sofpitalbermaltung boch feinen guten Willen zeigen mollen, in ber Erwartung, bag man ihm bafür beffer aufwarten würbe. - Bie es heißt, hat Schroeber bereits im bie= figen Presbyterianer-Sofpital einen ähnlichen Streich gefpielt. 2118 man ihm bort auf bie Sprunge tam, mußte er fpringen.

Araufes Beug.

3m Faffen bon Befchluffen leiftet, wie aus nachfolgenbem Erguß, milcher geftern im "Lonalty Branch" gur Unnahme gelangte auch bie Theoiophische Gesellschaft fehr Erhebliches.

"In Erwägung, bag ber fürgliche Rreugzug um die Welt zu einer neuen Auffaffung ber menschlichen Ungele= genheit geführt hat und neue, größere Möglichteiten bietet, bas Denten Der Welt fofort und bier und nicht erft in ferner Bufunft in einer anderen Belt nen gu bilben, beshalb beschliegen mir und forbern unfere Bruber aller Dr= ten auf, biefe Gelegenheit zu benüben und ein Band gegenfeitiger Silfsbereitschaft um alle Bolfer auf Erben gu fcblingen und Diefe Enternationale Briderschaft mit allen Mitteln gu feftigen, auf bag ber Zeitpuntt naber geriidt werben moge, wo ber Rreugzug bon Reuem beginnen tann, gur Ge bietserweiterung biefer neuen Ordnung ber Dinge, ju welcher bie bimmel ihre Zuftimmung geben."

Bedeutender Steuer-Musfall.

Laut einem Bericht bes Stabtfollettors Martin maren mabrent ber lete ten 4 Monate in Chicago 400 Schants wirthschaften weniger in Betrieb, als in berfelben Periode bes Borjahres, nämlich 6200 gegen 6600. Es hatten war noch 500 weitere Perforen Applis tationen gur Erlangung einer Schants gerechtsame für bie erfte Beriobe bes Sahres, melche am 30. August abläuft. eingereicht, Diefelben haben fich aber nie wieder feben laffen, fondern fie find vermuthlich andern Erwerbszweigen nachgegangen. In ber nächften Beriobe, welche bom 1. September bis um 1. Januar mahrt, wird bie Bahl ber Wirthschaften bermuthlich noch geringer merben, weil eben biele Befiger bon Commergarten und bergleichen mit bem Gintreten fühlerer Witterung ihre Plage zu schließen pflegen.

Cein wirtlicher Rame.

Wie fich jest herausgestellt hat, ber mahre Rame bes Urhebers ber Clifford'ichen Familientragobie nicht Charles 23. Clifforb, fonbern Charles Clifford Ellsworth gemefen. Gine ges wiffe Frau Snape, wohnhaft Nr. 1657 Fairfield Abe., welche mit Frau Clifs ord in Buffalo, N. D., gemeinsam Die Schule befucht haben will, hat ben Bos ligeitapitan Soffmann heute bon biefer Thatsache in Renntnig gefett. Frau Clifford, alias Ellsworth, foll als fechzehnjähriges Mabchen mit ihrem nachmaligen Gatten aus Buffalo burch= gebrannt fein. Ihre Mutter, Die ben Namen Reller führt, ift noch heute in befagter Stadt anfäffig. Ellsworth hatte fich, als er gur Bubne ging, ben Ramen Clifford beigelegt.

Main Floor. Ro. 9 gangfeibenes Band, alle Schatttrungen. 4c bie Bard.
Te Seben Borfen für . 3c
15c fchtvarze und lobfarbige leberne Porte- 10c
monnaies mit Clash für Lamen.
Sch fchwarze leberne Rombination Porte-1de figinarge und rossitation de la constantiation Porte 15c monuairs mit Closdo für Dannen. Orte 15c monuairs für Dannen. 45c schwarze leberne Rombination Borte 25c monuairs für Dannen ju.
71,800ige schwarze Chenile. Dot Schleierstoffe, werth 25c und 30c die Pard, neueste Fa. 15c cons. gond ... and 30c die Yard, neueste gond ... k Linte Tablets und Schreibhefte zu ... k Memorandum Bücher. 2 für

Toilette-Pavier, bie Rolle...... Toilette-Pavier, bie Rolle...... Pop Corn Bars, 2 für.... Groter Bertauf von Mannerichuhen

Feine Ranguruh Sonürschube für Mäuner, ein hübicher Sonntags Schuh ober ein leichter Ar-beits-Schuh, jebe Größe, auf ben neuen Coin Keisten gemacht, ein 22 Schub, ber in der Stadt nicht feines Gleichen hat, ein Kaar- 98c

Baushaltungs-Baaren. Quart befte Granit Pails mit Deckel, feine "Geconds". Onart befte Granit Sauce-Pfannen, feine Geschhäft. 18c Musvertauf fammtlicher Refrigerators and Kinderwagen unterm Roftenpreis!

Rleider Debt. Gine große Reduttion in Manner-Buten für Samftag. Weiche Crush Manner-Düte, in grau, braun und fcwarz, werth \$\$1.25, um zu fcwarz, werth \$41.25, um zu 48c febren Männer-Oite, schwarz und braun. 39c febora Männer-Oite, schwarz und braun. 39c feine Febora Männer-Oreg - Süte, in schwarz, braun ober grau, seines Seidensutter und Seide eingesaft— bis zu.\$2 verfauft— 75c Samitag.

Spezielle' SAMSTAGS-Verkäufe.

Rleiber=Dept. (Fortfegung.) Stetteer-Dept. (Hottleghing.)

Banzwollene Cheviot Anaben - Aniehofen-Anzüge.
Größen 4 die 15-paffend für Schulge- 1.98
brauch—43 Werthe. zu.

4 blaue und ichwarze Scheviot Anaben-Aniehofen-Anzüge. elegant garnirt und gut gemacht. Größen 4 die 14. Samftag zu.

50c grauwollene Cheviot Anaben-Aniehofen. Größen 4 die 14-Patent Waife-VandSamftag.

50c fedwarz und weiß geftreifte ichwere Driff-Nannerhemben. Aragen-Vand, doppettes
Jod und volle Größe.

Dritter Floor, Speziell. 120 Baar Rottingham Spigen-Garbinen, 3½ Hb8. lang, 50 30l breit, werth \$1.40, gum 95c Bertanf 31. Stugenb Mustlin-Rode für Damen, bolle 40c Breite und Länge, werth 75c, Samstag. 40c Brugend Muslin-Beinkleider mit Tucks, 19c Speziell — 3950 Parbs 7c Semben- und Alei-ber-Flanellett - echte Fare 41c

Groceries.

Mehl, das Bair.

Mehl, das Bair.

Lun's bestes bohmisches Roggen: 3.10

mehl, das Bah.

Bester grannlirter Zuder,
das Pid.

Beste deutsche tog.

cite deutiche füße Chotolade, die Tafel bie Tafel 10 große Stangen Buritan Ceife, 29c werth 40c, für. Fanch Santos Raffee, werth 22c, 13c nch Inilet Seife, bas Stilct Hanch Louis Gette, das Stud deits geröftet Beanuts, das Anart. Swifts Winchester Schinken, das Pfd. Swifts Winchester Schinken, das Pfd. Durchaus friche Seier garantirt, das Spd. Beste deutsche Met-Wurft, das Pfd. Allerfeinster Eream-Käte, das Pfd. Villerfeinster Gream-Käte, das Pfd. Dochfeine Ihres, alle Sorten, das Pfd. Decks Geine Thees, alle Sorten, das Pfd. Beste Elgin Creamery Butter, bas Pfb. 16c Allerfeinster Java u. Mocha Kaffee, wth, 35c . 25c

Velegraphische Notizen.

Juland.

- Der Baarbeftand im Bunbes= schahamt betrug geftern \$227,179,892, bie Golbreferve \$141,150,724.

- 28m. Ranbel Roberts, mahrend Clebelands erfter Abministration Ge= fanbter in Chile, ift geftorben. Im hoben Alter bon 90 Jahren

ift in Deceola, Wis., ber altefte Briefter bes Nordwestens, Pfarrer Reller

- Nicht weniger als elfhunbert Che= fceibnugstlagen liegen bem Rangler und ben Bigefanglern bes Staates Rem Berfen gur Entscheibung bor.

In Menominee, Mich., ift bas große Ellenwaarengefchaft bon 303. Simonsth ein Raub ber Flammen ge= worben. Der Branbichaben wird auf \$20,000 gefchätt.

"Bub." Broots und Graby Ren= nolbs, bie Mörber bes Raufmanns M. C. Sunt, find in Jefferson, Ba., gum Tob burch ben Strang verurtheilt wor=

Die Gefammtausfuhr aus bem Rem Dorter Safen feit bem 1. Januar ift um 16 Millionen Dollars beber, als bie in ber gleichen Beriobe bes Bor=

- In Chenanboah, Ba., wurde ter Berfuch gemacht, Die Schantwirthichaft bon Chas, Ranach burch Dynamit in ftebenben Staatsgefege fonnen alle tic Luft gu fprengen. Man glaubt, Daß Steuergahler, welche mahlberechtigt

Phyfiter Chas. Meffea ift im Santa Clara College, in Californien, einem | üben tonnen, fo werben bie genannten Bergleiben erlegen. Er erreichte ein

Alter bon 82 Jahren. - Billiam Emorn Quinbn, ber bis= herige Ber. Staaten=Befanbte im Saag, ift gurudgetehrt und wird in

feiner Baterftabt Detroit bie Abbota= tenpraris wieber aufnehmen. - Muf ber Beimreife bon feiner Romfahrt ift Ergbifchof Reane, ber

frühere Rettor ber Ratholischen Uni= berfität bon Amerita, in New Yort an= getommen. - Bei Fernanbina, Fla., ertrant auf einem Fifchereiausflug Ballace Marmell, ber vielversprechende Cohn

bes Gifenbahn-Betriebsbirettors D. C. Maxwell. Der Berunglüdte ftubirte auf ber Universität bon Bennfplbania Medigin und befand fich auf Ferien. - Harold Mosler, ber 15 Jahre alte Sohn eines in Ranfas Cith, Mo., anfäffigen höheren Bahnbeamten, ift unweit Chamberine, in Donna Una

County, N. M., brutal ermordet mor=

ben. Man ift ben Thatern auf ber Spur. - Dr. Joseph J. Ringoun, Affiftent-Arat im Bunbes Marine-Sofpital, ift bom Schagamtsfefretar bagu ausers feben worben, die Bunbes-Regierung auf ber internationalen Ausstellung "Spgiene und Sanitätsbienft auf

Schiffen" au bertreten, bie im Geptems ber in Bruffel ftattfindet. - Die Falls Creet Gerberei in Falls Creet, Pa., mußte geschloffen

werben, ba bie Arbeiter bon einer ei= genthumlichen Rrantheit befallen murs ben, ber bereits vier Mann erlagen. Man bermuthet, bag bie fonberbare Rrantheit burch aus China importirte Baute in's Land geschleppt worben ift.

- In Milwaufee wurde John Staab, ein langjähriges Mitglieb bes Barugari=Drbens, wegen Unterschla= gung bon \$80 gu fechs Monaten Ror= rettionshaus bei harter Arbeit berurtheilt. Staab hatte als Schapmeifter im Laufe ber Jahre \$40,000 für ben Orben eingenommen und fich nie borber etwas zu Schulben tommen laffen.

Nacob Beber, ein bermögenber benticher Maurermeifter, bat in Union Courfe, Long Island, Gelbftmorb burch Erhängen begangen. Er fiel bor einiger Beit einem Connenftich jum Opfer und man glaubt, bag fein Berftanb barunter gelitten und er in einem Unfall temporarer Beiftesftorung fcinem Dafein ein Enbe gemacht hat.

Die Großloge besUnabhängigen Forfterorbens, die augenblidlich in La | hindern. Der fpanifche Spion Miguel | verfchiebene Beranberungen in feinem

Salle, Ja., tagt, hat folgende weitere Beamte erwählt: E. W. Johnson von Chicago, High Chief Phhstician; Peter Weiler, M. Zimmermann, A. B. Mc= Mann, B. Riebler von Chicago, S. M. Didfon bon Cbanfton, Direttoren. Der Bufat gum "Endowment=Gefet" ift noch nicht entschieben, boch glaubt man,

baß bie Befteuerungen um 50 Progent

werben erhöht werben.

- Bon Delegaten ber Arbeiter=Ge= fangbereine in ben mittleren Nordftaaten ift in Cleveland, D., ein "Ur= beiter=Sängerbund" gegründet worden. Es ift bie britte Sangervereinigung biefer Urt im Lande. Die angenommene Bringipien-Ertlärung gipfelt in bem Sak: "Dag wir es für nothwendig erachten, burch felbstftanbige Bereini= gung bie rattionaren Tenbengen ber Bolksfeinde zu schwächen und burch Bufammenfclug bem Gieg bes nach politischer Herrschaft ringenden Prole= tariates in jeder Richtung Vorschub zu leiften."

- Unter ben für ben Geptember-Termin bes Diftrittsgerichts in Fort Scott, Ranfas, gezogenen Gefchworenen befinden fich brei Frauen: Frau Al. Raufmann, bie Gattin eines Grocers, Frau 21. M. Douglas, bie Gattin eines Grubenunternehmers, und Frau D. F. Rog, bie Gattin eines Grundeigen= thumshändlers. Alle Drei befiten Gigenthum auf ihre eigenen Namen und find Steuerzahler. Nach bem bebienft hera - Der bekannte Jefuitenpater und ben, und ba Frauen in Ranfas bei Mungipalwahlen bas Stimmrecht aus-Drei, wenn fie nicht bom Gerichte bis= penfirt werben, mahrscheinlich Jury= bienft thun muffen.

Musland.

- In Rom ift ber berporragende italienische General Graf bella Rocca geftorben.

- Der Bar weigert fich entichieben. Bulgarien auch nur im Gerinaften beizustehen, falls es seine Unabhängigkeit proflamiren follte.

- Angiolino, ber Mörber bes fpa= nifchen Bremierminifters, wird am Samftag in Bergara bor einem Rriegs: gericht prozeffirt werben.

- In Ralfutta ift ber Dampfer "Cith of Gverett" angefommen, mit bem bon Amerita aus Getreibe für Die hungersnoth leibenden Indier verfandt

In Ronftantinopel find an berfchiebenen Regierungsgebäuben Blatate angeschlagen worden, die mit ei= nem Blutbad broben, falls nicht balb ein Bechfel im Regierungsfnftem ftatt-

- Die Leiche ber imBabe St. Moris verftorbenen berühmten Soffchaufpiele= rin Marie Seebach ist auf bem Berliner Dreifaltigfeitstirchhofe neben bem

Grabe ihres Sohnes beigefest worben. - In Muang Lacua, bem neutra= Ien Gebiet auf bem westlichen Ufer bes Metong haben beftige Rampfe gwischen Frangofen und Giamefen ftattgefun= ben, wobei bie Erfteren fiegreich waren.

- In Baben, im Ranton Margau, an ber Limmat, ift bie neue Ruranftalt burch eine Feuersbrunft gerftort morben. Unter ben Gaften brach eine schlimme Panit aus und zwei Menschen

find um's Leben getommen. - Es ift bie Abficht ber fpanifchen Regierung, ber Wittme bes ermorbeten Minifterpräfibenten Canobas ben Titel einer Berogin mit ber Burbe eines Granben erfter Rlaffe gu berleihen, unb ihr eine Benfion bon 30,000 Befetas gu aablen.

- Pring henri bon Orleans hat bem Bergog bon Mofta, ber im Auftrage bes Ronigs ton Stalien bas Duell gwi= ichen bem Bringen und bem General Albertona womöglich berhinbern follte, mitgetheilt, bag er fich unter allen Um= ftänden schlagen werbe.

General Wenler wird bon ben cubanischen Insurgenten arg bedrängt. Gr fcbeint nicht im Stanbe gu fein, bas Borbringen ber Rebellen gu ber=

Balbomero Acofta ohne Prozeg ge= hängt worben.

- Der öfterreichische Gefcaftstra= ger, Baron Carl bon Rulmbach-Rofenburg, hat Bulgarien auf unbestimmte Reit perlaffen. Unlag zu biefem Bor= geben hat ein im Berliner "Lotal=Un= zeiger" veröffentlichtes Interview mit M. Stoiloff, bem bulgarifchen Premier, in Betreff ben bes Morbes fei= ner Geliebten Anna Szimon überführ= ten Rittmeifters Boitcheff, gegeben. Boitcheff hatte in bem Interview eine Paralelle über bie Beftechlichkeit am bulgarischen und öfterreichischen Sofe gezogen, die für Defterreich nicht fehr chmeichelhaft ausfiel. Da Boitcheff ich weigerte, bie Meußerung gurudgu= nehmen, fo ging ber öfterreichische Beschäftsträger als Protest auf unbeftimmten Urlaub.

Lokalbericht.

Politifches Muerlei.

Im Rathhause platt eine neue Bombe. Deränderungen im Polizeidepartement.

Während bie Enthullungen angeblich grober Betrügereien im ftabtischen Mafferamt bon Politifern und bem Publikum im Allgemeinen noch eifrig besprochen wurden, platte gestern, wie bie "Abendpoft" bereits berichtet hat, eine zweite Bombe im Rathhaus. Wie= berum wird ein ehemaliger Beamter, ber unter ber Swift'ichen Berwaltung feine Stellung erlangt hatte, und ber erft am 1. Juni b. J. entlaffen worden mar, als ber Sauptattentater bezeich= net, nämlich ber Er=Stabtarchitett R. Bruce Watfon, ein Bruber bes frü= heren Alberman Batfon bon ber 11. Barb. Die Beschuldigungen, bie ge= gen biefen fauberen Berrn erhoben werben, find fehr ernfter Ratur, fie lauten nicht blos auf Diebstahl, fon= bern auch auf Ginbruch und Berfchwörung, um bie Stadt gu betrügen. Start verwidelt in biefen Ctanbal fcheint ber befannte Rontraftor John B. Ugnew gu fein, welchem am 15. April b. 3. burch ben bamaligen Oberbautommif: far Downen, ber Rontratt für benBau ber neuen Bafferpumpen=Stationen an Springfield Abe. und Bloomingbale Road, und an Central Part Abe. und Fillmore Str. für bie Gefammtfumme von ungefähr \$160,500 gugefprochen worben war. Die Blane für biefe beiben Stationen waren bon Bruce Watson revidirt und gutgeheißen worden, er wußte genau, wo sich bie= felben befanden, und ba er noch nach feiner Entlaffung mehrere Schlüffel bes Ingenieursbureaus in feinem Befit behalten hatte, scheint es ihm ein Leichtes gemefen zu fein, nach Schluß ber Bureauftunden bie betreffenden Bauplane zu entwenden. Watfon hat bann an legteren bebeutenbe Menberun= gen borgenommen; er verringerte bie Sobe und Starte ber Mauern und bergleichen mehr, fo bag ber Rontrattor in Folge beffen ben Bau ber Stationen für eine weit geringere Summe - un= gefähr \$10.000 - hatte ausführen fonnen, als er urfprünglich felbft ber= anschlagt hatte, mahrend Die Stabt, wenn eben nicht ber Betrug noch recht= geitig entbedt worben ware, ben ausbedungenen Kontraktpreis gezahlt haben würde. Watson brachte bie revi= birten Blane gur Druderfarma Bear= fon Bros., und ließ bort fogenannte Blue Prints" anfertigen, eines der Betagten haben, find freundlichs

rud, mahrend er bas Original bernich= als dieselben bann ploglich wieder auf= neuen bon Watfon hineingeschmuggel= ten "Blue Brint" mit ben Driginal= planen an, und fand bebeutenbe Ab= weichungen. Er theilte feine Entbe= Bann, welch' letterer fofort einen mog= lichft geheim gehaltene Untersuchung anftellte: und ber bann wieber, nach= ben hatte, die Angelegenheit ber Bivilbienftfommiffion gur formlichen Unteruchung übergab. Die Rommiffare ber= borten nun geftern ben Er=Stabtarchi= tetten Bruce Batfon, ben Rontraftor Ugnew, ben Druder Bearfon und eine Angahl anderer Beugen; es beißt, baß bie Beweise für Watfons Schulb fehr grabirend find, ebenfo für ben Rontrattor Ugnew, während es fich ber= ausgeftellt hat, bag bie Druderfirma Pearson Bros. von einer angeblichen Berichwörung absolut nichts gewußt hat. Die Bivilbienfttommiffare mer= ben heute bas Refultat ihrer Unterfudung bem Rorporationsanwalt unter= breiten, ber fobann zu enticheiben ha= ben wird, ob gegen bie Ungeflagten

Die Untersuchung im Wafferamt bat bisher noch nicht fehr viel Neues gu Tage geförbert, und es hat faft ben Unschein, als wenn dieselbe, wie fo manche ihrer Borgangerinnen, imSan= be berlaufen wirb. Tropbem man entbedt bat, bag bie Stadt im Laufe ber letten Jahre um etwa \$50,000 be= trogen worden ift - was natürlich nur baburch möglich mar, baß einzelne Beamte, Befchaftsleute und Privatperfo= nen unter einer Dede ftedten - fo wird es boch fehr ichwer halten. Die wirklich Schuldigen gur Berantwortung gieben gu tonnen. Gelbftverftanb=

friminalgerichtlich vorgegangen wer=

lich foll auch bei biefen Betrügereien "ber große Unbefannte", ein bedeuten= ber Politifer, ben Unterhanbler gwi= fchen ben Steuerbefraubanten und ben ungetreuen Beamten gefpielt baben. und fomit ift es noch fehr zweifel= haft, ob überhaupt Berhaftungen bor=

Polizeichef Riplen hat geftern wieber

genommen werben fonnen.

Befta ift bon bem Infurgentenführer Departement borgenommen, fo murbe unter Unberem, ber Lieutenant Bon= fielb aum Batrouillemann begrabirt Bonfield ift ein Bruder bes Er=Poli= geiinfpettors John Bonfielb, welcher Die Boligei bei bem hiftorifchen Rra= wall auf bem "Seumartt" am Abend bes 4. Mai 1886 fommanbirte. Er-Lieutenant Chas. D'Connor, welcher ichon feit Jahren auf ber Penfionsli= fte fteht, murbe wieber als aftiber Lieutenant angeftellt. Die übrigen Beränderungen betreffen hauptfächlich Sergeanten und Poligiften, welche bon ihrer jegigen nach einer anberen Sta= tion berfett wurden.

> Die Prüfungsbehörbe bes "Weft Town", welche die Zahllifte des Affef: fors Rhan untersucht bat, ift mit Lets terem fo weit fehr gufrieden, weil bie Summen, welche er an bie Silfsfteuereinschätzer für ihre borRurgem beendig= te Arbeit bezahlt hat, weit geringer ift als biejenige, welche fein Borganger für benfelben 3med bermanbt hat. Rur ein Boften fiel ber Beborbe auf, nam= lich ein Beleg von \$730, ausgestellt von John Biniat. Letterer Berr, gegen= wärtig Clerk bes West Town, leugnete, baß er biefen Beleg ausgestellt habe, er hatte überhaupt nichts zu berlangen, meil er gar tein Steuereinschäter ge= mefen fei. Die Behorbe ernannte ein Spizialtomite, welches biefelingelegen= heit näher untersuchen foll.

Der Gouberneur ernannte geftern hern John R. Coof gum Friedensrich= ter im Town of Late an Stelle bes herrn James D'Toole, welcher fein Umt niebergelegt hat.

Bebrauchte einen Zeitmeffer.

Der Geheimpoligist Ebans bon ber Fair" bemertte geftern einen Farbigen, welcher, ohne etwas einzuhandeln, an berichiebenen Berfaufsftanben bes gro-Ben Allerhandlabens herumschnüffelte. Epans beobachtete ben Berbachtigen fehr icharf und folgte ihm bis zu bem Tifch, auf welchem Uhren und andere Juwelierwaaren gum Bertauf auslie= Der Farbige ließ fich bon ber Bertäuferin berichiedene Uhren zeigen und ließ babei einen golbenen Chrono= meter im Werthe bon \$50 in feine Tafche gleiten, worauf er fich bann in gemächlichem Schritte nach bem näch= ften Musgange begab. Dort erreichte ihn aber fein Berhängnig in ber Beftalt bes "Geheimen". Letterer machte ihn barauf aufmertfam, bag es in ber "Fair" üblich fei, felbft für goldene Uhren Zahlung zu berlangen. Der Farbige, welcher fich nun als ein ge= miffer Louis Sutchinfon bon Rr. 1023 Wabafh Abe. zu ertennen gab, fagte, bas fei auch feine Absicht gewesen, ba ihm aber eine bebeutenbe Summe Gel= bes in ber "Fair" geftohlen worben fei, fo muffe er fich erft bas nothige Belb holen. Geheimpoligift Ebans hat aber biefen Ungaben feinen Glauben ge= identt, fonbern hat ben herrnhutchin= fon einfach am Rragen gepact und nach ber nächften Polizeistation ge=

Baifenhaus : Weft in Benfenville.

Um fommenben Conntage, ben 15. Muguft, finbet bas Sahresfest bes eban= gelischen Waifenhaufes und Alten= heims in Benfenville ftatt, und gwar in bem prächtigen, nahe ber Unftalt gele= genen Balbchen. Alle Deutschen Chi= cagos, bie ein Berg für bie Baifen und letteren gab er bann bem Rontrattor | bem Fefte eingelaben. Für bas Amufe= Ugnew, und bas andere brachte er in ment und bie Unterhaltung ber Gafte bas ftabtifche Ingenieursbureau gu= wird nach beften Rraften geforgt fein. Drei Büge werden die Theilnehmer von Der jegige Stadt-Architett Chicago nach Benfenville beforbern. Sierts hatte aber boch mittlerweile bas | Der erfte Zuge geht Bormittags 9 Uhr Berschwinden ber Plane bemertt und 15 Min. vom Bahnhof an Ringie und Ringsbury Strafe ab und halt an Ch tauchten, ftellte er einen Bergleich bes bourn Place, Milmaufee Avenue und California Abenue. Der zweite Bug verläßt ben Union-Bahnhof um 91 Uhr und halt am Beftern Abe.=Bia= buft (nicht Datley Abe. Station). Der dung bem Oberbautommiffar Dic= | britte Bug geht um 2 Uhr Rachmittags aleichfalls bem Union=Bahnhof ab und hält ebenfalls am Weftern Avenue= Biabutt. Die Sin= und Rudfahrt tobem er genügend Unhaltspuntte gefun= | ftet 50 Cents. Fahrtarten find auf ben Bügen zu haben.

Arbeiter-Unterftütungeverein.

Um nächsten Conntage, ben 15 b. M., findet in Ogbens Grove, Ede Clybourn Abe. und Willow Str., bas jährliche Orbens-Bitnit ber Arbeiter= Unterftugungs-Bereine bon Chicago, betheiligten Rreifen ein außerft reges Intereffe tunbaibt. Der Reingewinn bes Festes foll ber Sterbetaffe zugute tommen, und es barf beshalb mit Recht angenommen werben, bag fcon mit Rudficht auf biefen guten 3wed bie Be= theiligung an bem Pifnit nichts gu wünschen übrig laffen wirb. Der ge= meinfame Musmarich ber feftgebenben Bereine erfolgt puntt 10 Uhr Bor= mittags von ber Salle Nr. 408 Gebg= wid Str., aus. Auf bem Teftplage felbft wird für Bergnügungen und ab= wechselungsreiche Wolfsspiele auf bas Befte geforgt fein. Wer fich alfo am tommenben Sonntage einmal recht bon herzen amufiren will, follte es nicht berfaumen, bei Zeiten nach Dabens Grobe hinaus zu pilgern.

In Schwulitäten.

Die "Weftern Plafter Company" hat geftern im Superior-Bericht um bie Ginfehung eines Maffenbermalters für die "Rod Blafter Co.", welche ber Rlägerin angeblich \$2000 foulbet, nachgefucht. Wie in bem umfangrei= chen Rlagebotument ausgeführt wirb, hat bie verklagte Gefellichaft thatfach= lich ichon am 1. August b. 3. ihren Ge fchaftsbetrieb eingestellt und ben groß= ten Theil ihrer Beftanbe an einen gewiffen I. R. Jamieson übertragen. Die Untragfteller behaupten, daß bie Gläubiger Alles verlieren murben, wenn nicht bon Gerichtswegen eine Abwidelung ber Geschäfte porgenom= men werbe.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Die City Railway Co. und ihre Ungeftellten. Der Bangewerfschaftsrath läft die Urbeit an den Schulbauten einstellen.

Die Lohnkonfereng der fenfterglas-fabritanten und Urbeiter resultatios geblieben.

In ben Remifen ber City Railman

Co. an Cottage Grove Abenue fanb geftern Abend eine weitere Berfamm= lung ber Rabelbahn=Ungeftellten Diefer Gefellichaft ftatt. Derfelben wohnte auch herr Bowen, ber Betriebsleiter ber beiben Rabellinien, bei. BerrBowen erflärte ben Leuten, baf es ber Gefell= schaft um eine Berminberung ihrer Ausgaben zu thun fei, und daß fie bie= fen 3wed am leichteften burch eine Lohnherabsehung erreichen gu fonnen bermeine. "Begahlt benn bie City Railway Co. ihren Aftionaren gegen= wärtig nicht eine Divibende von gwölf Brogent?" fragte einer ber Arbeiter. Berr Bowen mußte bas einräumen und auch augeben, baf bie City Railman Co. bei ben bisherigen Lohnraten nicht gerade Gelb berloren hat. Db bie Ge= sellschaft in Folge ber Weigerung ber Rabelbahn=Ungeftellten, fich eine Lohn= reduttion gefallen zu laffen, nun ben Rabelbetrieb aufgeben und bafür ben elettrischen einführen wird, mußte Serr Bowen nicht zu fagen, wenigstens wollte er fich barüber nicht außern. Er fagte nur, bie Betriebsumwandlung würde eine Menge Gelb toften, mah. rend es Thatfache fei, bag ber Rabel= betrieb billiger ift, als ber elettrifche, fofern bie Bertehrsberhältniffe ber= artige find, bag bie Gefellschaft auf jebe Meile ber Linien gehn Rabelguge laufen laffen fann.

Die Weigerung ber Ergiehungs=Be= hörbe, ihren Baukontraktoren vorzu= ichreiben, baß fie an ben Schulbauten nur Unionleute beschäftigen follen, hat ben Baugewertschaftsrath nunmehr beranlaßt, feine Drohung mahr gu machen und die Niederlegung ber Arbeit an allen Neu= und Umbauten anguord= nen, welche für bie Schulbehörbe im Gange find. Der Schulrath ift von ber Anordnung biefer Magregel, auf bie man ihn übrigens borbereitet hatte, nicht offiziell verftändigt worben. Die Mitglieber bes Bautomites ertlaren beshalb, bag fie mit ben Bertretern bes Baugewertschaftsrathes auch nichts zu berhandeln haben, fonbern bak fich Die Behörde an Die Kontrattoren halten würbe. Diefe hatten fich verpflichtet, Die fraglichen Arbeiten bis zu einer beftimmten Beit fertig gu ftellen, und bie= fer Berpflichtung wurden fie nachtom= men muffen, fofern fie für bie Urbeit Bezahlung erwarten.

Die Lohntonfereng, welche im Mubi= torium=Unner zwischen ben Fenfter= glas-Fabritanten und Bertretern ber Glasbläfer stattgefunden hat, ift reful= tatlos geblieben. Die Fabritanten wollen fich zwar zu Lohnerhöhungen ber= fteben, aber nicht über bie Raten bin= ausgehen, welche gur Beit bes DicRin= len=Tarifes in Rraft maren. Die Arbei= ter berlangen jedoch einen weiteren Lohnaufschlag, ber mit ben Beftim= mungen bes Dingleh=Tarifes im Gin= tlang fteben foll. Die Ronfereng ift nun vorläufig bis jum 21. Auguft ber= tagt worden, boch hat es nicht ben An= schein, als ob eine Ginigung erzielt werben würde. Um 24. Auguft wollen bie Fabritanten eine Ronfereng unter fich abhalten, um eine neue Preistabelle

Relfons Bergenswunde.

Aus Cabillac, Mich., tommt bie Nachricht, daß ber Stenograph Chas. Relfon bafelbft im Saufe feiner Eltern mit einer bofen Bruftfell-Entzundung barnieberliegt und faum mehr lange gu leben haben burfte. - Charles Relfon ft ber junge Mann, welcher am Abend bes 29. Juni im Bafbington Part, wo er mit Frau Cbith M. Staples nach einer Rabfahrt auf einem Rafenplat ausruhte, von unbefannter Sand burch mehrere Revolverschuffe verwundet worben ift. Gine ber Rugeln brang Relfon in die Bruft und hat sich, wie pater mittels Roentgenftrahlen feftge= tellt worden ift, in bem Bergbeutel bes ungen Mannes feftgefest, wo man fie auch fteden laffen mußte. Dag Relfon trok biefer Bermunbung nicht nur meiter gelebt, fonbern fich anscheinenb faft volltommen erholte, hat ben Mergten nicht wenig zu benten gegeben. Die jest bei bem jungen Manne eingetretene Entzundung bes Bruftfelles ift mahr= fcheinlich als eine Folge feiner Berwundung angufehen. - Die Polizei, M. U. B. D., ftatt, für bas fich in ben | welche feiner Zeit annahm, bag Frau Staples entweber felber auf Relfon ge= schoffen ober boch gewußt hat, wer ber Schüte war, hat bon einer Berfolgung biefer Dame Abstand nehmen muffen, weil fich teine Beweise gegen fie fanden.

> * Der befannte Optifer n. Watrn. bon Mr. 99 Oft Randolph Strafe, ift geftern in Begleitung feiner Gattin von einer viermonatlichen Reise aus Europa nach Chicago gurudgefehrt.

Hondorfs Halle!

Ecke North Ave. and Halsted Str.

Den Mitgliedern der verschiedenen Soaen und Dereine, die in obiger halle ihre Dersammlungen abhalten, zur Machricht, daß der neue Elevator fertig gebaut und bereits auf seine Zuverlässigfeit geprüft ift.

Von Montag Abend, 16. August,

an wird derfelbe zur Bequemlichkeit der Befuchenden in Chätigkeit gesetzt werden.

21chtungsvoll

YONDORF BROS.

Un die deutiden Bereine.

Unfruf zu Gunften der Bewegung für Referendum und Initiative.

nicht mehr erlaubt, fich birett an jeben Berein einzeln zu menben, Diefer Aufruf bagu, beutschen Bereinen, refp. beren Delega= ten in Erinnerung gu bringen, bag bie gweite Delegaten = Berfammlung gur Agitation für Referendum und Ini tiative am nächsten Sonntag, ben 15 August, um 3 Uhr Nachmittags in Uhlichs Salle, Mr. 27 M. Clart Str., ftattfinden wird, laut Beschluß ber er= ften Delegaten=Berfammlung vom 18. Juli b. 3. Bei biefer Gelegenheit mirb ber bamals erwählte Ausschuß feinen Bericht überreichen.

Solche Bereine, bie bei ber erften Berfammlung nicht vertreten waren, werben bringend erfucht, am 15. Mu= guft Delegaten ju ichiden.

Der Musichuß erlaubt fich, barauf aufmertfam zu machen, bag biefe Bemegung feine politische im landläufigen Sinne bes Mortes ift, fonbern auf ber breiten Bafis einer Bolfsbewegung be= ruht, einer Bewegung, ber fich jeber wohlmeinenbe Burger biefes Lanbes anschließen tann und foll, gleichviel welcher Parteirichtung er angehören moge. Deshalb follte fich teine Berei= nigung freier Manner burch etwaige Statutenbeftimmungen, Die bas Trei= ben bon Politit ausschließen, bon ber Betheiligung an biefer Bewegung gu= rudhalten laffen. Die birette Betheili= gung bes gangen Boltes an ber Ber= waltung feiner Intereffen ift es, was wir anftreben. Darum, Deutsche, ber= bas Wohl Eures Aboptiv=Vaterlandes befigt und ben Willen habt, ihm gu bie= laffen worben.

In ber Soffnung, baf alle beutschen Wereine Chicagos am 15. August ver treten fein werben, zeichnet,

Für bas Agitations=Romite Leopold Saltiel, Gefretar.

Lefet bie Angeige betreffs Donborfs

Halle in heutiger Abendpoft.

Wurftgift. Der Baufdreiner George M. Rogers, feine Gattin und fechs von ben fieben Rinbern ber Beiben find am Montag Abend in Folge bes Genuffes bon Burft erfranft, bie Rogers furg gubor aus bem Fleischerlaben bes C. M. Leverena. Mr. 545 Western Abenue, geholt hatte. Das zweijährige Baby ber Familie be= findet fich in Lebensgefahr. Die andern hergeftellt. Die Familie Rogers wohnte bis zum letten Montag in bem Saufe Dr. 1099 Weft Taylor Strafe. Sie hatte biefe Wohnung aufgegeben unb eine andere auf bem Grundftude Rr. 705 Bosworth Abenue gemiethet. Der Umgug borthin wurbe am Dienftag trot bes Zwischenfalles mit bem Burftgift bewertftelligt. - Der Gall ift bem Gefundheitsamt gemelbet ivor= ben, und biefes hat bem Fleischhandler Lebereng bis auf Beiteres ben Bertauf bon Burft berboten.

\$10.50 für die Rundfahrt

via ber Nidel Blate Bahn nach Buffalo, R.)., gelegentlich bes G. A. R. Encampment, lidets werden verfauft am 21., 22. und 23. luguit. Giltig für die Rückfahrt vom 24. um 31. Auguft influfive. Tidet Diffice 111 Abams Str. Telephon Main 3389. Bahnhof, 12. und Clarf Str. mmfr-21aa Poliziften=Rohheit.

Die Rleibermacherin Frau Enbia

Loquist von Mr. 3754 State Strafe hat in ben letten Tagen febr verbriefi= liche Ungelegenheiten mit ber Polizei gehabt. Frau Garah Gatlerfielb, Mr. 4306 Bentworth Avenue wohnhaft, ift nämlich ber Unficht, bag Frau Loquift Raheres über bas Berichwinden ihrer 15jährigen Tochter weiß. Gie glaub= te, daß bie Rleibermacherin bem Dab. chen in ihrer Wohnung Unterftand gemahre und veranlagte beshalb eine hausfuchung bei ber Frau Loquift. Die hausfuchung blieb bollftanbig erfolglos, nur vermißte bie Rleiberma= cherin nachber eine fleine Summe Gela bes, bas fie in einer Schublabe liegen gehabt hatte. Gie melbete biefen Umftand bem Boligei-Rapitanhomer, und Diefer hat wohl auch ben Boligiften McAuliffe und hartmann babon Dittheilung gemacht, welche bie Durchfu= chung bes Saufes beforgt batten. Um Dienftag erwirtte Frau Gatterfielb einen Berhaftsbefehl gegen Frau Loquift. Die Bollftredung beffelben wurde wiederum ben genannten Schut= leuten übertragen. Frau Loquift, mel= che ber Meinung mar, bag bie Poligis ften fie nur ichreden wollten, verlangte ben Saftsbefehl gu feben, und ba ihr Die Polizisten benfelben nicht zeigen wollten, weigerte fich bie Frau, ihnen au folgen. Darauf foll McMuliffe ihr einen fürchterlichen Fauftichlag verfent haben. Der Sieb zerschmetterte ber Frau bie untere Rinnlabe, loderte ihr fammtliche Bahne und warf fie au Boben. Die Diffhanbelte ift bann nach ber Polizeistation an Stanton Abenue aus! Beigt, bag 3hr Berftanbnig fur gefchafft und bort bis gum nachften Morgen ohne ärgtliche Behandlung be-

Turner=2Bettfampf.

Morgen, Samftag, ben 14. Aug., foll im Burlington Part unter ben Mufpizien ber "Affociated Athletic Clubs" und ber Turnbereine Chicagos ein großes Wettiurnen ftattfinben. Das Urrangements=Romite befteht aus ben bekannten Turnlehrern: Chas. Cobelli, Borfigenber; Berm. Bein, Dtto Schmidt, Frant Bercibal und Joseph Grundhofer.

Das Brogramm ift ein fehr umfang= reiches; es wird aus Gingelturnen, Rlaffenturnen, Schülerturnen und Maffenstabübungen beffehen. Bu bem Gingelturnen werben nur Mitglieber folcher Bereine zugelaffen, bie bon min= beftens fechs Mitgliebern reprafentirt find. Es wird in brei Gruppen geturnt erfrantten Berfonen find nabegu wieder und gwar am Red, Barren und Pferb. Die neun Turner, welche an allen brei Beräthen bie beften Leiftungen erzielen, erhalten Mebaillen als Breife.

Die Breife für Rlaffenturnen finb brei Banner mit entfprechenben Inichriften. Das Anabenturnen wird für Anas

ben von 10 bis 14 Jahren aus Beit= fprung, fowie einem Bettlaufe bon 500 Darbs, und für Anaben über 14 3ab= ren aus Weitfprung, Wettlauf bon 75 Dards und Relais-Laufen beftehen. Die Mädchen werben ihre Behendigfeit beim Bettlaufen auf einer Strede bon 50 Narbs zeigen. Nur Zöglinge einer regulären Turnichule find gum Mitbe= werbe um bie Breife zugelaffen. Die Maffenftabübungen werben in

brei Gruppen borgenommen werben. Der Gefammtwerth ber gur Bertheis lung gelangenben Medaillen und Preis fe beläuft fich auf \$750. Buge fahren morgen, bon 9 Uhr Bormittags an, ftunblich nach bem Burlington Part bom Union Bahnhofe ab. Die turneri= schen Uebungen beginnen um 12 Uhr

Mittaas. Lefet die Ungeige betreffs Donborfs Salle in heutiger Abendpoft.

Stellte fich freiwillig.

D. S. Megers, ber Befiger einer wischen Evanfton und Glencoe ge= legenen Flüfterineipe, welcher fich, bereits in ber "Abendpoft" berichtet wurde, bor mehreren Tagen feiner Berhaftung burch Ronftabler Blair in fchlauer Beife zu entziehen verftanb, ftellte fich geftern freiwillig im Ges richtszimmer bes Richters McCallum ein. Der Schantwirth erflarte bem Richter, er, Meners, mare ein gefets liebenber Burger, aber bem Blair fei er burchaus nicht "grun", und beshalb habe er ihm ein "Schnippchen fchlagen" wollen. Mehers mußte bis auf Beiteres eine Belle begieben.



Albendpost.

Erideint täglich, ausgenommen Sonntags. Gerausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

Mbenbpoft "- Gebaube 203 Fifth Ave.

Swiften Monroe unb Abaute Sir. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Sahrlid, im Borans bezahlt, in ben Ber.

Der Weifibled:3off.

Mus ben schutzöllnertschen Schluß= folgerungen ist mitunter nicht flug zu werben. Gben jett stimmt die gange Hochzollpreffe ein wahres Indianerge= heul über die Thatfache an, daß die Weigblechfabrit in Elwood, Ind., ange= fangen hat, Weißblech nach Italien und fogar nach England auszufüh= ren. Dennoch folgert fie, es fei burch= aus nothwendig gewefen, biefe fo au-Berorbentlich leiftungsfähige Inbuftrie noch höher zu beschüten. Begen wen miiffen nun eigentlich bie ameritani= fchen Beigblechner beschüt werben? Außer ihnen find nur noch die Waliser bon Bedeutung, und biese tonnen, wie es scheint, nicht einmal den einheimi= ichen britischen Martt behaupten. Es ift möglich, Beigblech von Indiana aus mit ber Gifenbahn 800 Meilen weit bis on bie Geefüste gu beforbern, 3000 Meilen über ben Dzean zu ichiden und nachher in England noch billiger gu verfaufen, als bie in Wales bergeftellte Waare. Folglich wird es boch offenbar unmöglich fein, bas britische Blech 3. B. nach Chicago zu schicken und hier auch nur mit Aufschlag ber Frachtspefen ben Wettbewerb gegen das Elwoober Fabritat aufnehmen gu laffen. Wenn aber gar ein Boll bingutritt, felbft wenn berfelbe nur einen einzigen Cent auf bas Pfund beträgt, fo muß bas briti= iche Blech im hiefigen Martt faft bop= pelt fo biel toften wie bas ameritani= fche. Wozu in aller Welt war es alfo nöthig, ben "Freihandels=Boll" bon 1 1/5 Cent wieder zu erhöhen? Wenn bie republifanischen Gesetgeber nicht gerabezu beabsichtigen, bie Grunbung eines Weißblech=Truft & zu ermuthi= gen, ber ben einheimischen Räufern 2 ober 3 Cents mehr für bas Pfund ab= nehmen foll, als ben ausländischen, fo ift ihre Sandlungsweise gang unver=

Es mag bahingeftellt bleiben, ob bie Weißblechfabritation in ben Ber. Staaten nur burch ben Mc= Rinlen = Boll bon 2 1/5 Gents her= borgerufen wurde, ober baburch, gu übergiehenbe baß bas mit Zinn Schwarzblech hierzulande feit 1890 bedeutend mohlfeiler geworben ift. Die Berginnung ift ein berhältniß= mäßig unbebeutenber Borgang, welcher auf ben Preis ber fertigen Baaren weit weniger Ginfluß hat, als ber Preis bes unperginnten Bleches. 2B enn aber ber McRinlen=Boll allein für ben Muf= schwung ber Weißblechinduftrie berantwortlich ift, wie tommt es bann, daß in bem Rechnungsjahre, welches am 30. Juni 1892 endete, erft 13 Millionen Pfund ameritanisches Weißblech hergeftellt murben, mahrend bie Brobuttion im Rechnungsjahre 1896 auf 307 Millionen Pfund geftiegen war? Da ber Zoll im Jahre 1894 bon 2 ein Funftel auf 1 ein Funftel Cents her: untergefest murbe, fo hatte boch Die Produttion fallen muffen, wenn fie nur bon bem hohen Boll abhängig gemesen mare. Statt beffen ift unter bem niebrigen Boll um mehr als bas Zweiundzwanzigfache geftie: gen. Sie hat fich alfo thatfachlich erft unter bem fogenannten Bilfon-Tarif entwickelt, nachbem fie unter bem Mc-Rinley-Tarif immer nur ein Scheinba= fein geführt hatte. Wie aus ben ange= führten Ziffern, die von allen Hochzoll= blättern zugestanden werden, bie Schluffolgerung gezogen werben fann, baß bie ameritanische Weißblechinduftrie eines größeren Schutes bebarf als fie bon 1894 bis 1897 genoffen bat. bem Durchchnittsberftanbe unerfinblich.

Die Weißblechner in ben Ber. Staaten fonnen jest ben gangen Schut auf ben Preis ihrer Baare auffchlas gen, ohne ben Mitbewerb bes Muslan= bes fürchten zu müffen, b. b. fie tonnen für ihre Waare hierzulande minbefiens 3 Cents mehr forbern, als fie - nach Abzug ber Frachtspefen - in Guropa berlangen. Daß fie fich biefe Belegenheit zu nute machen werben, ift fehr mahricheinlich. Wir find ja reich und tonnen für alle Bedürfniffe mehr gablen, als die europäischen Paupers.

Die Brarieftaaten.

Der befannte englische Statistifer M. G. Mulhall ift im Augusthefte ber "North American Review" mit feiner llebersicht über die Fortschritte ber ver= Schiedenen Staatengruppen ber Ber. Staaten im Berlaufe ber legten vier= gig bis fünfzig Jahre bei ber Gruppe ber Prarieftaaten angelangt. Es finb beren gwölf - Dhio, Minois, India= na, Michigan, Miffouri, Wisconfin, Jowa, Minnesota, Ranfas, Rebrasta und bie beiben Datotas - und biefe awölf Staaten, beren Klima und Bo= ben fie gang befonbers geeignet macht für Uderbau und Biehwirthschaft, erzeugen heute mehr als zwei Drittel ber gangen Getreibeproduttion und befigen nahezu bie Salfte bes gefammten Bieh= ftanbes bes Lanbes.

Bon biefen gwölf Staaten haiten fünf (Minnefota, Ranfas, Rebrasta und die Datotas) im Jahre 1850 noch feinen politischen Beftanb, fie alle qu= fammen haben in ben legten 47 Jahren threBevölkerungszahl verfünffacht, find burchschnittlich aber immer nur erft bunn befiebelt, ba fie nur 35 Ropfe auf bie Quabratmeile aufweifen. Illinois ift heute ber bebeutenbfte Staat biefer Gruppe, mahrend im Nahre 1850 Dhio unferen Staat weit überlegen war unb nahezu noch einmal fo viel Einwohner

befaß, wie fich aus folgenber Bufam= menftellung ertennen läßt:

	(50		magungsiv.	
	1850	1890	1897	
Chio	1,930,000	3,672,000	3,890,000	
Allinois	851,000	3,826,000	4,250,000	
Indiana	988,000	2,192,006	2,290,000	
Miffouri	632,000	2,678,000	2,970,000	
Midigan	393,000	2,094,000	2,390,000	
Bisconfin	305,000	1,687,000	1,920,000	
Roma	192,000	1,912,000	2,160,000	
Minnejota u.f.m,	6,000	4,300,000	6,450,010	
Insgesammt	5,402,000	22.369.000	26.320.000	

Bu biefem gewaltigen Bevölferungs: gumachs hat die Ginwanderung ftart beigetragen, benn biefe Staaten gabl=

Amerifaner (Weiße) 4,654,000 17,871,000 Farbige . . . 136,000 431,000 Eingewanderte . 612,000 4,060,000

Die ftabtifche Bevölkerung flieg von 1,766,000 im Jahre 1870 auf 5,493, 000 im Jahre 1890, die ländliche von 11,215,000 in 1870 auf 16,869,000 im

Noch schneller als fich bie Bevolkerung bermehrt hat, entwickelte fich bie Landwirthschaft. Das unter Rultur be= findliche Land betrug fünf Acter für ben Ropf im Jahre 1850 und ftellt fich gegenwärtig auf über acht Ader bie Seele, wie aus nachfolgender Tabelle

, , , , , , , ,			91	fer
	1850	1890	a. b. 1850	
Chio	9,850,000 5,040,000 5,050,000 2,940,000 1,930,000 1,050,900 820,000 530,000	18,340,000 25,670,000 15,110,000 19,790,000 9,870,000 9,790,000 25,430,000 60,300,000	5.9 5.1 4.3 4.9 3.4 4.3	5.0 6.7 6.9 7.4 4.7 5.8 13.3 14.0
Brairieftaaten 2	27,210,000	184,300,000	5.0	8.1
Es wurd	en erzei	ugt:		
Œ	Millionen	Buibel		el per
1850 1870 180	195		12 12 33 1	58 62 118
und an Flei gahl:	schprobi	itten nac	h Ton	neti=

Die Prarieftaaten probugiren heute fo viel Getreibe, wie Deutschland, genommen und beinahe boppelt fo viel

Defterreich und Frantreich gufammen= Fleifch, als Frantreich ober Defterreich. Das gesammte Farmprodutt beträgt im Geldwerth ausgebriidt jährlich bie gewaltige Summe bon \$1,757,000,= 000. Diefe großartige Leiftung wirb erzielt mit Silfe von Mafchinenarbeit, welche es ermöglicht, daß in biefen Staaten eine menfchliche Arbeitstraft heute fünfmal mehr leiftet, als in ben fortgeschrittenften Ländern ber alten

Landarbeiter.	Tonnen Getreibe.	Tonnen Fleisch.
Brairiestaaten 3,000,000	49,700,000	2,190,000
Unbere Staaten 5,290,000	23,300,000	2,760,000
Fingland . 2,530,000	7,500,000	1,100,000
Franfreich . 7,220,000	18,100,000	1,200,000
Deutschland . 9,350,000	17,100,000	1,520,000

hat es zustande gebracht, daß er inner= halb vierzig Jahren ben Werth ber Farmen berartig erhöhte, bag biefel= ben gegenwärtig bem gefammten land= wirthschaftlichen Reichthum Defter= reichs gleichtommen. Die Bunahme bes landwirthschaftlichen Wohlftanbes in jener Zeit beträgt 7596 Millionen Dol= b. h. jeber Landarbeiter trug jährlich \$99 gur Bebung bes öffentlichen Wohl-

ftanbes bei. In ber gangen wirthschaftlichen Beschichte des Landes gibt es wohl kein Beispiel, welches mit bem obigen ben Bergleich aushalten konnte. Weniger als ein halbes Jahrhundert hat einer verhältnißmäßig fleinen Bahl von Farmern genügt, bie weftlichen Brairien, ben Tummelplag bon Indianern, Trappern und Büffeln, ju einer ber probuttipften Regionen bes Erbballs gu geftalten. Und in jener berhältniß= makig furgen Beriobe brachten es Die westlichen Farmer fo weit, bak ihr Ber= mogensftand auf ben Ropf berechnet, jett \$2780 beträgt, dagegen jener der frangofifden Bauern ber Ropf nur \$2050, berjenigen Deutschlands \$1290 und berjenigen Defterreichs fogar nur

Wenn in folden Staaten bon einer zunehmenden Verarmung, bon einem "Aushungern burch bie Rapitalmacht bes Oftens" geschwafelt wird, fo ift bas eben nur leeres Gerebe, bas jeber Spur von Berechtigung entbehrt.

Gin poftamtlider Berfud.

Mahrend bie unter Generalpoftmeis fter Wanamakers Bermaltung hier und ba probeweise eingeführte freie Briefablieferung in kleinen Städtchen und Ortschaften mit bem 30. Juni 1896 ein Ende fand, ba es der Rongreg unter= laffen hatte, weitere Summen für Die= sen Zweck zu bewilligen, hat im lau= fenden Jahre bas Postbepartement Berfuche mit ber freien Boftabliefer= ung auf bem Lan be angeftellt, gu welchem 3wede ber Rongreß im letten Winter \$50,000 ausgeworfen hatte. Babrend man alfo jene Berfuche in fleineren Stäbten und Ortichaften abbrach, hielt man es für gerathen, burch Berfuche prattisch festzustellen, wie bie freie Poftablieferung in ftreng länblichen Gegenben, alfo außer= halb ber Grengen größerer Ortsge=

meinben aufgenommen werben würbe. Diefem probemeifen Landbrieftra= ger=Befen liegt folgenber Blan ju Grunde: Die Regierung bezahlt bem Briefträger \$300 bas Jahr und bafür muß er Pferd und Wagen ober ein Ameirab, wenn er zu rabeln borgieht, felbft ftellen. In Unbetracht biefer ge= ringen Begahlung geftattet bas Boft= amt bem Brieftrager aber neben feinen Umtspflichten noch anbere Urbeit gu verrichten, folange biefelbe einer maßig fcnellen Ablieferung ber Boft nicht hinderlich ift. Go mag er gum Beifpiel Depefchen und Expregpadete an= nehmen und abliefern, einen Sandel mit Schreibpapier und anberen Schreibeutenfilien und beraleichen mehr an- | ben Rationen liegt bie Frage von El-

burchschnittlich breiundzwanzig Quabratmeilen umfaffenbes Ablieferungs= gebiet machen, bie in ber Entfernung zwischen sechzehn und breiundzwanzig Meilen fcwantt. Mo, wie im Guben bie Fleden längs einer hauptstraße aufgebaut find, und zu beiben Geiten abfeits bon biefer bie Saufer und Ge-Schäfte gerftreut liegen, find bom Boft= bepartement langs ber Landftrage Postrouten eingerichtet, und ift es ben einzelnen Familien des "Posibezirks" geftattet worben längs ber Strafe an ihnen bequem gelegenen Buntten Brieffaften angubringen, welche ber Poftbote auf feiner täglichen Rundfahrt entleert und in bie er alle Poftftude legt, welche für bie betreffenbe Familie eingelaufen fein mögen. Es wird nicht bom Poftboten berlangt, bag er jedes haus in feinem Begirt berühre. Das Postbepartement legt eine Route für ihn fest - mobei natürlich barauf ge= achtet mird foviel wie möglich Saufer Postbote; Leute, Die abseits Dieser Route wohnen, muffen entweber, wie bordem, ben Weg jum Poftamt machen ober eben irgendwo langs ber Boftftrage Brieffaften für fich anbringen. Mus einigen folchen ländlichen Berfuchs-Bostbegirten liegen bereits Be-

richte bor (rier aus Maine und einer us Bermont), und biefelben laffen usnahmslos eine ftarte Zunahme Des Postvertehrs erkennen. Biele ber Farmer, die früher kaum ein Wochen= latt lafen, nehmen jett tägliche Beiungen, und auch ber briefliche Berfehr ft viel größer geworben. Es wird ge= agt, und wohl nicht mit Unrecht, daß pie großen Umftanblichkeiten, bie bis= er bamit vertnüpft maren, die Farmer n abgelegeneren Gegenben bem Brief= chreiben böllig entfrembet haben, fo ag ihnen bie Beantwortung eines riefes eine große Aufgabe fcheint. Dies foll fich in jenen Versuchsbezirten n gang turger Frist merklich, ja aufallend gebeffert haben. Das Brief= fchreiben ift ben Leuten bort jest fehr bequem gemacht. Der Poftbote führt alles Nöthige, Schreibpapier, Briefum= fchläge, Febern, Tinte, Freimarten mit fich, und nimmt ben gefdriebenen Brief mit fich fort. Das hat in Bielen große Luft zum Korrespondiren gewecht und besonders die jungen Burichen und Mabchen follen fich Ontel Sams als Liebesboten recht oft bedienen. Aber auch Geschäftszuschriften jeber Urt fin= ben bort jest weit mehr Beachtung als fonft.

Freilich tommt biefe Ablieferung auf bem Lanbe ber Regierung ziemlich theuer zu fteben, benn Berechnungen auf Grund ber bisher eingelaufenen Berichte laffen erfeben, bag jebes Boft= ftud ber Regierung für bie Ablieferung allein burchschnittlich 1.52 Cents toftet, mahrend fie bon Zeitungen nur 1 Cent bas Bfund erhalt. Die Regierung murbe alfo bei ber Zeitungsablieferung Der Fleiß bes westlichen Farmers Rundfahrt ber Postbeamten boch ge= macht werden muß, ift natürlich jebes Stud mehr Gewinn, wenn es auch noch fo wenig bezahlt. Die Regierung glaubt, die allgemeine freie Ablieferung mit einer Gefammtausgabe bon rund 60 Millionen Dollars bas Jahr burch= fegen ju tonnen, und bas mare gar nicht fo viel und würde burch ben unge= lars ober 190 Millionen bas Jahr, heuren Bortheil, ben biefe freie Ablieferung bringen mußte, weit mehr als aufgewogen werben. Es liegen fich auch, wie fcon in früheren Artiteln bargethan wurde, berichiebene Refor= men im Postbepartement einführen, Die viele Millionen erfparen mußten, und weitere bebeutenbe Summen würben gewonnen werben burch bas bei allge= meiner freier Ablieferung megliche Gingeben bieler Boftamter "vierter Rlaffe," auf ber anbern Geite barf man fich aber nicht berhehlen, bag man boraus= fichtlich nicht lange bei einer Befolbung bon \$300 bas Jahr für bie Landpost= boten fteben bleiben würde. Wenn auch Die Regierung heute fo viel Leute, wie fie nur brauchen tonnte, für \$300 haben fann (bie Ungebote gingen berunter bis auf \$175 und tamen gumeift bon Farmerfohnen, bie Pferbe im Stalle ftehen haben, und benen bas Gelb leich= ter Reingewinn icheint), fo burfte es boch nicht lange bauern, bis Rongreß= mitglieder in ihrer Liebe gu ihren "Ronftituenten" und ben "Arbeitern im Besonderen, Borfchläge zur Erhöhung Diefes Gehalts einbringen wiirben. Die Landpostboten würden gar balb eine Bereinigung bilben und in ihren begm. Begirten politifchen Ginfluß finden, und fein Rongregmitglieb, beffen Begirt viele Land=Postrouten enthielte, wurde es wagen, gegen eine Lohnerhöhung gu ftimmen. Dan würde wahrscheinlich balb auf \$600 bas Sahr fommen, aber felbit bei folder Beife vermehrten Un= foften murbe bie Ginführung ber allge= meinen Bostablieferung doch noch vor= theilhaft bleiben für bas Land. Das bagu nothwendige Geld fonnte auf anberem Gebiete ohne Schaben fehr wohl gefpart werben. Darauf ift aber frei-

England oder Deutschland?

lich wohl nicht zu hoffen.

Die Frage, mit welcher bon beiben Mächten Frankreich Sand in Sand ge= ben foll, wirft in einer Brofcure mit obigem Titel ein früherer frangofischer Diplomat auf. Er beantwortet fie mit bem Nachweis, baß Frankreich bei einer Berftanbigung mit Deutschland nur ge= winnen, bei einem Bufammengeben mit England nur berlieren tonne. Das Beruntergleiten Frantreichs in feinem Sandel, feiner Induftrie und feiner Bevölkerung forbere gebieterisch eine Rraftanspannung, bie nur burch bie Berftellung eines großen Rolonialrei= ches bewirft werben konne. hier aber findet Frantreich überall England auf feinem Weg - in Egypten, in Oftafien wie am Niger Deutschland aber, bas gleiche Biele in ber Welt verfolge und in England ben gleichen Begner finbe, ift in biefer Begiehung ber natürliche Allitrte bon Franfreich. 3mifchen beifangen und Freimarten bertaufen. Er fag-Lothringen. Aber bies ift nur gu muß täglich eine Rundfahrt burch fein | erhalten burch einen großen Rrieg, ben

Frankreich ohne Bunbeggenoffen nicht führen tann, und beffen Wechfelfalle es nicht ristiren will.

Sat benn aber England, fo fragt ber Berfaffer, fich vielleicht arofimuthia ae= gen Frantreich benommen? Sat es fich nicht ber schönften frangofischen Rolo= nien bemächtigt, jum Beifpiel ber bon Frangofen bevölkerten Infel Mauri= tius, bes frangofischen Canada? Sat es nicht Jerfen und Guernfen an ber frangöfischen Rufte in Befig? Für Franfreichs tontinentale Politit ift Englands Bunbesgenoffenichaft gang unfruchtbar, wie Die Gefchichte ber Regierungen Louis Philipps und Ma= poleons III. schlagend beweift.

Die Berftandigung mit Deutschland pürbe Sand in Sand mit Rufland ben Frieden in Europa verburgen und Frankreich nach ben Rolonien freie Sand geben. Franfreich fonnte Eng= land gegenüber feine Rechte in Egypten und anderwärts geltend machen, und gu berühren — und biefer folgt ber Rugland wurde ihm auf biefem Bege gern folgen. Der englische Geift, meint ber alte Diplomat, fei bem frangofischen um vieles antipathischer, als es ber beutsche Beift ift. Der englische Beift mar bem frangofischen Beift nicht min= ber schädlich, als die englische Allianz ben frangofischen Intereffen war. Un= ter ber Berrichaft ber aus England heriibergebrachten Lehren ohne 3beal und ohne Groke hat die verarmte franzöfische Geele jenen Aufschwung und jenes feurige Temperament berloren, die die großen Jahrhunderte feiner Ge= chichte belebten.

"Dagegen übt Deutschland auf ben frangofischen Geist eine befruchtenbe Birfung aus. Wir find Lateiner nur burch ben Urfprung unferer Sprache und unferer Gefete; aber unfere Bibili fation und unfere Gitten find germanis ichen Urfprungs. Gie find bas Wert ber Rrieger und bes Abels aus Frantenftamm. Die Gelegenheit bietet fich," fo schließ ber Diplomat, "gegen Eng= land ben alten Rampf aufzunehmen um toloniale und maritime Dacht, in bem wir bor einem Jahrhundert besiegt wurden. 3ch ftimme für bie Unnahe=

rung an Deutschlanb." Die Stimme bes Er-Diplomaten if nur eine unter vielen gleichen Ginnes. Es ift taum ein 3weifel, baf eine Bemegung innerhalb bes frangofischen Beiftes barin gum Musbrud tommt, wenn auch bie Maffen ihr noch fremb und abgeneigt gegenüber ftehen mögen.

Lofalbericht.

Unliebfamer Reffe.

Der Leihstallbefiger Sarben Ebger= ton bon Nr. 37 14. Str. melbete ge= ftern Abend ber Polizei, bag im Laufe bes Nachmittags ein Ginbrecher in seine Privatwohnung, Nr. 1456Mis chigan Abe., eingebrungen fei und ba= raus Schmudfachen im Werthe bon \$1000 und baares Weld im Betrage bon \$850 geftohlen habe. Berr Ebgerton tonnte auch angeben, wer ber Ginbreder gemefen ift. Gin 22jahriger Reffe bon ihm, Sarben Martin mit Namen, hat die That begangen. Der Leihstall befiger hat biefem jungen Taugenichts ungezählte Gutthaten erwiefen und ihn in letter Zeit in feinem Stalle befchaf-Geftern nachmittag fam ber junge Mann, mit einer Urt über ber Schulter, bom Stalle nach ber Boh= nung Ebgertons. Er wußte, baß feine Tante nicht zu Saufe war, und bem Dienstmädchen fagte er, fein Ontel schide ihn, bamit er im Schlafzimmer ber Tante etwas in Ordnung bringe. Das Mädchen ließ ihn ein und fah ihn balb barauf bas haus wieber verlaffen. 2118 Frau Cogerton beimtehrte. fand fie ihren Roffer erbrochen. Reben bem Roffer lag bie Urt.

Lefet bie Ungeige betreffs Donborfs Salle in heutiger Abendpoft.

Edlechter Geichäftsgang.

Mus Bergweiflung über bie finan: ielle Nothlage, in welche er durch schlechten Geschäftsgang gerathen mar, hat geftern Abend ber Schanfwirth 28m. D'Connor, Nr. 1323 Meft 47. Strafe, feinem Leben ein Enbe ge= macht, indem er fich erichok.

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft



Mande Cachen bie man im Commer ift, verurfachen

Unverdaulichkeit u. Berftopfung.

Befonbere mabrend ber beißen Tage fann eine ernftliche Rrantbeit baraus entfteben. Bu gleicher

Beit achte man barauf . . . Dr. August Ronig's

Samburger Tropfen

gum augenblidlichen Gebrauch an Sanb gu haben ; menn bei Beiten ange-



AMROTHSCHILD&CO.

Wichtig! Ein entscheidender Entschluß! Großartige Aleider-Räumung!

herbstwaaren begehren Einlaß-mittlere und leichte Unzüge muffen weg-die Preise, die wir ansetzen werden sie in einem Cage räumen. 7432 durchaus zuverlässige und modische Unzuge in 2 großen Partien-jede Partie eine prachtvolle Ausstellung der hochfeinsten Werthe-jeder Preis eine Ueberraschung und eine Beldersparnif.



Farlie I- Tausenbe Rlaffe Grubjahrs - u. Commeranguge für Manner. febr viele ichmer genug für ben Berbit-angefertigt in ber fühlen und fomforta: bein Cad Racon-in gang: wollenem Kamingarn, Cheviot, Caffimere, Tweed und homeipun Stoffen - in idmary, blan, braun und -. grau gemischten Garben-Plaibs, Cheds und einfarbig, gefüttert mit ausge: zeichnetem Garmer Catingenaht mit Geibe - bochfeine Ausftattung. Bas am meinen qu ihren Gun: ften ipricht, ift ber außeror= bentlich niebrige Breis-bie Behauptung, bag ihres Gleichen Guch in anberen

Laben bas Toppelte fofen murben, ift feine lebetreibung-benn es find mobifde Angilge-von geichicften Schneibern gemachtin befter und forgiamfter Beije-und paffen und merben fich auf's Bufriedenftellenbfte tragen - fammtliche Unguge werth von \$10.00 bis \$15.00 - aber bas Opier ift nothig und bieje guten bauerhaften Geichafts-Un-

guge geben jum Schlug = Raumungs- Preis, für bie Musmahl von ber gangen prachtvollen Partie



gen und grauen Gerge: Un= guge für Dlanner, glatt unb rauh appretirt, einfach ober boppelfnöpfig, bie für bis gu \$16.50 verfauft murben. Alle Rleidungennide find volltommen in Mobe, Baffen und Ausstattung, und wir haben Baffenbes und Bufriebenftellenbes für Bebermann, ob regular gebaut, ob bid, lang ober ichlaut-Preife gu verfaufen. 3hr mun

Parlie 2- Mile feinen Pring MI:

bert Gefellichafts : Unguge

für Manner, bie für bis gu

\$22 verfauft murben - alle

feinen Grod und Gad Ge-

fellichafis Angüge für Dan -

ner, bie fur bis ju \$19.50

verfauft murben-alle fein-

ften Geichafts - Unguge für

Manner, Die für bis gu \$18

verfauft murben-alle mo:

bernen Plaide und Ched:

Ungfige für Manner, in ben

neuenen Schattirungen, Die

für bis au \$18.00 perfauit

murben - alle hochfeinften

importirten blauen, ichmar:

in Sacon, Gie und Arbeit fommen fie ben feinen vom Schnei-ber angefertigten jo nabe, bag felbft einem Renner es ichmer fallen murbe, ben Unterichieb querfennen. 3hr munbert Cuch, wie es möglich ift, folch' elegante Anguge au folch' niedrigem bringen fonnen, Guch bie unbe-ichrantte Auswahl aus biefer

großartigen Auslage v. Angügen gu überlaffen fur ben fo außerft

Wir theilen alle unsere Sommer-Aleider für eine Manner = Beinfleider in vier Bar= tien ein. - Wir brauchen den Blat für Berbit : Baaren - welche jest antommen. Die nachfolgenden Preise werden bieselben

Bartie 1-1200 Baar wollene Beinfleiber für herren —in Sairline, Streifen, schwarze und blaue Cheviots gut gemacht u. ausgestattet und werth bis zu \$2.50—Eure Auswahl 85¢

Bartie 2-1500 Baar firift gangwollene Beintleiber für herren -in hübiden Streifen - ichott. Blaibs -Caffimeres — alles neue frifche Waaren ungewöhnlich gut gemacht u.ausgenat= tet-werth bis \$4-Eure \$1.20 unbeschränfte Auswahl.

Bartie 3-Die Auswahl von unfern feinen Beinfleibern für Ger ren-aus ben tonangebenben amerita nijden Stoffen gemacht - jolde wie Simonis-Sodanums Globes Cloverleafs-in Worfteb und Caffime= res - fonnen nicht wieberhergestellt werben für weniger als \$1.70

Bartie 4-Die unbeschränfte Ausmahl aller unferer feinften Bein-fleiber für herren, in importirten engichen und trang Ctatten _ Reinflei ber welche nicht beifer gemacht werben fonnten, wenn 3hr ben fünffachen Preis bezahlen murbet, ben wir fur biefelben verlangen - in einer Weije ber: mie es nur ein eriter Rundenichneider fann, werth \$6. 87 u. \$8-wir brauchen Tijch: raum und fie muffen \$2.20

Aleiniafeit.

Sateen Rode für Manner-alle Großenin hübichen bunflen Streifen und 35c Schwarze Alpaca Rode für Manner-echt= farbig-mit Geibe genaht-elegant 🔫 gemacht-werth \$1.50, für 600

Die Auswahl von allen unferen feinen ichwarzieibenen Alpaca Rodenwerth bis 3u \$3.50 - gehen \$1.50

200 einzelne Rode und Weften für Manner-in fanen Mohairs, Drap b'Etes, 211= paca und Tennis Glanell - werth bis gu 85-alle zu einem erstaunlich \$1.10 Beine importirte blaue und ichmarge Gerge

-einfach und boppelfnöpfig - bie bis gu 86.95 vertauft murben-Mus \$3.50 wahl von allen für Musmahl von allen unteren importirten

ruffischen und englischen Leinen Craft Anzügen, werth bis \$10—

für Manner—elegant geichneibert bie Sorte für welche 3hr \$10 54.95 und befest um Plat zu mach bis \$12 bezahlt habt—für. 54.95 Reinleinene Dufters fur Manner-gerabe bas Richtige für gabren - werth 29¢ | \$4 und \$5 Ungügen \$1.40

Berichlenderung von Anabenfleidern.

Auswahl von 890 mittelichweren Anaben= Unjugen -- paffend für ben Grub-Berbft und Schul-Gröffnung, Größen 4 bis 15 Jahre, gemacht mit boppeltem Gip und Rnien-aus ftrift gangwollenen Stoffenin hübichen grauen und braunen gemijchten Plaibs - fowie auch dmargen und blauen - werth

\$1.95

Auswahl von 50 periciebenen Muffern in gebügelten Baifts fur Rnaben gemacht mit festem Umlege = Rragen in ber neueften Jagon - fowie and Rode und Beften für Manner, ungefüttert runden Rragen. Gie find angefer: tigt aus frangofifden Bercales und Da= bras Juch - alles echte Garben - werth 75c und \$1 - Gure

Musmahl für......

Auswahl von 260 gangwollenen Angüge für Rnaben - gemacht in Reefer: unb Musmahl von wollenen Graih Angugen boppelbruftigen Facons - hubich gemacht und bejest - um Plat ju machen fur Guch bie Auswahl von biefen \$4 und \$5 Angügen

Gut abgelaufen.

In bem Frachtschurpen ber Late Shore & Michigan Couthern-Bahn an LaSalle Apenue und 18. Strafe brach gestern Abend furz por 8 Uhr guf noch unerflärte Weife Feuer aus. Die Sprigentompagnie Nr. 8, welcher bie Aufgabe gufiel, Diefe Feuersbrunft gu bekampfen, gerieth babei in große Gefahr. In bem Schuppen maren nam= ich berichiebene hundert Fag Betroleum aufgespeichert, bazu große Quan-titäten Maschinenöl, Naphta, Gafolin ind Bengin. In jebem Mugenblid mar ju erwarten, daß biefes explosive Zeug Feuer fangen und in die Luft geben wurde. Ware Diefer Fall eingetreten, fo würden bie in ber Nahe befindlichen Lofdmannichaften verloren gewefen fein. Rapt. Robert D'Connor bon ber genannten Rompagnie und feine Leuten wußten bas, behaupteten aber nichtsbeftoweniger bas Felb. Es ift ihnen gelungen, bie brobenbe Rataftro= phe gu verhuten und bas Feuer gu er= tiden, ehe es gu fpat mar. Der Scha= ben, welchen bie Flammen an bem Frachischuppen angerichtet haben, be= läuft fich nur auf etma \$500.

In großer Roth.

Mus ihrem Leferfreise geht ber Mbendpoft" bie Mittheilung gu, bag ich die im Couterrain bes Saufes Mr. 649 Fletcher Strafe mohnende Familie bes Unftreichers Rlefe in großer Roth befindet. Der Gatte und Bater ift fcon feit mehreren Monaten bettlägerig und in Folge beffen nicht im Ctanbe, auch nur bas Geringfte für ben Unterhalt ber Geinigen beitragen gu tonnen. Die Familie befteht aus ben Eltern und fünf minberjährigen Rinbern. ebelgefinnte Menfchen bietet fich ein bantbares Felb gur Bethätigung ihrer Nächstenliebe. Von ben Nachbarn wird ber Familie bas befte Beugniß ausgeftellt.

Die Ridel Plate:Bahn

verfauft Tidets ju \$10.50 für bie Runbfahrt gelegentlich bes G. A. R. Encampment in Buijalo, R. D. Bum Berfauf am 21., 22. und 23. Auguft. Gut für die Rudfahrt vom 24. bis 31. August inclufipe. Gtabt Lidet: Office, 111 Abams Str. F. G. Scott, I. M.,

Unter den Radern.

The Court of the Part of the Court of the Co

Un ber Rreugung bon 47. und Dearborn Str. murbe geftern Abend ber breifahrige Rathaniel Talbin von einer elettrischen Car überfahren und dwer verlett. Gin Polizift trug ben perungliidten Anaben nach feiner elterlichen Wohnung, Nr. 119 23. 47. Str., mofelbit ein gu Rathe gezogener Mrgt einen Smarelbruch fonftatirte. Der Buftand bes Anaben ift hoff= nungslos.

Der 59 Nahre alte Urbeiter John Schoenfeld gerieth geftern Abend an ber Gde bon Chicago Mbe. und Boob Gir. beim Berabibringen bon einem in Bewegung befindlichen Trollenwa= gen unter bie Raber und gog fich fchwe= re innerliche Berletungen qu. murbe in einem Umbulangwagen nach feiner Wohnung, Rr. 452 hermitage Abe., gebracht.

Gin neues Sotel.

Die aus Milwoufee berichtet wirb, geht ber befannte Brauereibefiger Rapitan Pabft mit ber Abficht um, hier in Chicago, an ber Dft Ranbolph Strafe, auf bem Plage, mo fich gur Beit bas Union-Reftaurant befinbet, ein Sotel bauen gu laffen, bas ben Ramen "Babft Union-Sotel" erhalten foll. Mit ber Unfertigung ber Blane ber Milmautee'r Architett Otto Strad betraut worben. Das Sotel foll breigehn Stochwerfe erhalten und nach europäifchem Mufter betrieben merben. Die Frontlänge bon Ranbolph Strage beträgt 80 Jug. Gin auf's Prachtigfte eingerichtetes Restaurant wird mit Dem Sotel in Berbindung fteben.

Todes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bas unier lieber Sobn henry im Alter von 4 Jahren bilbilich geforben ift. Die Beredigung findet flat am Schuffag, den 14 Angust. 12 Uhr. vom Trauerhaufe. 300 Armitage Abe. Um fille Theilnahme bitten die tiesbetrübten hinterbliebenen. henry und Louife Daring, Eltern.

Todes-Unjeige. Grütli:Berein.

Den Mitgliebern jur Nachricht bag Bruber Mar-in Poshardt geftorbeu ift. Die Beredigung findet fint Genntag, den ils Aug., Nachmittags I fler vom Trauerbaufe. 239 E. Korth Abe., nach Bonifagus Arthhof. Um gahtreiche Betheitigung bittet der Brü-sibent

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, das mier lieber Sohn Robert im Alter von I Jahren und Mouat am 12. August gestorven ist. Die Beerdigung

Freunden und Befannten die fraurige Rachricht, bag mein geliebter Gatte **Martin Boffart** im Alter dur Jahren nach furzem Leiden fanft im herrn entschlaften ist. Die Vererdung findet dom Trunerhaufe. 339 Rorth Abe., am Sonntag, ben 15. August, Rachmittagt i Uhr, nach dem Et. Bonifazius-Gottesacher ftatt. Die trauernde Gattin: Unna Boffart, geb. Wirth,

Todes-Ungeige.

Schorben: William Matthiefen, 52 Jahre alt. geliebter Gatie der Jobanna Margarethe Matthie-rn und Bater des William. Marh. John und Genro Natificien. Begrößniß Gonnabend. den 18. den, 2 Ihr Rachm., von 700 89. Straße nach Calwoods. Theater:

HPOTO Borftellung! Countag Radmittag onntag Nachmittag in SPONDLYS GARTEN N. Clart St., 1 Blod Beue Gefellichaft jede Boche. -13jp

Whalebaok - Exkursion!
nod Milwaufee und jurid auf dem berühmten
Dampfer CHRISTOPHER COLUMBUS
\$1.00 für die Mundfahrt.



AURORA HALLE. Ede Milmanfee Ave. u. Huron Str. Die Aurora Halle (früher Aurora Turnhalle) ift jest Die Antora Halle (früher Antora Turnhalle) ift jest mit einem Koffenairhande bon iber 2000 rendollen nub fiest dem Fablifum zur Abaltung von Fairs. Theater-Borftelmigen, Ballen, Weetings zu unter den giunftigften Bedingungen zur Berfügung. — Komites von Logen, Bereinen follten jetzt vorfbrecken. Zagen Ludwig Schindler, Berwalter.

CHICAGO ATHENAEUM. CHICAGUA A Parimaiginer. Afabenitige. Ebrach und Zeicher-Aurden ich inen. Afabenitige. Ebrach und Zeicher-Aurden. Tag nichtends; 28. Jahr. Herbit-Aurlus beginnt 1. Sept. Schreibt um Katatog. 18 bis 25 An Buren Sir. — Pierktoren: Eyman J. Sage. Alexander D. Krebell. Frankling H. Dage. Jerdinand W. Beck. D. Ardellanthann K. Dage. Jerdinand Bu. Beck. D. Ardellantharry G. Seifridge. Wur. L. Brown. John M. Borrett Buche. Billiam Penn Rigon. — Charles M. Barrett Superintendent.

CHICAGO COLLEGE OF LAW Rechis-Tepartement Lafe Forefellnierfität. Abenaem Building. 18—25 Ban Buren Girahe. Den. Thomas A. Moran, Ll. D.. Tean. Imei- und Trei-Jahrei-Aurie. Unterricht jeden Wochentag Abha. Wegen Auskunft foreibt an G. G. Barrett, Getr.

Cefel die Sonntagsbeilage der

ABENDPOST

Bergungungswegweifer.

Coolens .- Reber aggin. Great Rorthern .- Martha. Bincoln .- Couth before the Bar. Gaiet n. - Beichloffen. Qapmartet .- Baubebille. Bolfsgarten .- Baudebiffe.

Thielmanns Balm = Garten .- Thomas Orchefter-Rongerte. 9 15 mard : Garten - Garl Bunges Converte. Greimaurer Tempel : Dadgarten. Bengels Dachgarten .- 3eden Abend Ron:

Eunnhiide Bart .- Jeden Abend Rongerte.

Alltes und neues Papiergeld. Der Beschluß bes Bunbes-Schatzamtes, an Stelle ber im berfloffenen Jahre gur Ausgabe gelangten Gilber= certifcate von \$1, \$2 sowie \$5 Serien mit vollständig neuen Zeichnungen treten zu laffen und bie alten fo fchnell als möglich einzuziehen, wird bem Publitum willtommen fein, bedeutet aber | faffende Wiederherstellung nur verlieeinen harten Schlag für bie Junft ber Falfchmunger. Noch nie zuvor hat Onkel Sam Schahamts-Noten in Circulation gesett, beren Nachahmung ben Mitgliedern Diefer Bunft fo wenig Schwierigkeiten bot, wie bie porge= nannten brei Gerien. Bei ihrem Ent= wurf hatten fogenannte fünftlerische Rücksichtsnahmen obgewaltet, die Er= forberniffe bes Bertehrs bagegen ma= ren außer Ucht gelaffen worden. Die älteren Roten maren als Werthzeichen awar aut genug, allein fie befriedigten nicht ben afthetischen Geschmad eines fünftlerisch angehauchten Staatsman= nes, beffen Ginfluß ftart genug war, um feine Marotte zu bermirflichen. Die gange Belt follte mit einem Blid auf unfer Papiergelb ertennen, bag wir ein funftliebendes Bolf maren, und gu biefem 3wed wurden bie hand= merksmäßigen Grabeure bei Geite ge= ichoben, um bei bem Entwurf ber neuen Gelbscheine Runftmalern Plat zu machen. Gelbftberftanblich murben nur Mitglieber ber "National Acabemy of Defign" Diefer Aufgabe murbig erachtet und ben herren Low, Blaftfield fowie Shirlam murbe die viel begehrte Ehre, bie Entwürfe anzufertigen, ju Theil. Die Zeichnungen fanden felbftberftand= lich allgemeinen Beifall, benn wer hatte wohl ben Muth gehabt, Angesichts folcher Autoritäten auch nuc ben leifesten 3meifel an ihrer Unübertrefflichteit gu äußern und fich baburch in ben Ber= bacht zu bringen, ein Ignorant auf bem Gebiete ber Runft gu fein? Die neuen Silber=Certificate mit ihrer Fülle allegorischer neuen Figuren, beren Bebeutung nur wenige berftanben, faben wie recht hiibsche Bilber aus, während ber erften Tage bes Umlau= fes, aber schnell schwand ihr gefälliges Aussehen und balb wurde bie Ent= bedung gemacht, bag alle brei Gerien ber Falschmunger=Bunft auf bas Sochfte willtommen maren. Bei ber Menge ber allegorischen Figuren sowie anberer Darftellungen und ben bichten fowie complicirten Schattirungen Dauerte es nur febr turge Beit, bis fich bie 3wischenraume mit Schmut fülls ten, bas gange Bilb berwischt murbe und teine icharf in's Auge fallenben Mertmale gur Unterscheidung ber echten Noten verblieben. Balb nachbem bie neuen Roten in Umlauf gelangt waren, tauchten Falfificate auf und bei den beschriebenen Mängeln bes ech= ten Gelbes waren fie bon letterem fcmer zu unterscheiben. Die Gcab=

doch schwer, unechte von den echten No= ten gu untericheiben. Waren bei ben Entwürfen für bie fo fonell in Digcrebit gerathenen Ge= rien bon 1896 nur fünftlerische Rudfichten maßgebend, so will man fich bei ber Berftellung ber neuen Gerien nur bon ben Bedürfniffen bes Bertehrs lei= ten laffen und Papiericheine berftellen. bie fich fehr schwer nachahmen laffen, wenn fie auch teine bubichen Bilber Nach bem Urtheil ber ältesten Sachberftanbigen bes Bunbes=Schak amtes hat fein Staat ber Welt Papier= gelb, von bem mehr Falfificate herge= ftellt murben als bon unferem. Dies liegt nicht blos an ber mangelnben Ginfachheit ber Zeichnungen, sonbern auch an ber großen Angahl ber im Umlaufe befindlichen Gerien. Geit ber Ausgabe ber erften Schahamts= Scheine ift eine Ungahl perichiebener Legaltender= und Silbernoten in Cir= culation gelangt und tropbem viele Gerien einaezogen wurden, blieben boch viele Millionen babon in Umlauf und werben wohl nie gur Ginlöfung prafentirt werben. Dies ift, nach ber Unficht bon Schagaents Beamten, gum großen Theil auf die Thatfache gurud= auführen, daß die Regierung die Ro= ften für bie Beforberung ber eingulö= senden Noten nach Washington nicht bezahlen will und die kleinen Banken im Westen sowie Guben die alten No= ten lieber behalten, als baß fie fich mit biefer Ausgabe belaften. Daher fommt es, baß in ben bortigen Landbiftriften Babiergelb in Circulation fich befin= bet, bas gerriffen und fo fcmukia ift. baß Beichnungen wie Infchriften faum mehr zu ertennen find, und folch' ab= gegriffenes Musfehen Falfificaten gu geben, ift bei einiger Geschicklichkeit nicht fcwer. Zieht man ferner in

Detectives befamen alle Band

bon Sachberftanbigen ohne

boll zu thun und wiewohl die Falfifi=

Schwierigkeit als folche erkannt wur-

ben, war es für bas große Publitum

Initiatibe und Referen. bum, Frauenstimmrecht und henry George'sches Steuersnstem sind von Prescott, Ariz., eingeführt worben und mit begreiflicher Spannung fieht man im gangen Territorium bem Erfolge entgegen. Für jebe Lot, gleich= viel ob diefelbe bebaut ift ober nicht, muffen \$2 Steuern bezahlt und follen aus biefen Erträgen alle Licenggebühs ren, für Schantwirthschaften ausges nommen, bezahlt werben.

Betracht, ban aufer bem bon Onfel

Sam ausgegebenen Papiergelb nahezu

4000 Nationalbanken Myriaben bon

Roten mit vielen Taufenben berichie=

bener Namenszüge im Bertehr haben,

fo fann es faum einem 3meifel unter-

liegen, baß hier bas gelobte Land ber

Falschmünger ift.

Das Seidelberger Schlof.

ben ber Beibelberger Schlofruine wird Die Rachricht bon bem Blane einer theilmeifen Wieberherftellung finden. Wenn früher babon gefprochen wurde, daß durch öffentlichen Aufruf an das Reisepublifum ber gangen Welt, bas jahraus jahrein biefen unvergleichli= chen Glanzpunkt auffucht, ober burch eine große Lotterie Die Mittel aufge= bracht werden follten gur völligen Wieberherftellung bes Riefenbaues, Die viele Millionen erforberte, fo ift babon, abgesehen von Bebenten ber 3med= mäßigfeit, feine Rebe mehr. Denn wer bas Beibelberger Schloß bon heute fennt und es mit Bilbern aus früherer Beit, wo es noch nicht in Trümmern lag, vergleicht, ber wird keinen Augen= blick zweifeln, bag es burch eine um= ren tonne. Der unbeschreibliche Zauber, ber über ben epheuumranttenRui= nen liegt, mußte bor ben noch fo tunft= gerecht hergeftellten ebenmäßigen Mauern und Binnen ein= für allemal mei= chen. Die jett geplante theilweise Wie= berherftellung, für bie, wie ber "Augsb. Abendata." geschrieben wird, 200,000 Mt. bon ber babifchen Regierung aus= geworfen find, foll barum auch nur Diejenigen Theile umfaffen, beren Musbau im Intereffe ihrer Erhaltung überhaupt wie zur Erhöhung bes archi= tettonischen Gesammteinbruds auf bie Dauer unerläglich erscheint. Borlau= fig ift ein Schloßbaubureau gebilbet unter Leitung des Karlsruher Architet= ten Schäfer, Professor am Polytechni= fum. Es handelt fich in erfter Linie um ben Otto-Heinrichsbau und ben Friedrichsbau. Der Friedrichsbau, ber bereits bor Jahren ein Dach erhalten hat, als die städtischen Sammlungen bort Aufnahme fanden, foll bei ben umfangreichen Erganzungen, nament= lich im Aufbau bes Daches, mehr als bies bisber geschehen, ber Architettur bes Gefammtbaues entsprechend um= geändert werben.

Werthvolle Briefmarten.

Gine Freimartenausftellung bon ei= ner Ausbehnung und Bedeutung, wie man fie in London noch nicht gefeben hatte, wurde bor Rurgem in ben Räu= men des "Royal Institute" ber Aquarellmaler in Picabilly unter ben Aufpizien ber "Philatelic Societies" London und Proving burch ben Bergog und bie Bergogin bon Port feierlich eröffnet. Es follen Marten im Besammtwerthe von über 500,000 £ hier bereinigt fein, und Sammler bon allen Theilen ber Welt find babei vertreten. Der Herzog von York, fein Dheim, ber Bergog bon Sachfen = Coburg, ber Staatsfetretar für Indien, ber Generalpostmeifter Herzog von Norfolt und Die Oberkommiffare fammtlicher Rolo= nien find unter ben Musftellern gu nen= nen. Biel Beifall fand eine bon Berrn 5. 3. White ausgestellte bollftanbige Sammlung ungebrauchter englischer Marten. Unter ben Raritäten erreg= hier als die feltenften ber Welt be= worden. Alls man bemertte, daß burch ein Berfehen nur "Boft=Office" barauf ftanb und bas Bort "Stamp" ausge= laffen war, wurde ber Stempel ger ftort. Das lette Paar biefer Musgabe, bas jum Berkaufe gelangte, ift, ziemlich zuverläffig verlautet, mit 1600 £ bezahlt worden. Auch unter ben bon herrn S. Derbeen ausgeftellten Stiiden befand fich eine ameritanische Milburymarte, beren Preis auf 300 £ angegeben wird. Für ein paar rofenfarbene 2 Centmarten von Britisch Bugana, bie bemfelben Musfteller gehörten, ift ein Gebot bon 700 £ abge= lehnt morben.

Die erften Colonfalmün= gen wurden im Jahre 1652 in Maffa= dufetts gebrägt.

Lokalbericht.

Bilfsbereite Mutter.

3m County = Befängniß befindet fich gur Zeit Frau 3ba Chevlin, bas Dberhaupt ber berüchtigten Cheblin's fchen Diebesbande, unter ber Untlage bes Meineides hinter Schloß und Riegel. Einer ihrer Göhne, John Shevlin, war fürglich verhaftet worden, weil er einem gewiffen Theodore Denier eine Diamantbufennabel entwendet haben foll. Gein Berhor wurde geftern bon Richter Foster bis auf Weiteres berichoben, und Frau Chevlin erflärte fich baraufhin fofort bereit, bie ver= langte Bürgschaft zu ftellen, wobei fie beschwor, daß ein an ber Emerald Ab. belegenes Haus ihr Eigenthum fei Wie fich nun ingwischen herausgeftellt hat, war diese Angabe erlogen, und bie hilfsbereite Mutter wird fich jest me= gen Meineibs zu verantworten haben.

Deutsche und bohmifche Steinhauer. Der vor Rurgem gegründete Unter= ftügungsverein beutscher und bohmi= icher Steinhauer hielt am Dienstag | Abend in Ruehls Halle, Nr. 220-224 Weft 12. Strafe, eine gutbesuchte Berfammlung ab, bei welcher Gelegenheit nicht weniger als 30 neue Mitalieber in ben Berband aufgenommen wurden. Die Gesammtzahl ber gutstehenden Mitglieder beläuft fich gegenwärtig auf 115. Der Berein betrachtet es als feine Sauptaufgabe, Die Intereffen ber Deut= schen und böhmischen Steinhauer nach beften Rraften gu mahren und feine Mitalieber por Uebervortheilung von Seiten ber anberen Nationen angehori= | Rocoen. gen Berufsgenoffen gu beschüten. Um nächften Camftage foll in ber obenges Gerte. nannten halle eine weitere Agitations= Bersammlung abgehatten werben. 21. 20 Min. &c a. Rr. 1, Timothy, \$7.50—\$3.50. Rr. 2, Limothy, \$6.50—\$7.50.

Luftiges.

Ungetheilten Beifall bei allen Freun-Der Luftige Bote für 1898 ift im Büchermartt erfchienen. Das fcheint für einen Ralenber reichlich früh, aber ba diefer luftige Bote wirtlich Luftiges bringt, und gnar viel und vieler= le i Luftiges (hubsch affortirt, etwas | Die nach Jebermanns Geschmad), wird man fich bas gern gefallen laffen, benn Beiteres und Bergnügliches tommt

zuhalten beabsichtigt. Für Vergnügun= gen und Unterhaltungen ber berichie= densten Urt wird in ausgiebigfter Wei= fe geforgt fein. Unter Underem gibt es ein Breistegeln, Wettlaufen, Sahnen= Schlag und ähnliche Boltsfpiele, an benen nicht allein bie Rinber, fonbern auch die Erwachsenen ihre Freude has ben werden. Das mit den Arrangements betraute Komite besteht aus den Damen Marie Schorr (Präsidenstin), Marh Puttsowa, Anna Gutsmann, Minnie Richter, Louise Baumsgarten, Emma Fick, Margaretha Lessmann, Kose Geher, Augusta Prenzier, Auguste Goldbohm, Minnie Hilder Freude Prank. In Anna Gutschaft Goldbohm, Minnie Hilder Goldbohm, Minnie Hilder Freude Prank. In Anna Gutschaft Goldbohm, Minnie Hilder Freude Prank. In Anna Gutschaft Goldbohm, Minnie Hilder Freude Prank. In Anna Gutschaft Goldbohm, Minnie Hilder Freude auch die Erwachsenen ihre Freude ha=

beutsche Rundschaft wünscht, erreicht feinen 3wed am beften burch eine Un= zeige in ber "Abendpoft".

* Die Sotelbesitzerin Laura De Freeft, von Rr. 210 22. Str., hat im County=Gericht ben Konturs angemel= bet und ihr Bermögen an Charles Oswald übertragen. Die Beftanbe werden mit \$2000, bie Berbindlichtei= ten mit \$3500 angegeben.

* Un ber Rreugung bon Congreg Strafe und Daben Abenue wurde ge= ftern Abend ber Rabfahrer 2B. Remb ten befonders zwei Marten von ber | von zwei Wegelagerern burch einen Infel Mauritius, Die ein herr B. B. | Burf mit einem Scheit holg gu Fall Avery ausgestellt hatte und bie man gebracht. Die Gauner burchfuchten bann bie Tafchen ihres Opfers, fanden trachtet, ben Reib und die Sabgier ber | barin aber nur einige Strafenbahn= Buschauer. Es find nur fiebengebn Fahrkarten. Diefe annektirten fie und Stud bon biefer Musgabe abgezogen liegen Remp bann feinen Weg fortfegen.

Ginhaltsbefchl gegen Rrantheit.

Bebiete ber Rrantheit Ginhalt, inbem bu beine gedwachte Konftitution ftarfft, ben ausgemergeiten Rorper fraftigft, bein bunnes, blagrothes Blut mit bettempfoblenen und popularften Tonic unierer Bei erneuerft und bereicherft. Das Bitters ftarft Magen, fuirirt Leberftarre, Darmgwang und befor: bert Die ansicheibende Thatigfeit ber Rieren Blafe. Richt nur verhütet es ben Rudfall in Malas riafieber, fondern gewährt auch ficheren Schut ges gen alle malariaartigen Kranthetten felbt folden Bersonen, welche ohne das Bitters unfehlbar deren Bente werben würden. Be entfent aus dem Plute bie ominisen Unreinigfeiten, welche von den ablitte bie ominisen Unreinigfeiten, welche von den der lehteiten und bewährtelten Pathologen als die Uesiache von Gicht und Abenmatismus begeichnet werden und ift überdies ein nie verlogendes Mittel gegen den durch Ueberanftrengung geichwächten Buttand bes Rerpenigitens und haraus engiveringende geiste B Rerveniuftems und baraus entipringen. Abgespanntheit und Riedergeschlagenheit

Leset die Sonntagebeilage ber Abendpost

Marktbericht.

Chicago, ben 12. Auguft 1897. Breife gelten nur für ben Grobbanbel.

n fi f.
30-30 per Kob.
Sellerie, 30-30e per Kob.
Sellerie, 30-30e per Aifte.
Salat, hiefiger, 25e per Inber.
Zwiebeln, \$1.20-\$1.40 per Auftel.
Nüben, rothe, 40-45e per Fak.
Naoiechen, 100 per Tuften Bunden.
Liamentobl, 50-\$1.00 per Koch.
Rene Kartoffeln, 40-60e per Buihel. Binneurfohl, 300-\$1.00 for nord.
Rene Aurorifein, 40-60e per Buibel.
Mobreiben, 75e-\$1.00 per Fab.
Gurten, 50-70e per Fab.
Zomators, Megifo, \$2.50-\$3.00 per Kifte.
Spinat, 50-60e per Korb.
Grüne Crojen, Tenneffee, \$1.00-\$1.35 p. Rifte.
Epargel, 40-50e per Dubend Bündchen.
Robitabi, 10e per Bund.

ebenbes Befingel. Subner, 7gc per Bfund. Truthuhner, 9-10c per Bfund.

Quiternnts, 35-40e per Buibel. hidory, 60-75c per Buibel. Wallnuffe, 30-40c per Buibel.

Befte Rabmbutter, 15c per Pfunb. Gier.

Frifche Gier, 10-10fc per Dutenb. Somal 1. Comals, \$3.42-\$4.30 per 100 Bfunb. Shlactbieb.

| a op 1 v 1 e v. | 200-1700 Pf., \$5.05-\$5.15. |
Rithe, bon 400-800 Pfund, \$0.65-\$4.30. |
Raiber, bon 100-400 Pfund, \$3.00-\$0.25. |
Edufe, \$3.85-\$4.25. |
Edureire, \$3.35-\$3.92}. ld te. Aleiche, 75c-\$1.25 per Rifte ju 16 Quart. Mananen, 40-75c per Bund. Mananen, 40-75c per Bund. Mananen, 40-75c per Rifte. Stockeberen, 23-60c per Rifte. Applichmen, \$2.75-\$4.00 per Rifte. Ananas, \$4.00-\$4.50 per Kifte. Applicht, \$1.50-\$3.50 per Fah. Dirrotten, \$3.50-\$6.00 per Rifte. Pirifche. 40-50c per Alfte. Pirifche. 40-50c per Alfte. Pitanten, 25-75c per Kifte. Mangermelonen, 35-\$16 per Sundert.

Sommer . Beigen. September 83gc; Dezember 82gc. Binter : Beigen.

Rr. 2, hart, 85c; Rr. 2, roth, 881-87c. Rr. 3, roth, 82-83c. Mais. Rr. 2, gelb, 27-271c.

91r. 2, 371-33c 25}-376.

Safet. Rr. 2, weiß, 213-22c; Rr. 3, weiß, 203-21c.

Der Grundeigenthumsmarft.

t Die folgenden Grundeigenthumsellebertragunger in der Bobe von 1000 und darüber wurden amilia Diverjed Abe., Siboft-Ede Sigh Str., 31×116, F. Wendel an A. Schulte, \$6,000. Monticello Abe., 177 Fuß nordl. von Dunning Str., 52×125, L. S. heafield an S. J. Umbricht, \$1,100.

\$1,100.
Diverier Ave., 100 Juß öftl. von Burchell Ave., 26×
120, A. C. Givins an W. Gunn, \$1,000.
92. Str., 35 Huß well, von St. Cawrence Ave.,
25×125, 5. C. Groß an S. G. Groß, \$1.575.
91. Str., 85 Huß well, von Langler Ave., 25×

\$1,400. Ordard Str., 200 guß fübl, von Deiven Place, 25% Ordard Str., 200 guß fübl, von Deiven Place, 25% 145½, 3. Kriftips an B. L. Phillips, \$5,000. Set ld und norden, Salfte von Let 17, Elod 47, Rogers Park, R. Smith an R. Fortman, \$2,500. South Chicago Ave., 231 Fuß nordiocitt, von 71. Str., 100%150, & B. Simutons an A. Brown, \$7,500. 00. O Str., 250 Auf oftl. von Jefferfon Str., 25× riv etr., 200 guy ofti, von gefferion Str., 25%, Auguert \$2,000.

13. Place, 288 guß öffi, von Lincoln Str., & 2240.

13. Profort on A. Keisfa, \$2,200.

out Str., 51d Fuß weitl, von Kedzie Avc., 20

h durch zur Affri, G. W. Lardard an E. Keiser, \$5,000.

----Beirathe=Lizeufen.

Die folgenden Beiraths-Ligensen wurden in ber Office bes Countpelerfs ausgestellt: Die solgenden Heiralberligensen wurden in der Office des Conntyclerts ausgestellt:
Albert Aunstman, Mamie Zaf, 25, 20.
Rafgelo Reri, Ajanta Louit, 25, 18.
Charles Tenson, Grace E. Nedisce, 27, 20.
Covard Schiman, Pestie Sevinn, 24, 18.
Abram Groß, Della Berman, 25, 21.
Pietro Ferrelli, Roja Cetroni, 26, 19.
Iosied Brown, Clara Hing, 47, 45.
Iosemann Tasbad, Mary Rahns, 22, 23.
Balter B. Hidod, Jennie M. Bright, 28, 25.
Idom Arafowski, Paulline Invarogoussa, 21, 18.
Charles Kohn, Moja Rahn, 22, 21.
Iodon Bellis, Annes Thompson, 27, 37.
Iodon F. B. Bund, Rate Gullen, 31, 28.
Emannel Hickiginger, Rojalie Kino, 34, 28.
Immannel Hickiginger, Rojalie Kino, 34, 28.
Immannel Hickiginger, Rojalie Kino, 34, 28.
Innannel Hickiginger, Kofalie Kino, 34, 28.
Innannel Hickiginger, Rojalie Kino, 34, 28.
Innannel Hickiginger, Kataryma Membass, 24, 19.
Charles Todouch, Ionale Betroiber, 21, 19.
Charles J. Mores, Nathala Tovide, 21, 20.
Innan Rewison, Jennie Stroiber, 21, 19.
Charles J. Mores, Nathala Tovide, 24, 20.
Innan Menenicy, Teresia Pastienticy, 32, 24.
Ionitan Kandan, Ante Entlind, 30, 28.
Chif Hanselley, Griffin Menerer, 33, 21.
Iosieph Rierdorf, Marcha Techni, 27, 21.
Cart Holing, Griffin Mererer, 33, 21.
Iosieph Rierdorf, Marcha Techni, 25, 22.
Isparry R. Hellmann, Enganna Henner, 26, 18.
Charles Wille, Marcha Tenni, 27, 21.
Constant Mereror, Marcha Techni, 24, 18.

Bau-Erlaubniffdeine

murben ausgeftellt an: Seitmann, 2fied, Frame Glats, 5928 R. Affs-ind Auc., \$1,509. D. Belon, 2fied, und Bajement Brid Flats, 13 Errington Err., \$2,900. Dawion, 2fied, und Bajement Brid Flats, 766 flauren . Et. \$4,500. . Damion, 200d. und Bajement Brid Flats, 766 Flournop Str. \$4.560.

, McCornid, lied, nus Bajement Brid Cottage,
531 Fremont Str. \$1,200.

, 28 Swenen, 256d. und Bajement Brid Flats,
4212 Union Abe., \$3,500.

Todesfälle.

Nachtlebend veröffentlichen wir die Lifte ber Dent-fen, über beren Tob bem Gejundbeitsamt gwischen eftern und beute Melbung guging: Wilhelm Matthiefen, 700, 33. Str., 52 3. Robert Carb, 723 R. Balfted Str., 3 3. Ubolph Buber, 2325 Dearborn Str., 7 M.

Edicidungsflagen . wurden eingereicht bon:

M. T. gegen 3ba Boone: Liggie gegen John A. Rvan, wegen boswilliger Berlaffung: Samuel ges gen Flora Marquijee, wegen Chebruchs.

Bei Gelegenheit

bes G. A. R. Encampment in Buffalo, R. D., wird bie Ridel Plate : Bahn Tidets ju \$10.50 für bie Rundfahrt vertaufen. Giltig für bie Sinfahrt am 21., 22, und 23, August für bie Rudfahrt vom 24. bis 31. Auguft in fluffive. Stadt : Tidet : Diffice. 111 Abams Bahnhof, 12. und Clart Str. phon Main 3389. mimfr-21ag



Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter Diefer Rubrif, 1 Gent bas Wort.) Berlangt: Buter Junge, um bie Baderei ju ersernen. 807 B. Divifion Str. Berlangt: Gin Junge von 16-18 Jahren, im Saloon bebilflich ju fein. 912 Lincoln Ave. Berlangt: Gin junger Bader, welcher an Brot und Cafes arbeiten fann und will. Landftabichen. — 123 Bell's Str., im Saloon.

Berlangt: Schmied an Farmerwagen: Geftelle. — Beber Bagon Co., 81. Str. und Rod 38land & C. & C. 3. Cifenbahn.

Berlangt: Manner und Rnaben.

Berlangt: Guter Burftmacher für toidere Burft. Berlangt: Gin Borter. 130 2B. Sarrijon Str Berlangt: Gin beutider Junge von 16 bis 18 abren, um im Grocerh-Store gu arbeiten. Giner nit etwas Erfahrung borgezogen. 386 28. Suron Berlangt: Guter Brotbader. 181 2B. Divifion

Berlangt: Junge an Cates ju helfen. 982 Dil-Berlangt: Erfter Rlaffe Brot- und Ruchenbader, an hubbard-Ofen ju arbeiten, Ane erfter Rlaffe Manner brauchen fich ju melben. 4340 State Str. Berlangt: Gute Abbilgler an Shoroden. 483 R. Wood Str., Ede Thomas Str. Berlangt: Junger Mann jum Storetenben im Meatmartet. 1884 Milmaufce Abe. Berlangt: Eingunge, um bas Upholfterer-Beicaft gu erfernen. Einer ber auf ber Majchine naben ann. 995 Milwaufee Abe.

Berlangt: Gin beuticher Grocerpelert. Dub Ems pfehlungen haben, 54 Thomas Etr. fia Berlangt: Gin Junge, 437 R. Clarf Str., Store. Berlangt: 2 Teamfters, Bimmer und Board am Berlangt: Gin Cafebader jur Anshilfe, 2153 R. Berlangt: Gin guter Bader an Brot. 4.13 28. Chicago Ave. Berlangt: Mann jum Galven-Reinigen; einer ber Biano fpielen fann wird porgezogen. 114 R. Glarf Str.

Clarf Str. Dir Berlangt: Manner, um bos Porbieren ju erfers nin, nur 8 Wochen erforderlich. Wertzeng gegeben, Ausgeleinten werden Stellungen garantiet, Ratulog frei jugefchieft. Molers Barber-School, 283 S. Glarf Str. 11aglio Giarf Str. 1laglio Berlangt: Schaufpieler für Freibergs Openhaus, 180-184 C. 22. Str. Art. Direftor M. Dabu, ju fprechen täglich von Elby Abends. mott Berlangt: Erntes Arbeiter für ben Rordweften. Genate Anformation und billige Tidets in Rob Labor Agench, 33 Market Str. 7aglio Berlangt: Erfter Rlaffe Guftom-Buidmeiber für Landbeftellungen, Solche, welche Stone's Aropar-tionare Buften anwenden, vorgegogen, Stone's Buidmeiber-Schule, 196 HaSalle Str. 17film

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Gin gut empfohlenes finderlofes Ches paar als Janitor für Brivationle, gegen freie Abobinng und fleine Bergutung. Abr. 9. 656 Abendpoft.

Berlangt: Frauen und Dadden. Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Madden, Operators an Belg-Rahma-ichinen, erfahrene Sand. 131 G. 31. Str. ffa Berlangt: Majdinenmabden an Sojen. 474 Gly:

Berlangt: Erftes Majdinenniadden an guten Shops roden, Stetige Arbeit und guter Lohn, 773 Girard Str., Ede North Abe. Berlangt: Majdinenmadden an Cloats. Guter obn und fterige Arbeit. 309 B. Rorth Ave., nabe Berlangt: Majdinenmabden an Sofen. 1818 R. Berlangt: 2 Maichinennabden für erfte und zweite Arbeit an Shoproden, 800 B. 20. Str. 12aglw Berlangt: Majdinenmabden an Cloats. Dampf-fraft. 414 2B. Obio Str. Bertangt: Maichinenmadden an guten Shophoien. Guter Lobn, ftetige Arbeit, 697 Roble Str., bin

Berlangt: Madchen, das auf der Majdine naben fann. 127-131 Sabben Ave. 1laglw Berlangt: Majdinenmaden an Beften. 387 Thos mas Str., nabe Beftern Ave. Berlangt: 2 nette faubere Rellnerinnen, im Raths-feller, Ede Monroe und Clarf Str. Bermann Onandt. Berlangt; Sandmadden an leichten Choproden. 203 Baibburn Abe. ag6-14 Berlangt: Erfter Alaffe Jujdneiber an ichneibers gemachten Damentfeibern, Solde, welche Sione's Superlative Spiren anwenden, vorgezogen. Stone's ZujdneiberSchule, 196 VaSalle Str. 17jilm

Saudarvert. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit, fleine Familie. 473 Binthrop Mve., Argnie Bart, Berlangt: Meltliche Frau in fleiner Familie gum Birthichaften. 19 Rutt Etr. ffa Merlangt: Gine Sanshälterin in mittlerem Mis ter, für einen Bittmer, 133 Entle Str Berlangt: Gin bentiches Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit. 3222 Bernon Abe. fia Berlangt: Madden für allgemeine Saufarbelt .-Lobn \$3. 1048 Garfield Boulevard, nabe Morgan Str. Berlangt: Rochin und Laundreg. 4555 Emerald Berlangt: Junges bentiches Madchen für Meinen Sausbolt, eines bas ju Saufe ichtafen tann. Sich gu melben 1305 Milwaufee Ave.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausare beit. 5159 Centre Ape. Berfangt: Gin Maschen jum Geichirrmaichen. Berlangt: Dentiches Madden, 15 Jahre alt, auf Rind gu achten und leichte Sausarbeit gu thun. 712 28. 20. Str., 1. Floor.

Berlangt: Matchen für allgemeine Sausarbeit .-- 1243 Wrightwood Ave. Berlangt: Maden für einen fleinen Saushalt. Ring fochen fonnen, 1007 Groß Abe., nabe Corts land Str., 2. Glat. Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit in fleiner

Berfangt: Mabden für Bansarbeit. Rachjufragen in ber Apothete. 363 28. Chicago Ave. Berlangt: Butes Mabden für allgemeine Sausars beit. 541 Cleveland Ave. Berlangt: Alte Frau für fleine Familie. 48 Dean Str., 3. Smallen. Berlangt: Junges Madden für leichte Arbeit an Febern. 163 Biffell Str., Launden Office.

Berlangt: 3meites Madden für Conntrubot:1 chin, privar, feine Bafche. 180 R. Giart Gir. Berlangt: Madden für gansarbeit, in Famille mit gwei Kindern. Muß reinlich fein und Empfebe lungen baben, Ginter Lohn, Gite Behandlung, 1829 Cafbale Ave., R. S., 2. Flat. Berlangt: Dabchen für allgemeine Sanfarbeit, 4 in Familie, \$3 per Woche, 372 Bebfter Ave. bfr Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Sausarbeit. 157 Clinton Ave., nabe Bebfter Ave.

Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden für ge-wöhnliche Sausarbeit. Eines bas zu waichen unt tochen verfteht. Lohn \$4. 2830 Archer Ave. bfi Berlangt: Röchinnen, Radchen für Sausarbeit und zweite Arbeit, Saushälterinnen, eingewanders te Madchen erhalten folger gute Siellung bei ba-bem Esbn, in feinen Perivalfamilien, burch bas beut-iche und ifandinavische Stellenvermitrlungs-Burcan, 599 Mells Str.

Berlangt: Röchinnen, Maden für hausarbei und zweite Arbeit. Kindremaden erbalten jofor gute Stellen mit bobem Lobn in den feinften Eri batfamilien der Norde und Sibsicite durch das Gen beutsche Bermittlungs-Anstitut, 586 R. Clark S.; früher 545. Sonntags offen bis 12 Uhr. Tei. 49 Rorth.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Madchen für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermadchen und eins gewanderte Madchen für bestere Nicke in ben fein-ften Familien an der Sudjette, bei hobem Cobn. Dis helms, 215 32. Str., nabe Judiana Abe. 5ag* Derlangt: Röchinnen, Mabden für Saus, Rücher, sweite und leichte Arbeit, Rellnerinnen, Saushalterinnen, Geichafts und Brivathaufer. Stadt und Sommers-Reforts. Finden immer Stellung. - Bertial, beite beutiche Stellenvermittlung, 180 R. Clark Str., Tel. Rorth 215.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu verfaufen: Billig, 8 3ahre altes braunes Bierd, 1100 Bfund. Guter Laufer- 975 Milmaufer Magen, Buggies und Gefchiere, Die größte Auss wahl in Chicago, hinderte bon neuen und gebraucheten Magen und Buggies bon allen Sorten, in Mirflichfeit: Alles was Raber bat, und unfete Breisie find nicht zu beife fich nicht zu bieten, Thiel & Erhardt, 393 Ba-bajb Ave.

(Angeigen unter biefer Hubrit. 2 Cents bas Mort.)

Stellungen fuden: Danner.

Geiucht: Ein leisbriger Junge jucht Arbeit im Brocerbftore ober ein gures Geichaft zu erfernen. Abr. R. 471 Abeudpoft. Gejucht: Bader jucht Stellung als zweite oder pritte gand. Stadt oder Sand. Abr. G. 655 Abende Gefucht: Guter Cafebader fucht eine Stelle für fter tig ober ein paar Tage in ber Boche, Briefe unter 9. 652 Abendpoft.

Gefincht: Arbeit für einen Upholfteret im Sanfe. Breife magig. 2Bm. Canbgrund, 678 R. Daffen Bofudt: Gin tuchtiger Cign: und Gresto:Bain: ter, erfahrener Color-Mirre, mit fehr guten Beng-tiffen, fucht Stelle, Offerten gu richten an Robert Fanis, 1094 R. Leavitt Str.

Gefucht: Alleinftebender Mann fucht Stelle all ittor ober Boiler: und Steamheiger. 3038 S. oln Str., Wm. Muller.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Beincht: Reinliche Frau jucht Baichpiage. 1782 M. Caffen Ave.
Gesinder Lüchtiges Madden, nicht lange im Lanbe, wünicht sanwarbeit, sofort. 40 Sadben Ave.,
Ede Abland-Ave.
Gelucht: Eine geschiefte frariame Frau mittleren
Alters, die auch das Geschäftwerfiedt, siedt: Stelle
als Nausbalterin. Sieht mehr auf gutes Seim als rs, die auch bas Geichafts erneht, judi Steut Sanshälterin. Sieht mehr auf gutes weim als 1. Wald, 418 Tuncan Part, oder W. 42. Place. Befucht: Fran fucht Baiche in und außer vemt ganje. 829 R. Salfted Str., hinten, 2. Floor. Beindt: Gran fucht Bajde ins Saus. 234 Blade bant Gre, Sinterhaus. Befindt: Gingemandertes ftartes Dienstmadben fucht Stelle. 367 Varrabee Str. Gefindt: Gin nettes Radden fucht Stelle für hansarbeit, 405 Wells Str., eine Treppe. Baiche wird fanber gemaichen. Bitte Boftfarte. - 562 Bieland Grr. Bugangies.

Stellungen fuchen: Cheleute.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Beidiaftegelegenheiten.

Bu vertaufen: Gin guter Ediction mit langer eafe und niedeiger Miethe ift wegen anderer Bebatte fobr billig zu vertaufen. Schone Bebnung
abel. Bu erfragen bei Daba & Co., 146 VaSale

Bu verfanfen: Beftgablender Edjaloon, wegen Reantheit in ber Familie, fur ben halben Preis bes Berthes, lohnt fich vorzufprechen. Raberes 1926 BB. 22. Str.

Bu verfaufen: Gin guter Ed Meat-Marfet, gute age, billig, wegen Abreife. Abr. 3. 639 Abendgu vertaufen oder zu vermiethen: Baderei mit voller Ausstattung. Abr. Gugineer, 3514 Brinceton

Nor. Zu vertaufen: Bäderei, gutes altes deutsches Storegeichäft, billig, wegen Abreije. Rachzufragen 102 Lincoln Ave., Saloon. Radyurragen 43 Modulot Str. 13a 3u verfaufen: Grocerb, zwanzig Meilen von Chie-cago, Miethe billig, nur Jemand mit Kaital. Abr. ffa B. 919 Abendoft.

33. 919 Abendoft. Gd-Grocerpftore, Nordfeire, billi fraufheitshalber gu berfaufen. R. 100 Abendpoft. 3n vertaufen: Gin Gd. Saloon, ausgezeichnete Quage, feit 20 Jahren etablirt. Raberes unter C. 203 Abendpoft. Woenopon. Dfr Baderei ju verfaufen, eine ber feinften an ber Rorbfeite jallerbefte Gegenb, Edftore, verbunden mit Accerani-Parlor, \$1800. Prachtooile Wohnung. Rrante Frau einziger Berfaufegrund, Raberes 711 29. 21. Etr.

Bu verfaufen: Erfter Rlaffe Galoon: und Com: mergarten. Rachgufragen 589 Shoffield Ave. bifa Bu vertaufen: G bis 7 Rannen Mildgeschäft. 508 Conthport Ave. Su verfaufen: Baderei und Deiffateffen Store, billig. 371 Varrabre Str. bifa Bu verfaufen: Giner ber alteften Catoons berabt. 30 Jahre altes Beidaft. 576 Milwaufee Avc. bffa

Martet ju verfaufen oder ju vermiethen. 2323 Wenrworth Abe. 11aglw Gin guter Calcon mit iconer Bohnung in Late Biem ju verlaufen, guter Baarenvorrath, nach weislich gute Ede. Rachzufragen in Birt Bros Breming Co. 7agli Taglio Patente erwirft, Batentanmalt Gi

Bu bermicthen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu vermiethen: Ein Store mit Einrichtung für Acrfet und Grocery. Guter Plag, Abr. 29. 1925 ibendoft.

(Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Cents bas. Wort) Bu bermiethen: Gin moblirtes Bimmer bei ruhigen Benten. 271 Bladbamt Gtr. Bu bermiethen: Zwei Bettgimmer mit Parfor und Bianobenugung, Bab etc. Abr. S. 202 Abendpoft.

Ru miethen und Board gefucht.

Gin Mann mit einem I2fabrigen Jungen fucht Boord bei einer auftanbigen Bittme ober einer fin-betofen familie. Befrieite. Zu erfragen 1267, 17. Str., nabe Rodwell Str.

Pianos, mufitalifche Juftrumente.

Glegantes Upright Biano, furge Zeit gebraucht, billig, wenn jojort für Caib gefauft. Roficte \$100. 3827 Wabajh Ave., 1. Flat. 7agim

Raufe- und Berfaufe-Mngebote. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cente bas Wort.) Bu perfaufen: Saloon=Figtures. 1680, 12. Str.

Mene und gebrauchte Geichafts-Ginrichtungen für Beichafte jeder Art. Größte Auswahl und billigfter Blat in Chicago. Rojener & Co., 2254 State Str. Alfte und neue Laben-Cinrichtungen, jowie neue Counters und Shelbings, 45c per Gift, neue Oat Schon Gofes, 900 per gug, Grocerus Line, Auf Casftel, 193 Milmautee Aue., nabe Safftel Str.

Bieneles, Rahmafdinen ze. (Angeigen unter diefer Rubrif. 2 Cents bas 2Bort.)

3hr fonnt alle Arten Röhmaichinen faufen zu Mbolefalepreisen bei Alam, 12 Admas Str. Reue fliberplatrire Singer 210. Sigh Urm \$12, neue Wilson \$10. Sprecht vor. ede 3hr fauft. 23m4*

Redifanwälte. Senty Bode,

95 Dearborn Etr. Gingiehung bon Erbicaften; Rachlahiaden; Anleis ben auf Grundeigenthum. 1laglj ben auf Grundeigenthum.

- Rechtsanmalt und Rotar.

Benry Leift, Reditanwalt. Gruber beuricher Richter. - Epzialität: Erbicafis. facen und Unterjudung bon Abftraften. -Bimmer 1107 Mibland Blod, 59 S. Glart Str. -Tel. Egpreg 367.

Greies Mustunfts . Bureau. Lobne toftenfrei tolleftirt; Rechtsfachen aller art prompt ausgeführt.

92 Da Salle Str. , Bimmer 41. 4mje Greb. Blotte, Rechtsanwalt. Alle Rechtsfachen brompt bejorgt. - Guite 844-848, Unith Building, 79 Dearborn Str. 28noli

Julius Goldgier. Goldgier & Robgers, Rechtsanmalte. Euite 820 Chamber of Commerce. Guboft-Ede BBajbington und LaSalle Str. Relepton 3100.

Grundeigenthum und Baufer.

In bertaufden: Für gures Property eine 120 Ader Farm in Wisconfin, mit fammtlichen Geban-ben, Rein Bieb. In ertragen beim Farmer felber, Countags, im Saloon, fiel Cipbourn Abe. 3u verfaufen: Edones verbeffertes Grundeigen-thum. Rabe Sumbolo: Barf. Cigenthumer 638 R Rodwell Str.

Su verfaufen: Rengebaute Saufer, nabe Eikon Ave. Cleetrie Cars, ju \$11:00. \$50 Angablung, \$12 per Menat. G. Melms, Gde Milmaufee und Calisfornia Ave. 24ap doffia 2 Su verfaufen: Billige Cottage und Cot. 1296 Somman Abe., nabe 26. Str.

\$25 erwerben Antheil an werthvoller Fruchtform bon 16 Adden. Eingelheiten ichriftlich ober mundlich. Jimmer 312, 145 LaZalle Str.

1223/1m

Bu verlaufen ober ju vertaufden: 2flodiges paus, gegen eine Garm. Mbr. 1405 E. 41. Abe.

3a verfaufen: Bargain, Wood Str., nade 47.
Str., 2hödiges Framgebande nebit Erall und Let.
Breis \$1250. Leichte Bedingungen, Verzuhrrechen beit Brad und Let.
John F. Plety, Agent, Soft Juftine Str., oder beim Gigenthimer. Mann & McGnety, 115 Deatborn Str., Jimmer 64.

Ju verfaufen: Eine modern eingerichtete Cottage mit Lot, Elimmer, ywischen N. Ciart Str., und Santhort Ave., unter günftigen R. Giart Str., 1043
Phron Ave.

80 Ader Farm ju verfaufen oder zu vertaufch, gegen Spirago Grundeigenthum, wegen Familien verhaltniffen, 3460 Emerald Ave. of Bu berfaufen: Saus und Lot. 4439 Tracy Abe., wegen Familiembergaltniffen, Kommt beid und be- fommt es billig. 10eglin

Geld.

"Ingeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.) auf Mobel. Pianos, Pierde, Magen u. s. w.
Aleine Unterbere, Magen u. s. wenn wie bie nehmen Ihnen die Model nicht weg, wenn wit bie Unleibe machen, sondern lassen dieselben in Abren Veilg.

Abren Peilg.
This haben das größe de Geschäft in der Eladi.
Alle guten ebrlichen Ereitschen, sommt zu uns, wenn der Weld dergen wollt. Ihr werder es zu Euren Vorthell sinden bei mit vorzupprechen, ehe Ideanderwärts bingeht. Die fichette und zuverlässigte Bedeinung zugesichert.

9. S. Erend, 10aplj 128 La Salle Str., Jimmet 1.

Chicago Mortgage Loan Co., Chicago Wortgage Loan Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. verleiht Gelv in großen ober fleinen Summen, auf Haushaltungsgegenstände, Pianos, Pferde, Wegen, sowie Lagerhaussicheine, ju sehr niedrigen Katen, auf irgend eine geminichte Zeitduer. Ein belies biger Deit des Barlebens sam zu jeder Zeit zus rüdgezahlt und badurch die Jinsen vereingert werden. Kommt zu mir, wenn 3hr Geld nötzig habt. Chicago Mortgage Loan Co., Chicago Mortgage Loan Co.,

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

ABogunach der Sübseite geben, wenn In billiges Gelb haben fonnt auf Mö-bet, Kianes, Kieche und Magen, Lagerbausicheine, von der Rort wie fern Mortigsige Loan To., 465—467 Milwaufer Abe., Ede Chicago Aben, über Schoebers Tungliver, Limmer 33. Offen bis der Schoebers Tungliver, Limmer 33. Offen bis 465-467 Milmanter aber, Bimmer 53. Offen bis Edroebers Drugftore, Finmter 53. Offen bis 27mal; et Abends. Rehmt Clevator. Geld rudgablbar 27mal; beliebigen Betragen.

Ehrliche Leute tonnen Gelb auf Mobel, Pianos etc. borgen, obne biefelben ju entfernen. Billige Raten, leichte monatliche Abidiagsgablungen. Geichigte beriedwigen. D. G. Boeffer, Leibs Agen. Beichafte beriedwigen. D. G. Boeffer, Leibs Agent, 70 LuSalle Str., 3. Stof., Jimmer 34.

Louis Freudenberg verleiht Geld auf Hopothefen von 4g Progent an, theils obne Rommiffion. Jims mer 1014 Unity Buttbing, 79 Dearborn Ere. Rach-miftags 2 Uhr. Refibeng 42 Potomac Ave., Bormis-tags.

Geld zu verleiben auf Mobel, Bianos und fonftige gute Sicherheit, Riedrigfte Raten, ebrliche Behands lung. 534 Lincoln Abe., Jimmer 1, Lafe Bieb. 20mg. Geld zu verleiben auf Grundeigenthum, ju 4, 5 und 6 Regent. D. C. Bec, 349 R. Windochte Ave., ein halber Blod nördlich von W.Chicago Ave. 3020* Getd ohne Kommission. Eine große Summe ju-Projent zu verleiben. Gebenfalls Geto zu 5 und Projent BaueAnteiben zu gangbaren Naten. 25. D. Stone & Co., 206 LaSalle Str. 15m.

Unleiben gemacht in Betragen von \$1000-\$5000. Gute erfie Auporbefen jum Berfauf. R. R. Babenon, Bimmer 1110, 131 La Salle Str. 17ff.in Geld ju verleiben ju 5 Brogent Binfen. 2. Fr. Ulrich, Grundeigentbums und Geichattsmafter, Room 604, 100 Bafbington Str., Steuergablet Schute Berein.

The Equitable Truft Co., 185 Tearborn Str. Gelb'gu verleiben auf verbeffertes Grundseigentbun gu'gewöhnlichen Raten. The Equitable Aruft Company, 185 Tearborn Str. 15fill Bir haben einige erste Sprothefen auf Sticago Grundrigenthum zu verkaufen, im der Höbe von Siod die Alle Leiter von der Alber von einergende Beinfagliche eine Gebrarb gestellt fliche tre und einträgliche als Euer Elb Pibabbanfen anzuvertrauen. Schwarz & Rehfeld, 94 LaSalfeStr., Pipurer I.

Chne Rommiffon Geld zu verleiben bon 5 Brogent an. Jimmer 4, 59 Ede R. Clart und Michtgan Etr. Charles Stiller. 10agliv Bau-Bermeffingen, Stadt und Land, Affuratelle garantirt. Ban Baltenburg, Landmeffer, 100 Basinaton Art.

Pericettiches. (Angeigen unter dieser Lubrit, L Cents bas Wort)

3 a d i on 's Spitem, Rleiber anguichneiben, ft jest in ben eieganteften Erabliffements in Ebrago in Anweidenig, mit Anstolung aller Karten und Machinen; bat auf der Welfenststellung für feine kinfadbrit und Affnratesse einen Breis gewonnen, eiche zu sernen, und dos foneille in seiner Anvendung, Uniere Schiter erlangen bobe Breise oder sich untablende Settlungen. Schiller machen während ber erbreit Rleiber, Tailor Gowl unden während ber erbreit Rleiber, Tailor Gowl unden wie ber beiter einsigliche Muster nach Mas gugeichnitten. 2019 taue Etc. State Etr.

Alleganbers Gebeimpolizeiselngen, tur, 13 und 95 Fifth Ave., Jimme 9, bringt ir gend etvas in Eriabrung auf privatem Mege, unsereinde alle unglidflichen Familienverdaltnife, Ebestanbifalle u. i. w. und iammelt Beweife. Diebtads le Naubereien und demindelien werden unterlucht und die Zehilbigen zur Rechenschaft gezogen. Ans weiche auf Schalbigen zur Rechenschaft gezogen. Ans weiche auf Schalbigen zur Rechenschaft gezogen. Ans weiche und bei Schulbigen zur Kechenschaft gezogen. Ans ihr ich genacht. Bei find die einzige beutschafte u. zu. mir Erfolg geltend gemacht. Freier his bei genacht in Bechrischen. Wie find die einzige beutsche Bolizei-Agenture in Chicago. Sonntags offen bis 12 Uhr Mittags.

Abbne, Roten, Miethe, Boards Bills und alte Urtheitssprüche sofort toulefter. Schlicht gablende Miether binausgeiegt. Benn fein Eriolg, feine Roften, Englich und Deutisch geiprochen. Bestianblung. Sprecht vor in Rr. 76-78 Fifth Ave. Jimmer 8, mifchen Randolph und Baibington Str. Sprechtunde 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends, Sonntags 8 Uhr Morgens bis 1 Uhr Abond. Ma it er Bu om an , Mechsausvalt; Otto Reets, Ronfabler. 13jim

Söbne, Roten, Miethen und Soul's ben aller Art jonell und ficher tollettiet. Keine Gobibt, wenn erfolglos, Offen bis 6 Uhr Abends nur. Sountags bis 12 Uhr Mittags, Deutich und Engelich geiprochen.

Burean of Loan and Colfection.

Zimmer 15, 167-169 Majbington Str., nahe 5. Ave.
M. D. Poung, Aboufat. Fris Schnitt, Conffable. Löhne, Roten, Miethe und Roftrednungen, alte Judgement, für arme Leure fonefriet. Abvofaten und Konftibler, um jobert allen Fallen ibre Aufmertfamteit qu ichenfen. Reine Asten wenn erfolge ios. 128-130 Lu Salle Str., Zimmer G. Bewahrt Guch biefe Angeige auf. Denticher und Bobmiicher Steinboner Unterfile gungs-Berein. — Berjamminng Samftag Mitrag 2.30 Ubr, in Rubis Golle. 220-224 B. 12. Str.

Mrs. Margareth wohnt jest 672 Milmantee Mo: Beirathegesuche. ebe Angeige unter biefer Rubrit foftet für ein einmalige Cinichaltung einen Dollar.)

Batente erwirft, Patentanmalt Singer, 56 5. Mpc.

Heitathsgelich: Gin anftändiger Mann bon anges nedmem Neußern, mit gutem Geichalt und in gusten Berbaltuiffen tedend, bem es an Tamendelantsichaft felt, wünfcht and biefem Nege die Bekantsichaft eines undeicholtenen, aufändigen Madden Bon 26 bis 25 Ihren zu machen mit dore obne Bermägen, bedufs Gerbeltrubung, Magade nöherer Berbältniffe und Botographie wird germinde.
Priefe und Poolographien werden zurückerkartet, wenn gewünsicht. Agenten berbeten, Beiefe werden entgegengenommen bis zum 17. August. Abr. R. 111 Abendoof.

Seiratbsgesuch: Gine alleinfiebende Dame mit Grundeigenthum und Baargeld, \$3000, 40 Juhre alt, wünicht, da es ihr an gerrendefanntichaft jeht, mit einem vermögenden Manne, am liebten ohne Linder, befannt zu werden. Nur folde wollen arts worten, die es aufrichtig und reill meinen, mit dingabe nüberer Berbaltniffe, zweds balbiger Berechtichung. Abr. R. 403 Abendon

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bul Bort.) Dr. Bif der & Deutide Gebammenidule und Entbindungsanftalt. 322 B. 12. Setr. Röchter Sodumenturius beginnt au 14. Sehtember. Bester bereitider und praftifcher Unterricht, Entbindungen frei. Anmeldungen metben forert angenom-

Gefclechts, Sants und Blutfrantheiten, somie alle anberen demiichen Leiben ichnell, ficher und baneend geheilt. Satisfatten gerantiet. Dr. Chelers, 108 Belle Str., nabe Chie Str.

Anzeigen-Annahmeflesten.

Mn ben nachfolgenben Stellen werben fleine Angeige für bie "Abendpoft" gu benfelben Preifen entgegen-genommen, wie in ber hanpt-Office bes Blattes. Wenn hiefelben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben merben ericheinen fie noch an bem nämlichen Tage. Die Unnahmeftellen find über bie gange Stabt bin fo bertheiit, bag mindeftens eine bon Jebermann leicht gu er-

Rordfeite: Gagle Bharmach, 115 Clybourn Abe., Gde Bar,

Bt. &. Saufe, Apothefer, 80 D. Chicago Ave. G. Bobel, Apothefer, 506 Bells Str., Ede Schiller. G. E. Stolge, Apothefer, Center Str. und Orchard

und Clarf und Abbifon Str. 6. F. Clag, Apothefer. 891 Salfted Str., nab: &. C. Ahlborn, Apothefer. Ede Bells u. Dibi-

Carl Beder, Apotheter, 91 Bisconfin Str., Gde Sudjon Abe.

Geo. Boeller & Co., Apohefer. 445 North Abe. Senen Goet, Apothefer, Clarf Sir. u. Rorth Mb Dr. B. Centaro, Apothefer, Ede Bells u. Ohio Str. 6. 6. Rrzemineti, Apothefer. Galfted Gtr. und

&. F. Strucger, Apothefer, Ede Clybourn und Guls 2. Weifpit, 757 9. Galfted Str.

Bicland Bharmach, North Abe. u. Bieland Str. 21. 29. Reis, 311 & Rorth Abe. 6. Mipte, Mpothefer. 80 Webiter Mne Serman Frn, Apothefer, Centre und Barrabee Str.

und Rorth Urc. und Barrabee Gtr. John Boigt & Co., Apothefer. Diffell und Centre

Bobert Bogelfang, Apothefer, Fremont u. Glan und Aufferton und Lincoln Mbe. John &. Sottinger, Apotheter, 224 Lincoln Ave. 6. Archner, Apothefer, 557 Gedgwid Str. 91. Martens, Apothefer, Cheffield und Centre. Min. Feller & Co., 586 R. Clarf Str. G. Biebrecht, Cheffielb und Cinbourn Abe. 23m. Eduige, Apothefer, 766 Clybourn Ave. Geo. Rochne, Apothefer, 122 Seminary Ape

G. S. Subta, Apothefer, 270 Clybourn Abe. Bate Biew:

Geo. Suber, Apothefer, 1358 Diperlen Gtr. Gete &. Dobt. 859 Lincoln Ane Shas. Dirid, Apotheter, 303 Belmont Abe. 11. 2. Brown, Apothefer, 1985 9. 9(fblond An. Dag Eduls, Apothefer Bincoln und Geminar,

21. Gorges, 701 Belmont Abc. 21. 2. Coppad, Apothefer, Lincoln und Chool Str. Bictor Aremer, Apotheter, Ede Havenswood und Metroje und 2520 Bincoln Abe., Ede 59. Stri

23. Sellmuth, Woothefer, 1299 Lincoln Abe M. G. Meimer, Apothefer, 702 Lincoln Abe. 28. Mramer, Apothefer, 1659 Lincoln Abe M. Bengli, Clarf und Belmont Abe. Betterner Drug Wo . 813 Lincoln 9Ine 7. D. Comidt, Apothefer, Roscoe und Roben Str.

Sno. M. Mertes, Apothefer, 886 Lincoln Abe 3. M. Lemte, Apothefer, 670 Racine Abe

3. Berger, Apothefer, Couthport Mive. und

28 eftfeite: 3. 3. Bidtenberger, Abothefer. 833 Difmaufer

Mbe., Gde Dibifion Str. B. Baura, 620 Center Abe., Ede 19. Gtr. Senry Edrober, Apothefer, 467 Milwaufee Ave. Ede Chicago Abe.

Ctto G. Saller, Apotheter. Ede Milimaufee uns £110 3. Sartwig, Apothefer, 1570 Milmaufee Abe. Gre Beitern Mbc.

Bludolph Stangohr, Abothefer, 841 2B. Divifio. Str., Ede Wafhtenam Abe. Etubenrauch & Ernener, Apothefer, 477 BB. Di-

M. Raftiger, Apotheter. Ede 2B. Divifion und G. Behrens, Anothefer, 800 und 802 G. Salfteb

War peibenreid, Aputheter, 890 23. 21. Gtr. Ef: 3gnat Duba, Apothefer, 631 Centre Ave., Ede 19.

Strafe. 3. B. Bahtteid, Apothefer, Diffwantee u. Center

3. S. Relowsty, Milmaufee Ape. u. Roble Str. and 570 Blue 3fland Mbe. 6. 3. Masbaum, Apothefer, 361 Blue Island Abe

ind 1557 2B. Barrifon Gtr. 3. C. Bint, Apothefer, 21. und Paulina Str. T. Brebe, Apotheter, 363 au. Chicago Ape., Ede

6. F. Cloner, Apothefer. 1081-1063 Milmantee A pe 20. Mintigen Unothefer, Rorth und Meftern Une 21. 6. Freund, Apothefer, Armitage u. Rebgie Abe DR. Gen, Apothefer, Ede Abame und Sangamon Str B. B. Bachelle, Apothefer, Tablor n. Pautina Str. 29m. S. Cramer, upotheter, Salfted und Han-

Bifder, Lincoln und Divifion

&. Cometing & Co., Apothete, 952 Milmantes &. G. Drefel, Apotheter, Weftern Abe. und Gar-

G. 6 3. Brill, Abothefer, 949 29. 21. Gtr. 21. Saufen, Apothefer, 1720 BB. Chicago Ave. Chas. Dirtler, Apothefer, 626 23. Chicago Abe. Chas. M. Ladwig, Apothefer, 323 10. Fallerton Mbe Weo, Roeller, Apothefer, Chicago u. Afblanh Ane Max Runge, Apotheter, 1369 23. Rorth Ave. Dermann Wlich. Apothefer, 769 Milmaufee Alpe. . M. Schaper, Apothefer, 1190 Armitage Ave.

2. M. Grimme, 317 M. Belmont Ave. Dr. 20. 20ilfon, Ban Buren und Marfbfield Ab Chas. Matfon, 1107 28. Chicago Ave. 6. 28. Grafily, Apothefer, Balfteb und 12. Gtr. Behrens & Ematol, Apothefer, 12. und Laffin Gtr

Dominid Genmers, Apotheter, 232-234 Milwaufe Rational Pharmach, Appthele, Rorth Ape, un Didion Str.

21. S. Rremer, Apothefer, 381 Grand Ave., Ed Plot's Muethete. Albland Mine und Gmiln Str

Graefile & Roehler, Apotheter, 748 23. Chicago Theo. S. Dewity, Apothefer, 2406 Milwaufee Abe. Frit Mener, Apothefer, 1704 2B. North Mpe. Staiger & Feinberg, Apothefer, 14. u. Centre Abe

S. Sadje, Apothefer, 599 20. Taplor Gtr., Ede Steats' Pharmach, 1488 Milwaufee Ube. Chris. S. Sed, Apothefer, 239 2B. Divifion Gtr.

M. J. Mivefen, Apothefer, 849 Granb Ave. Rirtwood & Co., Apotheter, 698 Milwaufee Abe Belle Bharmach, 400 9t. Afhland Ave.

Güdfeite:

Otto Colgan, Apothefer, Gde 22. Str. und Ar der

6. Rambman, Abothefer, Gde 35. unb Baulina Gtr 28. St. Forfuth, Apothefer, 3100 State Str. 3. 3t. Forbrid, Apotheter, 629 31, Str. &. St. Sibben, Apothefer, 420 26. Gtr. Mudolph B. Braun, Apothefer, 3100 Bentworth Abe., Gete 31. Gtr.

&. Bienede, Apothefer, Gde Wentworth Abe. und W. Masquelet, Apothefer, Rorboft-Ede 35. und

Louis Zungt, Apothefer, 5100 Afbland Ave. 6. G. Archiller, Abotheter, 2614 Cottage Grov:

21. B. Ritter. Apothefer. 44. und Salited Str. 3. M. Farneworth & Co., Apothefer, 43. unl Wentworth Abe.

23. 2. Mams, 5400 S. Salfteb Str. Geo. Beng & Go., Apothefer, 2901 Mallace Str Ballace St. Pharmacy, 32. und Ballace Str. Chas. Cunradi, Apotheter, 3815 Archer Apz. 5. Grund, Apothefer. Ede 35. Str. und Archer Abe Geo. Barmig, Apothefer, 37. und Salfted Str. 5. Buramoth, Apothefer, 48. und Loomis Str. Greb. Renbert, 36. und halfted Str. Scott & Jungt, Apothefer, 47. und State Str. Dr. Steurnagel, Apotheter, 31. und Deering Str. 21. Buffe. 3001 Archer Mbe.

B. Beng, Apotheter, 31. Str. und Bortland Abe. Corrow & Sterntopf, Apothefer, 5012 Cottage

21. 6. Gift. Annthefer, 496 29. Str.

Yon Europa zurück. Dr. F. C. Harnisch,

. . . Augenargt . . . früher erfter Affiftent ber Mugentlinit gu Beipgig. 103 E. ADAMS STR. Stunden 10-4. Tam

Kantors' Frit.

Roman von Jeder von Jobeltit.

(Fortfehung.) Carmella, bie in ber Generalprobe für bie heutige Premiere mitwirken mußte, hatte fich nach Beenbigung ber= felben in fliegender Saft bie Tritots bom Leibe geriffen und mit ihrer Stra= Bentoilette betleibet. Dann eilte fie bor die Garberobe Frigens und flopfte

"Ich bin es, Frig!" rief fie burch bie Thur. "Begleitest Du mich?" Frit öffnete, - auch er hatte bereits

bas Roftum gewechfelt. "Selbftverftanblich," entgegnete er, fich ben Mantel gufnöpfend; "ich angstige mich nicht minder als Du um ben

Sungen." Sie ftiegen bor bem Theater in eine Drofchte und fuhren nach ber Bohnung Carmellas. Die beforgte Mut= ter flog formlich bie Treppen hinauf. 3m Borbergimmer trat ihr bie Barterin, eine hubiche blonbe Danin, ein treues und anhangliches Geschöpf, mit auf ben Mund gelegtem Finger entge=

"Er fchläft, Mabame," flüfterte fie,

Carmella schlich fich auf ben Beben= fpigen in bas Nebengemach. Das Fenfter war hier verhängt, Dammerlicht herrichte im Bimmer. Reben bem Bet= te Carmellas ftand bie Wiege bes Rinbes. Der Rleine ichlief, aber es mar fein gesunder, erquidender Schlummer, - jeben Athemaug begleitete ein leifes furrendes Röcheln. Das füße Geficht= den mar von fieberifder Rothe bebedt. die Sändchen lagen geballt, aber bon Beit gu Beit nervos gudend, bicht an

ben Mangen. Carmella blieb laufchenb bor ber Wiege fteben und ftarrte ihn unber= wandt mit thränenerfüllten Augen an. Ihr Berg war bon Jammer überlaftet; fie hatte fchreien tonnen. Sacht fant fie in bie Rnie, betreugte fich und faltete bie Sanbe in faft frampfhafter Umschlingung. "Maria und Rofef," betete fie mit unborbarem Murmeln ber Lippe, "fchügt mir mein Rind und lagt es gefunden, und ich will gut mer= ben und allabendlich zu Guch beten wie

Sie erhob fich wieber und beugte fich gu bem Rleinen berab. Gein rothes Mündchen wölbte fich ihr entgegen, was hatte fie nicht barum gegeben, ihn füffen und herzen zu burfen, - bas liebe Gefcopf an Die Mutterbruft gu betten und ihm ben Obem ihrer eignen üppigen Lebenstraft einzuflößen! -Aber ftill! - ber Rleine regte fich, er mußte ja weiterfchafen Und fie fchlich in bas Borbergimmer gurud. Sier ftanb Frig im Gefprache mit

ber Barterin am Tenfter. "Nun?" fragte er. "Bie fcheint Dir fein Befinden —?"

Statt aller Untwort marf fie fich. ohne ber Wärterin zu achten, an feine Bruft und ichluchate laut und heftig. Im Nebengemach begann gleich barauf ber erwachte Rleine heifer und jammer= lich zu fchreien - ein Schreien aus ar= mer, wunder Rinderbruft. Und im Ru rif Carmella fich wieber los, fturg= te in bas Schlafzimmer gurud unb warf fich abermals bor ber Wiege nie=

"Mein füßer Liebling - mein ein= giger - weine nicht, ich bin hier! Dein Bergeben, - mein alles! Weine boch nicht — weine doch nicht."....

"Geben Gie binein," flufterte Frit in herrischem Zon ber Barterin gu, ... und berfuchen Gie, bas Rind gu be= ruhigen. Ich werbe ben Dottor holen - so geht bas nicht weiter!"

Er fette ben Sut auf und fprang Die Treppen herab. Der Argt wohnte nicht weit und war auf ber Stelle be= reit, Frit zu begleiten. Er berhehlte ihm nicht, daß ber Buftand bes Rlei= nen ein beforgnißerregenber fei, bas Rind bei Rräften zu erhalten und bon ben Schleimabsonberungen in ber Luftröhre, bie erftidend wirfen tonn=

ten, zu befreien. "Es thut mir innig leib um bie jun= ge Mutter." fette er auf ber Treppe gur Wohnung Carmellas bingu, "-fie chien mir beute frub bei meinem er= ften Befuche gang aufgelöft gu fein bor Rummer und Schmerg." Er fchwieg einen Mugenblid und fuhr bann mit einem Seitenblick auf Frit fort: "Sind Sie ber Bater - wenn ich fragen

barf?" "Nein," entgegnete Frit rauh unb unter Erröthen; "ich bin nicht ber Satte ber Signora Rera."

"Uh - bas bermuthete ich," fiel ber Mrgt, berlegen werbend, ein, "ich fragte nur - parbon, mein Berr, ich hatte nicht die Abficht, indistret gu merben!" Sie maren bor ber Thur Carmellas angelangt, und hier fagte Frit, ebe er ben Dottor einließ:

"Signora Rera ift mit einem Deut= ichen verheirathet, und aus biefer Che stammt ber Rleine."....

Die harte Betonung, mit welcher Frit biefe Borte fprach, ließ ben Urgt erstaunt aufbliden, aber er erwiderte nichis.

Seine Untersuchung mar forgfältig und mahrte geraume Beit. Gein Beficht war babei ernft geworben, und er fcuttelte mehrfach bebenklich ben Ropf. Die Rrantheit fei zweifellos borge= fdritten, außerte er gu ber in Thranen gebabeten Mutter, aber noch nicht alle hoffnung vergeblich. Er habe viel schwierigere Falle ju gludlichem Musgang gebracht.

Er berfchrieb ein Regept, berorbnete breiige Umichlage und verfprach bann, gegen Abend wiebergutommen.

Carmella mar eine fchlechte Rran= tenpflegerin. Ihre leicht erregbare und leibenschaftliche Ratur geftattete ihr feine rubige Sanb, feine ftille, geraufchlofe Emfigteit. Dafür nabm fich Frit mit bilfe ber fehr gefchidten und guberläffigen Barterin bes armen Rleinen an, ber ihn mit ben buntlen fieberglangenben Mugen frembartig

anftarrte und mit feinen beigen Sand= chen in bas Geficht patfchte.

Das Bulber bes Urgtes mirfte schleimlöfend, und bie Umichlage schienen bem Rinbe Beruhigung gu bringen. In ben erften Rachmittagsftunben folummerte es von Reuem ein. Fris und Carmella zogen fich in bas Bor=

gimmer gurud. "Willft Du nicht etwas effen, Car= mella?" fragte Frit; "Du bift feit heute früh nüchtern und überanstrengt bagu. Bergif nicht, bag Dir am Ubenb noch biefe unfelige Theaterarbeit be=

"Ich fann nichts genießen," Carmella gurud, "es wurde mir im Salfe fteden bleiben... Aber ber Abend! D Gott, ich bente mit Grauen baran!"

"Go bleib'. hier," entichieb Frig. "Sei bernünftig und bleibe bier! 3ch werbe es bor ber Direttion gu berant= worten wiffen, werbe Dich als plot= lich erfrantt anmelben. Meine neuen Broduttionen genügen für bas Pro= gramm. Bleib' bei bem Rinbe!"

"Das ift unmöglich," fuhr Carmel= la auf; ihre Erregtheit fteigerte fich bon Stunde gu Stunde. "Richt nur um meinetwillen, auch um Deiner! Bir find laut bem neuen Rontratte gu ge= meinfamem Auftreten verpflichtet und fegen und hober Ronventionalftrafe aus, wenn wir icon am erften Ubend unpunttlich find. Es geht nicht!... Die Pflege fann ich auch getroft Friederife überlaffen, - wenn nur bie Gorge nicht mare, ob ich ben Rleinen noch le= bend wiederfinde! - Friederite ift eine beffere Pflegerin als ich felbit, aber biefe Ungft, ben Jungen berlieren gu muffen, bermirrt mir bie Bebanten! Dir ift, als follte mein Berg brechen!... Grit, fag' es mir ehrlich: glaubft Du,

baf er fterben mirb!?" Sie ichaute mit Augen voll unfägli= cher Qual zu ihm auf und umschlang ihn dabei.

"3ch hoffe gu Gott, er wird am Le= ben bleiben," gab Frit tonlos gurud. Die Stunden berrannen. Der Rieine fcblummerte meiter, und neues Soffen reate fich in Garmella. Gie fafe brutend, mit blagem Beficht und hei-Ben Mugen, in einem Geffel. Bon Beit Bu Beit manbte fie fich mit einer tur= er haftig bervorgestoßenen Frage an Frit, fprang wohl auch einmal auf und laufchte an ber offenen Thur bes Nebengemachs auf bas noch immer rö= chelnde Uthmen bes Rinbes.

Ginmal fragte fie: "Glaubft Du, Frit, bag Leopold auch fo in Sorge fein wurde wie ich und Du, wenn er bier mare?"

Frit hatte Carmella, um ihr eine neue unnöthige Aufregung gerabe in biefer Beit gu erfparen, noch nicht bon feiner letten Begegnung mit Rren er= gahlt, - er erwiberte baher nur:

"Gewiß - ift es nicht fein Rind? Carmella nagte an ber Unterlippe, fcwieg einige Minuten und meinte bann mit bollem Augenaufschlag gu

"Es ift mertwürdig - und es ift vielleicht Unrecht, baf ich es fage: aber ich glaube, Du, Frit, liebft ben Rleinen mehr, als ber eigene Bater ... Das macht, Du haft mehr Berg als er Saa' einmal, Frig: hab' ich eigentlich Berg ober nur thierifches Empfinden?" Frit fchaute voller Berwunderung gu ihr hinüber.

"Wie tommft Du gu biefer narriichen Frage?" gab er gurud.

Sie lachte leife auf. "Ich habe neu= lich in einer Zeitung ober irgendwo ge= lefen Mutterliebe fei nur thierischer Inftintt und gerade fo verhielte es fich mit ber finnlichen Liebe Das mare boch etwas Grafiches, wenn es mabr fein follte! 3ch habe bie gange Racht babon geträumt, ich fei in ein Thier bermanbelt morben."

Frit ichuttelte ben Ropf, und fein Blick rubte faft mitleibsvoll auf bem feltsamen Geschöpf. War fie benn mirflich mehr als ein schönes Thier? -Die Gebankenfrage, Die fo ploglich in ihm aufftieg, wiberte ihn an. Er erhob fich rafch und trat an bas Tenfter. "Red' nicht fo thorichtes Zeug!" fag=

te er raub, und fie fauerte fich betroffen tiefer in Die Bolfter bes Geffels. -Der Nachmittag fchritt bor. Bom naben Rirchthurm fclug es fünf Uhr

und bann feste fummend ein Bloden= fpiel ein. "Es ift Beit, Carmella," fagt Fris. 36 bitte Dich, entschließe Dich turg. 3ch verfpreche Dir, alle Schuld auf mich zu nehmen, wenn Du heut' nicht

in bas Theater tommit." "Dabon fann feine Rebe fein," ent= gegnete Carmella, rafch einfallend, unb fprang empor, "-ich tomme mit!"

Sie nahm ihn am Arm und gog ihn auf bie Schwelle bes Schlafzimmers. "Pft - er schläft noch immer!" -Sie beugte fich por, um bas Geficht bes Rleinen feben gu fonnen. Es war in Fiebergluth getaucht wie borber, bun= felroth und mit glangenben Schweiß-

godenbruch geheill.



Cine Selbftbehandlung ohne Operation.

3d beile Sobenbruch mit meinem be uhmten Glettrijden Gurtel und Guspenforium. Gin befanftigender, elettrijchet Strom wird burch Die geichwollenen Aberi und Sehnen geschidt, mas eine freie Gir: fulation bon gejundem, reichen Blut ber beiführt, bas angehäufte Blut gertheilt und jomit den Godenbruch dauernd heilt. In zwei Monaten ift Mlles borüber ben Gürtel mahrend Des Schlafens Er ftartt Die Theile, bejeitigt alle unnatur ichen Musfluffe und giebt bem beruntergefommenen Spitem neue Rraft.

Buch frei.

"Drei Rlaffen bon Mannern" giebt genaue Ausfunft. Es wird auf Ber: langen frei und berfiegelt geschickt. ichreibe barum ober tonfultire mich perfons lich in ber Office.

Dr. SANDEN, 183 Clark Str., Chicago, III. Sprechftunben 9 bis 6, Conntags 10 bis 1.

perlen bebedt, aber ber Athem fchien tigt im Lanbe, fie bertragen fich unb leichter zu geben, bas beängftigenbe Röcheln hatte ein wenig nachgelaffen. Carmella winfte bie neben ber Wiege

figenbe Wärterin gu fich heran. "Gottlob. - es icheint ja beffer ge= worben gu fein," flufterte fie ihr gu. "Ich muß nach bem Theater, Friede= rife, - Du weißt, mo es ift, und wirft fofort zu mir ichiden, wenn auch nur bie leifeste Berichlechterung im Befin= ben bes Rleinen eintreten follte! Berftehft Du - fofort! Der Junge bes Schneibermeifters von nebenan wird Dir gern ben Gefallen thun und nach bem Theater tommen: er foll fich bann eine Drofchte nehmen und burch ben fleinen Seiteneingang gehen, ber bireft nach ber Buhne und ben Garberoben führt. 3ch werbe bem Portier fagen, baß er ihn burchläßt.... Soffentlich paffirt nichts!"

"Es wird nicht, Dabame," feste bie Wärterin hinzu; "ich glaube, bas Schlimmfte ift überwunden, - und bann will ja ber Argt noch einmal wie= bertommen, und ich bin ja auch hier." .. Carmella nicte bantbar; bas Beschwätz ber treuen Person beruhigte fie

merh als alles aratliche Soffen. Man fuhr nach bem Theater, in bem die Vorstellungen an den Premiere= Abenden ftets ichon um halb fieben Uhr begannen,-im Gegenfat gu faft allen übrigen Parifer Buhnen, Die fich meift erft um acht bem Bublitum gu öffnen

Die Raffen maren umlagert. Roche= Crebet, ber, wie immer in glangenbem Bulinder und fcwarzem Gehrod mit rother Orbensrofette, bann und mann einen Rapport einholte, hatte alle Ur= fache zu einem bergnügten Schmun= geln: Es gab ein ausvertauftes Saus, und mehr als bas; morgen fonnten bie Beitungen melben, bag "Sunderte an ber Raffe umtehren mußten, weil fein Billet mehr zu haben mar."

Roche-Crevet ging in ber Gingangs halle auf und ab und grußte bie Sabitues und Befannten mit refpettvoller Lüftung bes Suts ober vertrauli= dem Sandedrud. Er gab fich als Gaftgeber, hielt wohl auch biefen ober jenen an, um mit ihm ein paar flüch= tige Worte zu wechseln und babei gleichzeitig auf gefdidte Urt für ben Abend Stimmung zu machen. Seine geschäftliche Gewandtheit murbe nur noch burch feine Gewiffenlofigkeit über=

Ingwischen brangte fich bas Bubli= fum in bas girfusartig erbaute Thea= ter und vertheilte fich in ber ungeheu= ren Beite bes mit Tifchen und Ctub: len befegten Barterreraums, ber Bo= gengange und Galerien. Es haftete und mogte, braufte und fummte burch= einander, bis fich ber Larm ber Menge in ben Rlängen ber beginnenben Quverture allgemach verlor. -

(Fortsehung folgt.)

Saneden und Muicheln in Grabern.

Die Q. Bonnemere in ber Parifer

Unthropologischen Gefellschaft berichte-

te, findet man in gewiffen Grabern bes

Departements Maine-et-Loire große Mengen bon Schnedengehäufen. Die betreffenben Graber entstammen bem Ende ber römischen Raiferzeit ober fogar bem Beginne ber Merobingerzeit. Schon Locard gebentt bes Wortom: mens bon Land= und Seefchneden in Grabern ber Chriften und Darthrer, fo in bem Grabe ber hl. Gutropia, in einem merovingischen Grabe des Kirch= hofs von Bicg, in Grabern bei Dieppe und noch in einem Grabe aus ber Beit Rarls bes Großen. Die erften Chriften faben in ber Schnede, Die fich im Berbft in bie Erbe eingrabt, um im Frühling gu neuem Leben gu erwachen, eir Sinnbild ber Auferstehung bes Menichen; inbeffen tommt bie Gepflogen heit, Schneden in bie Graber mitgunehmen, auch in heibnischen Beiten bor; besonders fanden fich viele Schnedenre fte in romifchen Grabftatten in Bompeji. Dr. M. Much macht in einer Mit. theilung an bie Anthropologische Gefellschaft in Wien barauf aufmertfam, baß auch in Rieberöfterreich und Dah ren in Grabern aus ber driftlichen Mera wie aus ber Sallftattgeit Sunberte bon Schnedengehäufen und Mufchel= schalen gefunden worden find. Ferner berichtet er über gleichartige Mufchel= fchalengraber innerhalb einer bis in Die jungere Steinzeit gurudreichenben Unfiebelung an ber March in Nieberöfter= reich. Un einer Stelle fanben fich in einer 1-11 Meter breiten Grube min= beftens 1000 Mufchelfchalen, fchichten= meife, mit Erbe abwechfelnb, bicht bei= fammen. "Bas bie Leute", fagt er, "beranlakt haben tann, folde Mengen von Muscheln ba und bort aus ben in ber Rabe borbeifliegenben Gemäffern heraufzuholen, wird fich taum feststel len laffen. Bielleicht maren es vorzugs= weife Mufchel-Gffer, Leute, Die nicht viel anderes hatten ober bie fich mit Borliebe an biefes Bericht bielten, Die man baber auch für bas Jenfeits ba= mit berfah. Die Schneden mogen aus bemfelben Grunde in fo großer Menge niebergelegt worben fein, ber auch in Frankreich bei ben vielfach noch unter Seiben lebenben Chriften bagu bemo= gen hat. Jebenfalls ift es beachtens= werth, bag in Gegenben und in Beiten, bie bon einander fo weit entfernt find, fo nabe bermanbte Gebrauche ftattgefunden haben."

"Gin mehrfpradiger Staat ift Unfinn."

Dr. Sans Rublich, ber Bauern= befreier, ber fich in feiner zweiten Bei= math (hier in Amerita) rege Theil= nahm und icharfes Berftanbnig für Die Gefchice feiner beutsch=öfterreichi= fchen Landsleute bewahrt hat, hat gu ber Reichenberger "Turnfest-Reitung" nochftebenben bemerfenswerthen, aus Sobolen batirten Brief beigefteuert: Als ich 1849 pom Schidfal in Die

regieren und bermalten baffelbe burch ihre gewählten Bertreter und gemähl= ten Beamten in fluger und fparfamer Beife. Ronnte man bies nicht in Deit= erreich ebenfo machen? Ronnten nicht auch bort alle nationen und nationchen und ihre Sprachen gleichberechtigt fein? Rachdem ich ben Fall genauer ftubirt hatte, fanb ich jeboch balb bie Berichiebenheit ber ichmeigerischen und öfterreichifchen Berhaltniffe beraus. In ber Schweig fteben brei Rulturna= tionen ebenburtig nebeneinanber. 3e= de berfelben: Deutsche, Frangosen, Sta= liener hat eine reiche, weit gurudrei= denbe Gefdichte, jebe erfreut fich einer stolzen Literatur, und jede besitt in ihrer geiftigen Schattammer etwas mehr als eine bloge "Roniginhofer Sanbichrift". Alle brei haben am Gewande ber Weltgeschichte mitgear= beitet. Gie achten fich gegenseitig, achten ihre Sprache, ihre Literatur. Lernt ber beutsche Schüler Frangosisch ober Stalienisch, fo vertrobelt er bamit feine Beit nicht unnüt. Diefe Sprachenfunde wird ihm überall in ber Welt gu ftatten tommen, und follte ihm eine biefer Sprachen nichts nüten, fo bereichert er boch feinen Beift, fein Dif fen. - Wie fteht es aber mit ben ver= schiedenen Sprachen in Defterreich? Was für Nugen, welche Bereicherung gewinnt ber Deutsche, wenn er feine Beit mit bem Logarithmen bes Tichechischen ober Bolnischen bertröbelt, wenn er mit Mühe und Beitber= luft fich eine Sprache aneignet, in welcher er gulett boch nichts finbet afs Ueberfekungen aus bem Deutichen? Und in Amerita, wo fich felbit bem Deutscheften ber Deutschen Die Rothwendigfeit eines einzigen Berftandi herausstellt, habe ich erft recht bie Wahrheit bes Sabes begriffen: Gin polhglotter Staat ift ein Unfinn!

Sausapothefen der Ratur.

Man braucht tein Pflangengelehrter gu fein, um bie beilende Rraft gu tennen, welche viele Rrauter befigen, unb nicht gulett bieten viele Theile unferes Landes, auch in ber Rahe größerer Stabte, Gelegenheit genug gu practiichen Studien biefer Urt. Bum Theil hat mob! bas Bublifum unferer Tage in Diefer Begiehung Mudfchritte gemacht, und ber Werth, melden Bolfs-Elemente, Die fogufagen ben Bergen ber Ratur am nächsten fieben, auf gewiffe Rrauter als heilmittel legen, ift unbeschabet mancher abergläubischen

Buthaten feinestvegs "ohne." Die Natur hat reichlich ausgestattete Sausapotheten, in benen fogar manche berachtete Unfräuter ein mehr ober minder wichtiges Blätchen finden. Da ift 3. B. die vielgeschmähre Reffel, melche fehr gute Dienfte gegen Rheumatis= mus leiften fann, befonbers wenn man ihre Blätter frisch sammelt, fie trod= net und einen Thee baraus macht.

Das Beilchen ift nicht blos als Blu= me bon Bebeutung; Beilchenblätter, in Effig getocht, tonnen Gicht heilen. Thee aus Jaborandi = Blättern (welche in Amerita am beften gebeiben, aber al= lerdings nicht viel über bie tropischen und halbtrobifchen Gegenben binaus) gilt als beftes ichweißtreiben bes Mittel; boch thut's auch Thee aus ben Blüthen mehrerer gewöhnlichen Urten wilber Ranten. Die Bluthen bes Bollfrautes (ober Ronigsterze, bon ben Umerita= nern "Mullein" genannt) finb als Ab= guß fehr nütlich jum Ausgurgeln ber Rehle. Thee aus bem weikblüthigen Fingerfraut, welches bei uns "Gilber= mee" genannt wird, leiftet gute Dienfte bei Starrframpf. Ausgefochter Er= tract aus ben Burgeln, Blättern und Samen pon milber Angelica bat fich

bei Bergbrennen ichon febr bemabrt. Man thut Unrecht, an ben Erbbee= ren blos bie ichmachafte Frucht gu beachten: Abauf bon Blattern ber Trb= beeren = Pflange tann Saut = Mus= ichlage beilen, welche aus frantem Blut entstehen, und auch eine unboll= fommen arbeitende Leber wieder in lebhafteren Gang bringen. Leber unb Nieren laffen fich borguglich burch Salbei reinigen. Wermuth ift bas ein= fachfte, birect bon ber Ratur gegebene Erleichterungsmittel bei Geefrantheit. Eines ber beften Schupmittel gegen Malariafieber ift Thee bon Blattern, Bluthen, Beeren, Rinbe ober Burgeln bes gewöhnlichen Sollunder (elber). Und ber fleine Augentroft ("Gnebright" mit bem wiffenschaftlichen Ramen Euphrafia) liefert aus feinen getrodne= ten und pulberifirten Blattern einen ausgezeichneten Thee jum Musmafchen meher Mugen. Gentian = Burgeln, gut getrodnet, in fleine Studchen gefchnit= ten und in Branntmein gelegt, er= leichtern ftets Magenframpfe, und ein Theelöffel Gentian = Tinctur in Baf= fer bericheucht Unfälle von Brechfucht und Ohnmacht. Gin milbes und gutes Beilmittel für Ruhr bilbet eine Sand= boll Beibelbeeren in einer Flafche guten Branntweins. Suflattich = Thee rei= nigt Bruft und Lungen und ift ein

Beilmittel bei Afthma und Suften. Der Werth ber Wafferminge ift mohl allbefannt; Ming = Thee, halb mit Waffer und halb mit Wein bereitet, förbert bie Berbauung und reinigt ben Althem. Und hoch flingt bas Lied bon ben fegensreichen Bachholberheeren, melde nicht blos ein ausgezeichnetes Räuchermittel finb, fonbern, gefaut, bie Unftedung, befonbers burch Tieber, abhalten!

Der Cognae des Berrn Faure.

Die "St. Betersburger Beitung"

ichreibt: Die Lefer erinnern fich bes

gebeimnifpollen Berichwindens eines Fäßchens Cognac, bas ber Brafibent ber frangofischen Republit in liebens= würdiger Beife ben Offigieren bes Uralichen Rosatenheeres überfandt hatte. Ebenfo befannt burfte es fein. bag bas Minifterium ter Rommuni= fation fo neugierig mar, auf jeben Fall Schweig berichlagen worben war, erfahren zu wollen, mas aus bem alaubte ich bort bie Lofung bes ofter= "fine Champagne" eigentlich geworreichischen Rathfels gefunden gu ha= ben fei. Die bie "Nowoje Bremja" ben: Drei Mationen leben gleichberech= mittheilt, hat nun bie Untersuchung er=

Ein offener Brief

Wir bestehen in den Gerichten auf unserem ausschliesslichen Rechte auf die Benutzung der Worte "CASTORIA" und "PITCHER'S CASTORIA" als unserer Trade-Mark.

Ich, DR. SAMUEL PITCHER in Hyannis, Massachusetts, habe "PITCHER'S CASTORIA" zuerst verschrieben, dasselbe, welches stets getragen hat und noch auf jedem Umschlag die Unterschrift trägt von Cath Flitcher. Dieses ist das ächte "PITCHER'S CASTORIA," welches seit dreissig Jahren in allen Familien Amerikas von den Müttern gebraucht worden ist. Achtet genau auf den Umschlag und sehet zu, dass es dieselbe Sorte ist, welche Ihr immer gekauft habt, und welche die Unterschrift von hat H. Flitchist schlag trägt. Niemand ist von mir autorisirt, meinen Namen zu gebrauchen, ausser The Centaur Company, deren Präsident Chas. H. Fletcher ist.

Den 8. März 1897.

Olemul Pitcher D.

Lasst Euch nicht anführen.

Gefährdet nicht das Leben Eures Kindes dadurch, dass Ihr Euch von diesem oder jenem Apotheker einen Ersatz aufhängen lasst, dessen Bestandtheile er nicht einmal kennt, (und welchen er nur unterschiebt, um ein paar Cents mehr zu verdienen).

"Die Sorte, die Ihr immer gekauft habt," trägt das Facsimile der Unterschrift von



die Sorte, die Euch stets geholfen hats geben, bag ber Cognac bie Gubmeft-Bahn gludlich paffirt hat und auf ber Chartow = Nitolajemer=Bahn "ausge= laufen" ift. Bor einigen Tagen ift bem frangofifchen Generaltonful in Dbeffa bon bem Chef ber Chartow= Nitolajemer Bahn ein Schreiben guge= gangen, in bem ibm mitgetheilt wird, bie Abministration ber Bahn bie Abficht habe, ein zweites Sanden auf eigene Rechnung gu bestellen. Gleich= zeitig murbe ber Ronful gebeten, über ben Jag bes Gintreffens bes Cognacs Mittheilung ju machen, ba bie Bahn

ift es, bemertt bie "Nowoje Bremja",

baß es ber Chef ber Chartom-Nitola=

jewer Bahn für gefährlich halt, Cog=

nac ohne bie Aufficht eines Spezial=

Bei heißem Welter

wenn fich ein judenbes Gefühl auf

ber Saut des Rorpers einitellt, bas burch ein gewöhnliches Bad nicht gu

entfernen ober gu milbern ift, wird

in einem marmen Babe fofortige

Linderung verichaffen. Die Beit wo fich berartige Unannehmlichfei

ten einstellen, naht beran, und es

wird ein Eroft fein fur Alle, welche

fen, bag ein warmes Bab und

Schwefel:

unfehlbar mirten, wenn alle ande

Berfauft von Apothefern.

Hill's Bart: Färbemittel,

fdmarg oder braun.

Eine ungewöhnliche Offerte.

Gin volles Gebiß Bahne verfeihen einen na-

türlichen und febenswahren Ausdruck.

mit gefdriebener Garantie für 10 Jahre.

Zähne gezogen. Goldfüllung und Goldkronen einge-feht, abjolut ohne Schmerzen, burch einsache Be-handlung des Zahnsteisches.

Goldfüllung \$1.00 aufwärts

Goldfronen, 22f ... \$2.00 bis \$5.00

Rahne ohne Blatten 82.00 bis \$5.00

Erster Klasse Zahnarbeit.

Reine ichlichte ober billige altveit; wir berechnen für alle Arbeiten, aber wir berechnen nicht zu viel. Bur find nicht bente hier und morgen weg, sondern wir find hier, unn hier zu bleiben, wie wir ichon feit 10 Jahren hier find. Er. Rector und sein ersahrener Stab find fortwahrend anwesend.

Standard Dental Parlors.

78 State Str., Jintmer 21. Zweiter Floor, über Arang Sandh Store. Offen tög lich bis 9 Uhr Abends: Sountags bis 4 Uhr Nachmir-tags. Weibliche Bedienung. Bufibm

Dr. E. Christiansen,

973 W. Lake Str.,

Office. Ctunben : 9 bis 12 Bormittags. 2 bis 5

tag, 7 bis 9 Abends. — Sonntags: 9 bis 10:30

er berühmteften europäischen Sofpitaler.

5.00

ren Mittel fruchtlos bleiben.

berfelben unterworfen finb, ju mif

Glenn's

agenten gu beforbern.

bas Fagden unter Bebedung eines Spezialagenten beforbern wolle. Die außerorbentliche Liebenswürdigfeit ber WORLD'S MEDICAL Gifenbahnabminiftration ift indeffen

Brnme.

gu fpat getommen. Roch por bem Gin= INSTITUTE, treffen bes ermahnten Gdreibens mar 66 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. bem Ronful aus Paris Die Rachricht jugegangen, bag ber Berr Branbent

Die Aerzte biefer Anftalt find erfahrene beutiche Spe-ialisten und betrachten es als eine Epre, ihre leibenben utifien und derighet es und eine gier ihre kiederden klithenschen is ichneil als moglich von ihren Gebrechen a betlen. Sie beiten grundlich inter Garantie, die gebeimen Kranftveiten ber Vahnuer, Prancus riden und Menstruationofidungen ohne voration, hantfrastficien, holgen von elhibeilectung, vertorene Manubarteit es, Derrandung von eiter Kalis Operaturung, für robibon fich aus ein zweites Sagden bereits abgefandt hatte. Um toftlichen

nur Drei Dollars ben Monat. — Schneidet dies aus. — Stuns den: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonnlags 10 bis 12 Uhr.

Männlichkeit! Weiblichkeit!

Shen, Che-hindernisse. Geichlechtstrantdetten, Samenichwache, Syphilis, Impotenz, Folgen von Jugenvlinden, Frauentrantbetten, u. f. w., de diverbt der "Retkunge-Anter" (d. Auflage, 250 Seien mit vielen kehreichen Bildern) in meisterbaiter Weife und geigt aken Kranten den einzig gubertässigen Weg zur Wiebererlangung ihrer Genubeit. Auflende von Gehelten empfehlen das Buch der leidenden Menscheit. Wird nach Embuch der Leidenden Menscheit. ofang bon 25 Gis., gut berpadt, portofrei berfaubt.

Doutsches Heil-Institut, 11 Clinton Place. New York. N. V. Der "Retungs-Aufer" ift auch up deben in Chicaga. 3a., dei Chas. Salger, 844 R. Halfted Str.



Wichtig für Manner und Frauen! Reine Bezahlung, wo wir nicht furen!
Irgend weich Art von Geichlechistrantheiten beider Geichlechter: Samenkuß: Bunbergiftung jeder Art.
Bonatsfördrung, lowie verlopen Planneskraft und jede gebeime Krantheit. Alle unfere Präparationen find der Bhangen entnommen. Bo andere aufhören ju furfren, garantiren wir eine Heilung. Freie Konfultation minnlich oder brieflich. Sprechfunden 9 Up: Morgens die 9 Ukr Berds. Briote Sprechfunden 9 Uhr Morgens die 9 Ukr Berds. Briote Sprechfunden 9 Ukr Morgens die 9 Ukr Kebend. Briote Sprechfunden von der Apothefe vor. Einnradie deutsche Alle. Seige Err. Ere Ere Ere Ere Ere Ere Die 441 G. State Str., Ede Bed Court, Chicago.

Der größte Segen Kapuziner Muller-Balfam. nbereitet nach einem Rezepte der Kapuziner Mönche tnommen aus alten Schriften und Dokumenten der riben. Ein sicheres Scilinttel für alle Aranfleiten bei weiblichen Geschlecht, wie Sentaun der Gebärmutter, Entzindung der Gebärmutter, Entzindung der Gebärmutter, unregelmäßige und ichmerhafte Kegeln. Weisfilms, Plutful, Schminbel, Reben dmäche, Siedenschmerzen. Kopfmed heraflowfen u. f. w. Preis 81. Ju haben bei CARL SPIEHR, beuticher Avorigeter, 350 W. North Avo. Gute Koenten fiels verlangt.

Gründliche und fichere Beilung von Rheumatismus.

Kommt zu mir, Alle, die ihr damit behaftet feid. und ic 3hr feit Ichren daran geliften habt, ich werde End eilen, darauf fönnt 3hr Euch verlaffen. 2aglunt EMERICH SIKE. 71 MAUD AVENUE, nahe Cipbourn. Office-Stunden: 8-9 Borm., 2-3 und 7-8 Rachm





BORSCH, 103 Abams Str.,



Defterreichifche Ronfisgations: fcherze.

Man fchreibt aus Wien: Die rafende Ronfiszationsthätigfeit, welche die ofterreichifden Ctaatsanwaltichaften unter bem Regime bes Babeni-liberalen Juftigminifters Grafen Gleispach entfalten, treibt herrliche Bluthen. Man weiß icon wirtlich nicht mehr, mas man .fchreiben foll. Das ift die Empfindung aller Derer, die heute in Defterreich etwas zu ichreiben haben, mas nicht nach bem offigiofen Regept zugerichtet ift. Diefer qualbollen Empfindung verleiht ein fleines fogialdemofratifches Blatt, ber Goblonger "Gebirgsbote", einen töftlichen Ausdrud in einem humorifti= ichen Stimmungsartitelchen, bas bier= her gefett zu werden verdient, weil es der Lage aller unabhängigen politischen Schriftsteller in Desterreich einen fo treffenden Ausdrud gibt. Das Artitel= chen lautet:

"Was foll man fchreiben?- Co, ba fist man nun, taut an feinem geder= halter herum-und finnt und finnt. Bas foll man ichreiben? Die Leute berlangen für ihr gutes Gelb boch eine tleinwinzige Unterhaltung, einige Reuig= feiten oder fo Hehnliches. Gie wollen jum Beifpiel miffen, ob ber Babeni bald geht, ob-boch halt! Wir haben da höchft unvorsichtigerweise den Ramen Badeni ausgesprochen. Wird bas nicht üble Folgen baben? Wird nicht ber Blauftift in nervofer Saft über bas Bapier fahren? In Defterreich barf man nicht nur den Namen Gottes, fon= bern auch ben Namen Badeni's nicht "eitel" nennen. Alfo ruhig von Ba= beni. Er ift ein großer Mann, ein genialer Mann, er ift ber Stolg Defterreichs, die Wonne feiner Bolfer.

Schreiben mir bon etmas Underem. Im lettverfloffenen Salbiabre find bem hl. Bater in Rom nahezu 1,970,000 Lire geschentt worden. Bon wem? Bon ber gläubigen Chriftenheit!

Balt!.... lleberlegen wir, bevor wir weiterschreiben, was wir da eigentlich fcreiben, bamit ber Stift in ben Sanben bes Staatsanwalts nicht in Bud= ungen zu gerathen braucht. Er fonnte leicht ausgleiten, ber Stift nämlich. übers Bapier hinwegfahren und eine nur allgu beutliche Spur hinterlaffen.

Alfo wir fingen an bom Papit gu schreiben. Das ift ein gar gefährliches Unternehmen, und wir thun gewiß beffer, wenn wir uns in fo etwas nicht einlaffen. In Defterreich barf man nämlich nicht nur ben Namen Gottes und den Ramen Badeni's, man barf auch den Namen der hochwürdigen Beiftlichkeit, vom Raplan bis binauf zum Unfehlbaren, nicht eitel nennen. Etwas aber muffen wir doch fchreiben.

But, benten wir nach, es gibt ja noch fo Bieles, dem fich Intereffe abgewinnen läßt. Go gum Beifpiel ber "Unfall", ber ben beutschen Raifer betroffen bat, ift gar nicht ohne. Es ift ihm ein Schiffstau ins Muge geichlagen, bas Muge ift roth, ift mit Blut unterlaufen. Die burgerlichen Zeitungen geben Er= trablätter heraus.

Wir hatten in Diefer Angelegenheit eine Bemertung auf dem Bergen-aber wir trauen uns nicht heraus damit. Der beutsche Raifer geht uns Defter= reicher wohl nichts an, wir find nicht berbflichtet, ihn liebevoll in unfer Berg gu ichließen, aber wir haben Erfah= rungen gemacht. Erfahrungen- furg= um, es ift beffer, wir behalten unfere Bemertungen für uns.

Es ift ja auch gar nicht nothwendig, daß wir immer und allezeit in hohen und den höchsten Regionen herumschweis fen, wenn die Sache gar fo gefährlich ift: fteigen mir mal einige Leitern tiefer. Das Benehmen ber Genbarmerie und Bolizei - halt ! halt ! Um des Simmels Willen nur nichts bon Polizei und Gendarmerie, da fonnte man ichon hineinfallen. In Defterreich darf man nämlich nicht blos die Ramen Gottes, Babeni's, ber hohen Beiftlichfeit, ausländischer Monarchen, fondern auch ber Gendarmerie und Polizei nicht eitel nennen.

Run, gum Glud wiffen wir noch ein Beschichtchen, mit bem wir uns wohl noch berauswagen fonnen.

Ein tichechischer Nachtwächter -Balt! Richt weiter. Ueberlegen wir genau. Gin Rachtmächter, bas muß Beber zugeben, felbft ber Staatsanwalt, ift teine besonders hohe behördliche Ber= fonlichteit, immerbin aber ift es nicht gewiß, ob er, als Gemeinde-Ungestellter. nicht boch gur Obrigfeit gerechnet mirb. Und noch dazu ein tschechischer - nein, wie die Dinge heute liegen, ift es beffer, wir laffen den Nachtwächter Nachtwäch= ter fein. Es mare ichabe um's Babier, nicht um ben brei Finger breiten Streifen, ben die nicht unintereffante Rotis einnehmen murde, wohl aber um die vielen, vielen Bogen, die uns wieder fortgeschleppt würden.

Ja, aber jest find wir wirklich ichon in Berzweiflung bas Blatt muß erscheinen und es muß bedrudt fein. Donnerwetter-wie mar's, wenn

······

AS A

FAMILY

BEVERAGE

OCCUPIES A MOST PROMINENT POSITION

Wives and mothers are quick to

discern its unusual benefits to digestion and to health in general,

Call for Blatz and Look for "Blatz" on the Cork.

VAL. BLATZ BREWING CO

MILWAUKEE, WIS., U. S. A.

and after one trial invariably

Blatz

STAR

wir einige Dtarchen aus "Taufend und eine Nacht" abdrudten? Sim -- auch bas fonnte gefährlich werben, benn fame etwas darin vor von einem bojen Grogvegier (Spigname für ben Grafen Badeni, Unm. d. Red.), fagen wir drin in ber "Batiche".

Comeit Diefer Ctogfeufger in Ronfistationsgefahr. Der Goblonger Staatsanwalt hat benn auch die be= treffende Rummer bes "Gebirgsboten" ordentlich zugerichtet. Richt weniger als fechs Artifel gleich hat er in bein fleinen Blatt tonfiszirt! Offenbar um den Schreiber des obigen Artitelchens, das fein weifer Rothstift geschont hat, nicht zu blamiren.

Mus der Frangofenzeit.

Die bor Kurzem im Buchhandel erschienenen, bis dahin nicht veröffent= lichten Briefe Napoleons I. enthalten neben einer Fulle von Zügen, die für ben brutalen Despotismus und bie gewiffenlofe Politit bes großen Korfen ungemein bezeichnend find, auch Den unwiberleglichen Beweis bafür, bag Napoleon die Falfchmungerei im groß= ten Stile betreiben ließ, und bag er dies that, einmal, um dus Papiergeld bes Staates, beffen Banknoten er nachahmen ließ, zu entwerthen und da= burch ben betreffenben Staat empfind= lich zu schwächen; zum Unbern aber auch, um burch ben Berfchleiß ber Rach= ahmungen ben frangöfischen Raffen be= trächtliche Ginnahmen, beziehungsweise namhafte Erfparniffe gugumenben. Gine Angahl ber jest publigirten Briefe Nap oleons führt vor Augen, wie der Imperator seit 1805 bemüht war, bas Geldwesen Desterreichs durch Falsch= mungerei gu Grunde gu richten. Un= gefichts beffen burfte eine Erinnerung ber allgemeinen Beachtung ficher fein; bie Erinnerung nämlich, bag bie glei= chen unfauberen Machenschaften auch gegen bas preußische Papiergelb ge= plant waren und zu berwirklichen ge= fucht wurden. Ginige Wochen nach bem Ginguge ber

Frangofen in Berlin, Anfangs Dezem=

ber 1806, wurde jum frangöfischen Geuberneur bon Berlin, bem Marschall Clarte, Bergog bon Feltre, ber im Schloffe feine Wotnung hatte, Mann beschieden, ber in ber Geschichte Berlins, namentlich in beffen bormarg= licher Theatergeschichte, eine bedeutsame Rolle gefpielt hat. Es mar bies Gubik. ber nachmalige wohlbekannte Profeffor Gubig. Gin geschidter Solgschneiber, hatte Gubig bei ber Berftellung ber preußischen Schatscheine, Die furg bor ber frangösischen Invasion in ben Ber= fehr gebracht worden waren, wesentlich mitgewirft. Gubig hatte auch bem Minifter bom Stein gegenüber auf bie Gefahr hingewiesen, Die aus ber Moglichkeit, die Scheine nachzuahmen, brohte. Bei bem Gouverneur Clarke traf Gubig ben frangösischen Minister Eftebe, ber in Preugen bas Beitreiben ber Kontributionen u. f. w. zu be= forgen hatte. Diefer Gftebe nun feste Bubit ohne Umschweife auseinander: Man habe preußischerfeits aus ber Bant fünfzehn Millionen Thaler burgerliches Eigenthum mitgenommen, und es fei nothwendig, zur Schadlos= haltung ber Betheiligten und gum Bor= theil des Geldumfluffes die Schatschei= ne um ben angegebenen Betrag gu ber= mehren. Dabei folle Gubit, wie Gftebe biefer Erlauterung hingufeste, als vorläufige Mofchee errichtet hatten. 21s "Fabricateur" behilflich fein. Gubig ber neue Sindu-Gigenthumer fich nun erschraf und suchte bem Unfinnen ba- gar anschickte, bas tleine Bauwert aus burch auszuweichen, bag er angab, er Bambus und Biegeln, bas als Gebets. sei nicht ber alleinige "Fabricateur" ber Schapscheine gewefen und habe über= bies alles, mas er babei benutt habe. an bie betreffenbe Regierungsbehörbe abgeliefert. Eftebe beruhigte fich babei nicht, und im weiteren Laufe ber Un= terhaltung ftellte fich heraus, bag ber frangöfische Minifter Renntnig befaß bon ber Erklärung, in ber Bubig auf bie Möglichkeit, bie Schapscheine nach aughmen, hingewiesen und fich bereit erklärt hatte, DieseMoglichkeit an einem prattifchen Beifpiele barguthun. Unter biefen Umftanben hielt Gubig weitere Ausflüchte für unnüt. Rundiveg äußerte er nun, bag er entichieben ber

taufenb Thalern und mehr, und als auch bas nichts fruchtete, gab er ihm 24 Stunben Bebentgeit. Um nächften Tage berharrte Gubit bei feiner Beigerung, und jest wurde Eftebe wüthend. Es tam zu einem heftigen Wortwechfel, und am Ende wurbe Gubig wegen angeblicher Beleibi= gung bes Raifers napoleon in einem Bimmer bes Schloffes eingesperrt. Am folgenben Tage ichon war bie Saft gu Ende, und Gubig wurde mit einem Berweis, ben ihm ber Gouverneur Clarke auf ben Weg gab, entlaffen. "Mit Eftebe habe ich weiter nichts erlebt", bemertt Gubig, ber biefe Gefchichte felber in feinen "Erlebniffen" erzählt, "mich aber meines Verfahrens erinnert, als ich hörte, bag Napoleon einmal falfche englische Banknoten an= fertigen ließ." Satte Gubig bie jest herausgegebenen Briefe Napoleons gu Geficht betommen, in benen bon bielen Millionen gefälfchten öfterreichischen Papiergelbes bie Rebe ift, er murbe um fo lebhafter an fein Abenteuer mit herrn Eftebe gemahnt worben fein.

weigern muffe, bei einem verbrecheris

schen Geschäft Mithelfer zu werben.

Eftebe ließ aber nicht loder. Er bot

Gubit eine Belohnung bon gwangig-

Die Bauernbundbewegung in

Babern. Unter biefer Spigmarte fchreibt bie Röln. 3tg.":

Berfchiebene, ziemlich untrügliche Ungeichen aus ber jungften Beit muffen ben Beobachter ber politischen Erscheinungen zu ber Ueberzeugung füh= ren, bag bie Bauernbundbewegung in Baiern neuerdings bie Periode über= wunden hat, in ber fie unmittelbar bor bem Zwiefpalt und Berfall gu fteben ichien. Es burfte bem Polititer fchwer fallen, eine ericopfenbe Rennzeichnung biefer feltfamen Barteibilbung gu ge= ben; gang verschiebene, gum Theil mit= einander in fchroffem Wiberfpruch ftehenbe Bestrebungen find babei maggebenb, agrarifche, fogialiftifche, anti-

femitische und patriarchalisch=tirchliche Gebantengange finden fich in ben programmatischen Meußerungen ber Führer friedlich vereinigt. Was bie Mitglieber ber berichiebenen Bunbe gufammenbalt, ift einmal bie Abnei= gung gegen bas Bentrum, fobann aber bie Feinbichaft gegen bie preußische Politit. Wenn bie Bauernbundbeme= gung bieMufmertfamteit ber politifchen Rreise wieder mit Recht auf fich zieht, fo ift auch bies gum guten Theil ben unfeligen Fehlern gugufchreiben, melche bie preußische Politit tennzeichnen. Es ift bemertenswerth, bag bie Bau= ernbundler fich vielfach von ber Ge= folgschaft ber geiftlichen Vertrauens= männer losfagen, was um fo bebeut= famer erscheint, wenn man in Be= tracht zieht, welche Autorität ber Geift= liche in Diefen Begirten genieft und bon welcher Bedeutung fein Ginfluß für die Wahlen des Zentrums war. Es läßt sich heute noch nicht fagen, in welchem Umfange bas Zentrum in Baiern burch bie Bauernbundbewe= gung bedroht ift, örtliche und perfonliche Verhältniffe fpielen eine erhebliche Rolle, nicht minder aber auch die traft= volle Agitation, welche nach bekannten Mustern in derb=realistischer und voll= faftiger Beife und Sprache geführt wird. Sicher ift, bag bem Zentrum ba und bort ein recht ernfter Rampf brobt. Wir betrachten bas Bentrum als einen politischen Gegner, mit bem wir uns in reiem Meinungstampfe auseinander= setzen, mit bem wir aber auch unter Umftänden gegen gemeinsame Feinde zusammengehen.

Nach Lage ber Dinge tonnen wir uns nicht barüber freuen, bag biefer Partei in bem Bunbesftaate, in melchem fie gerabezu nicht berwundbar er= ichien, ein Feind erwächft, an beffen Erstartung fie nicht ohne Schuld ift, benn biefer Wiberfacher bes Bentrums berbantt fein Emportommen nur ber Ausbreitung einer Stimmung und Be= finnung, welche ben Intereffen bes Reichs nachtheilig ift. Die bairische Bauernbundbewegung fann ebenfowe= nig als eine gefunde Erscheinung in unferem politischen Leben betrachtet werden, als die oftelbische Agrardema= gogie, und bie eine wie bie andere tonnen nur barüber belehren, gu welchen in ihren letten Bielen gerabegu ftaats= feindlichen Ergebniffen eine an fich nicht unberechtigte Bewegung fommt, wenn fie bie rudfichtslose Be= friedigung ber einseitigften Conberin= tereffen zum maßgebenben Losungs= wort macht.

Die Unruhen in Ralfutta.

Die Ruheftörungen und Stragen= fampfe, bie Enbe Juni bie Bewohner Kaltuttas ben Ausbruch einer allgemei= nen Boltserhebung fürchten ließen, fin= ben in ben neuen, mit ber Boft einge= troffenen Zeitungen fehr ausführliche Darftellungen. Danach find bie engli= ichen Telegramme theils migverftan= ben, theils übertrieben. Bon einer Rie= bermegelung bon 600 Aufrührern ift feine Rebe gemefen, nur wenige Dugend Menschen haben in ben Rämpfen gwi= fchn Bobel und Boligei ihr Leben ein= gebüßt. Befanntlich banbelte es fich um bie gerichtlich angeordnete Beräuge= rung eines fleinen Grunbftudes an einen Sindu, worauf die Mohamebaner bes betreffenben Stabtviertels fich eine haus gedient hatte, niederreißen zu laf= fen, wurde er bon ben aufgebrachten Moslem mit Gewalt baran gehindert. Die gange Racht hindurch hielten Sun= berte bon bewaffneten Gläubigen ben Plat befett, mabrend eine fleine Un= gahl Uebereifriger bas entweihte Got= teshaus eigenhandig wieber aufbaute. Bis bahin ging Alles gut und ohne Blutvergießen. Sobalb aber größere Abtheilungen bon Polizeimannschaften und Truppen aus bem Fort William erichienen, flogen bie Steine, und unter bem Ruf "Din! Din" (für unferen Glauben!) brangen bie Mohamedaner auf ihre Ungreifer ein. Die Sindu er= widerten ben Unfturm mit ihrem Schlachtruf "Kali ma ki dschai!" (Sieg unferer Göttin Rali!), und bin= nen Rurgem war ein regelrechtes Be= fecht im Gange, wobei fich bie Polizei inbeffen nur ihrer Anuppel (benen ber hiefigen Polizei abnlich) bebiente. Die gange folgende Woche bauerten bie Reibereien amischen ber Polizei und ben Mohamedanern fort, auch in andere Stadttheile bie unheimliche Stimmung bes Aufruhrs fortpflangenb. Das Mi= litar murbe gwar bereit gehalten, aber nicht bei Berfprengung ber Maffenan= fammlungen gebraucht. Die bebentlich= fte Seite ber gangen Bewegung ift ber plögliche leibenschaftliche Sag, ber fich mit einem Male, wie auf geheimen Befehl, gegen bie Guropäer richtete. Muf jeben Weißen, ber fich ju Fuß ober im Wagen feben ließ, murben Steine ge= schleubert; eine formliche Jagb wurde bon bem aufgeregten Bobel auf bie un= glüdfeligen europäifchen Infaffen bor= überfahrender Pferbebahnwagen ge=



And St., Chicago, III.

DR. RICHTER'S

,,ANKER' STOMAKAL vorzüglich
egen Kelik und Magenbeschwerden.



200 reinwollene Bicycle-Mingige für Manner - in hubiden grauen

Din Ched Cheviots gemacht — Hofen mit doppeltem Sie und durchmeg verstärft—genan 84 werth—positiv die staunenswertheste Ferabsekung des Jahres \$2.50

500 feine Beinfleider für Danner-aus hubich gestreiften reinwollenen Caf-

imeres und fancy braunen Plaids und karrirten Cheviots gemacht—volle \$2.50 werth—aber morgen gehen sie in The Hub zu der beinahe unglaublichen

-in The Sub morgen für.....

Bebeutenbe Berabfetung der Breife von Batent-Medizinen, Zoiletten-Artifeln und Sanshaltunge-Bedürfniffen. Durch ben Gintauf obiger Artitel in gro-Ben Mengen bireft von ben Fabrifanten ift es uns möglich, biefelben gu Castoria 23c Königs Hamburger Tropfen 33c Konias Bamburger Bruft-Thee 17c Kräuter-Thee, gegen Derstopfung 2c., flein 8c Kräuter-Thee, gegen Verstopfung 2c., groß...... 16c Cuticura-Seife..... 15c Elefrisches Liniment 17c St. Bernards Kräuter-Pillen 16c Beef Iron und Wine, Pint-flaschen 39c Borar, gestoßener, das Pfund..... 10c Blasbalg für Insetten-Pulver 5c Motten-Kugeln, das Pfund..... St. Jacobs Oel...... 34c frese's echter importirter hamburger Blutreinigungs-Thee 16c frese's echtes importirtes Hamburger Pflaster..... 12c Little Liver Pills..... 9c Sen-Sen, 2 Pactete für

Finangielles.

164 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen.

Erfle Mortgages zum Verkauf.

TEMPEL, SCHILLER & CO.,

Anleihen

gemacht auf gute Grundeigenthums. Sicherheit

Erfte Snpotheten ju verfaufen.

Zimmer 2-3, 36 N. Clark Str.

General-Agentur,

84 La Salle Str.

Schiffskarten

ju billigen Preifen.

Geldfendungen mit Denifder Reidebest

Deutsches Konsular=

Grbschaften

Pollmachten

-Ronfultationen frei. -

Urfunben aller Mrt mit

Notariats-Amt

Bertreter: K. W. Kempf,

84 LA SALLE STR.

Grundeigenthum gu billigften Binfen.

FRANKENSTEIN

WILLIS &

heraus und mighandelte fie in ber emporenbften Beife mit Stodichlagen und Ohrfeigen. Bierbei tam es einige Male bor, daß Angegriffene ben Revolber zogen und icharf ichoffen. Die Polizei bewahrte mufterhafte Raltblutigfeit und Mäßigung, bie bei ben Gingeborenen allerdings als Schwäche ausgelegt werben. Jebenfalls geben biefe Bortommniffe ben Engländern wieber einen unliebfamen Beweis, burch welch' geringfügigen Unläffe ber "gebulbige Indier" jum Meugerften getrieben wer= ben tann, zumal wenn bie Religion

wirklich ober angeblich Unlaß ift . - Ein fleines Dorf ift bie Ortichaft Rlein-Rleffow bei Lübbenan (Mart Branbenburg). Gie hat nur vier Sausnummern mit aufammen bier Fa= milien aufzuweifen. Bon ben bier bor= handenen felbititanbigen Wirthen bil= ben brei bie Ortsbehörde; einer ift Be= meinbevorsteher, bie beiben anderen find Schöffen. Rur ein Bauer bilbet mit feiner Familie bas Publifum. Gin Gafthaus ift in Rlein-Rleffow nicht borhanden, während Groß-Rleffom, bas nicht viel größer ift, zwei Baft= wirthschaften und Schantgerechtigfeiten befitt. Weil bei gleichzeitiger Musübung bes Schankgewerbes von beiden Wirthen ber Ertrag fehr gering mare, fo wechfeln fie fich Jahr um Jahr barin ab. In ber Shlvefternacht um zwölf Uhr erfolgt bie Uebergabe an ben gu= ftanbigen Wirth, und alle Bafte muffen in bie Rachbarichante wanbern.

Exturfion nad Soln Sill.

Samftag, ben 14. Auguft, Bormittags um 11:30 Uhr verläßt ein Spezialzug ber Chi-cago Milmaufee und St. Baul Gijenbahn ben Union Bahnhof an Canal Etr., nach Soln Sill, (Gartford, Bis.) Nabere Aus-funft auf Anfrage in ber Tidet-Office, 95 Abams Str. 9-13ag

Finangielles.

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen.

neuesten Schnitt-gut genähte Saume und burchmeg fiart gemacht - wurden mahrend ber ganzen Saison für 85 verfauft und find es auch voll werth, morgen \$3.50 offeriren wir fie zu ber niedrigsteu Gerabsehung....

General-Paffagier-Agent der Sanfa-Linie und Baltic-Linie, Vertreter

fämmtlicher britifden und fontinentalen Dampffdiffe-Linien. 48 Büd Clark Str. 48 neben dem Sherman House.)

Ich übernehme die Beforberung von Boffagieren vo irgend einem Plage in Europa nach irgend einer Bahn fation in den Bereinigten Staaten zu biltagen Preib Halls erforbertich beforge alle nothwendigen Bo diere, um die Landung von Paffagieren zu erleichtern Das einzige deutiche Baffage-Beidaft,

welches mit ber Bertretung fammelicher Dampf-ichiffe-Linien betraut worben ift. Albfahrt nach Deutschland von Chicago jeden

DEUTSCHES

Erbichafts= und Radlaß: Regulirungen. Konsularische Peglanbigungen. Notariats-Amt,

Bollmachten, Zeftamenten und Urfunden. Bormundichaftefachen fowie Rolleftionen und Rechtefachen jeber Art beforgt. Rorrefpondeng punftlich und toftenfrei beantworter

ALBERT MAY, Rechtsanwalt. 48 S. CLARK STR. (neben dem Zherman Soufe.) Offen Sonntags Vorn

RUDOLPH

KELLINGHUSEN 92 LA SALLE STR. große Erkurston zur Weintese

Deutschland

ROTTERDAM. Abfahrt von New York am 4. Sept. Breis von w York \$26.00. Nach wie vor Schiffskarten nach en Klöber der Mals

Geldfendungen mit dentider Reidepoft breimal wöchentlich. Grbichaften regulirt und Bollmachten notariell und tonfularifd Urfunden aller Art mit

tonfularifden Beglaubigungen. Motariats-Amt -ur Anfertigung vonBollmachten, Testamenten und Urfunden, Unterjudung von Abstratten, Ausstellung von Reifepaffen, Erbichafteregulirungen, Bormundichaftslachen, jowie Kollectionen und Rechtes jowie Militarfachen beforgt.

92 La Salle Str.

Exfursionen Deutschland

Billige Billette. Reelle Behandlung. Durdaus teine unnothigen Untoften auf ber gangen Reife. Leberhaupf! Billette won ober nach irgend einem febr billig bei der befannten Agentur wan

R. J. TROLDAHL, Ageut für alle Dampferlinien. 5fbm 171 Oft harrifon Strafe (nahe Fifth Abe.) Offen bis 7 Uhr Abends und Countags bis i Uhr.

tonfularifden Beglaubigungen. S.H.SMITH&CO. - jur Anferigung bonBollmachten, Zeitamenten und Arfunden, Unterjudung von Abfracten, flusftellung von Keifendifen, Erbichaltsvegulirungen, Bon-mundichaftstaden, jodie Rollektionen und Bechte: jowie Militärfachen beforgt.

279 & 281 W. Madison St. Mobel, Teppiche, Defen und haushaltungs-gegenfände zu ben billigiten Baar-Preife auf gegenfände zu ben billigiten Baar-Preife auf gebit. 25 Augallung und 21 per Woche, faufen tie berth Maaren. Reine Strafoften für Anbiteflung ber Babiete.

Lefet bie Sonntagsbeilage berMbenduoft.

züge welche urprünglich gemacht wurden um zu \$10, \$12 und \$15 verkauft zu werden alle kommen morgen und nächste Woche in

The Sub zum Berfaut zu einem Breife, für welchen anderswo zu kaufen es einfach un= Gin weiterer prachtiger Ungiehungspunftliegt in unferem neuen Ginfauf v. 500 hochfeinen 3weirad=2lngugen f. Danuer-von ber Chicago Gelf: Supporting Clothing Co. meit unter bem Berftellungs-Roftenpreis gefauft-in importirten ichot= tijden Plaibs, Cheviots und glatten gemijdten englijden Tweebs

in biefem großartigen Berfauf unferer allerfeinften Unguge aus

Rammgarn, Canadian Someipuns, Gerges, ichmarge und fancy

Cheviots, Tricots und Camper boppelter und twifteb Caffimeres-

viele berjelben ichmer genug für Berbft = unb

Binter = Gebraud - in ber ftarfften und mobernften Beife

angefertigt - in Gad, Grod und Square Gut Gad Stules - Mn:

State und Baction Straße.

zu verdienen....

Der leichteste Weg, Geld

ift nicht ber, es aus ber gefrorenen Erbe bes Rlondife gu graben, fondern

Gure Rleiber in The Bub gu faufen, wo Die Preife unvergleichlich

und die Werthe guverlaffig find. Gin Dollar gefpart ift ein

Dollar verbient und die Beit ift reif für folde gelofparenden, geldmachenden

Unlagen. Beim Neuarrangiren unferer Bertaufstifche fanben wir noch

viele ber preisgewinnenden Unjuge auf Lager, und wir beabfichtigen fie

morgen jum Bertauf zu bringen zu Preifen, wie fie noch nie und nirgende

geboten murben. Best ift die Beit gum Raufen, benn wegen bes Gingangs-

golls auf Bolle merden Rleider nie wieder fo billig fein.

Die vortheilhafteste Offerte in dieser Saison

in all ben neueften Schattirungen-alle In: guge mit befestigtem Gartel und Gummi Sip Supporter3-jeber Angug in ber Partie \$7 bis \$9 werth - wir

verfaufen diefelben morgen gu ber großen Berabfegung 1000 feinfte fanen und glatte Borfted Beintleider für Männer-in ben neuesten Moden gemacht und mit bester Seibe genaht—im Aussehen, Qualität und Ausstattung genau so gut, als die, für welche Gure Schneider \$10 verlangen—\$3.00 während dieses herrlichen Berkaufs morgen in The Sub nur..... Feine echtfarbige blaue Gerge Rode und Beften für Manner - in bem

Gifenbahn-Jahrplane.

l	3Uinois Bentral-Gifenb	ahm.			
l	Alle burchfahrenben Buge berlaffen ben		al-E	ah	12
	hof, 12. Gtr. und Bart Row. Die	Buge !	nach	be	3
	Suben tonnen ebenfalls an ber 22.				
	und Syde Bart-Station bestiegen b Licket-Office, 99 Abams Str. und Au	bitoriu	mess	ofe	e E
	Durchgehenbe Buge- Mb	fahrt	Ani	un	ff
	Rem Orleans & Demphis Limiteb * 2.	55 92	*12.	20	Ý
	Monticello und Decatur 2.	55 9			
	St. Louis Diamond Spezial 9.	10 %	* 7.3	35	涠
H	St. Louis Dan light Spezial 10.	25 28	* 4.		
- (Springfielb & Decatur	25 23	* 4.	35	91
	Saire, Tagjug 8.	30 2	1 7.	00	为
	pringfield & Decatur 9.	TO 36	Ext	30	23
2	Rem Orleans Boftang 2.	50 3	112.		
	Bloomington & Chotsworth 2.		112.		
3	Thicago & Rew Orleans Expres 8.	40 26	7.0		
	Biedford, Dubuque, Siong City &	30 20	•10.0	JU	æ
	Sioux Fand Schnelling 3.	00 99	*10.0	18	m
	Rectford. Dubuque & Cioux City all.	95 99	6.5		
	Roctord Paffagierzug 8.		°10.5		
i	Redford & Dubuque	30 23	1 1.0		
	Rodford & Freebort Expreft 5.				
	Dubuque & Rodford Erpret		7.9	0 9	R
	aGamitag Racht nur bis Dubuque. "	Eäglich	. 19	Eäg	2
	lich ausgenommen Conntags.	-			

Burlington:Linie.	
Chicago, Burlington- und Quinch-Eisenbal Offices, 211 Clark Str. und Union Paffa	gier-Bahn-
bof, Canal Str., amifchen Dabifon unb ?	lbams.
Baleshura und Streeter + 8.65 %	t Anfunft
Salesburg und Streator	+ 2.15 %
Sofal-Bunfte. Juinvis u. Joma 11.30 B	2.15 %
Rodford, Sterling und Mendota. + 4.30 K	†10.20 D
Streator und Ottowa	
Alle Buntte in Texas 5.25 9	
Omaba, C. Bluffe u. Reb Bunfte. * 6.32 R	
St. Paul und Minueapolis 6.25 M	
RanfasCity, St. Joe u. Leavenworth * 10:30 A Omaha. Lincoln und Denber * 10:36 A	
Blad Sills, Montana, Fortland. 10.30 R	
St. Baul und Dlinneapotis *11.20 9	

Waltimore & Chis.	
Bahnhöfe: Grand Bentral Paffagier-Statio Office: 193 Clark Str.	n; Simor
Reine ertra Fahrpreije verlangt auf	
ben B. & D. Limited Bugen. Abfahrt	Mnfunf
Pofoi + 6.05 B	+ 6.40 9
Lofal † 6.05 B	
bnleb Grbreg	* 9.00 9
Rem Port. Bafbington und Bitts-	
burg Beifibuleb 3.30 R	* 9.00 %
Mittaburg Cleveland Mibeeling und	
Columbus Expres 7.00 9	

* Täglich.	+ Ausg	enommen Sonn	ags.
MONON RO	UTE	Devot: Dearbo Lidet-Offices: 2 und Auditoriun Abfah.	32 Clart 61.
Alle Büge tägl		GR irek	

Bafbington und Baltimore Realpington und Vatimore.
Lefapette und Vonisdille.
Indianapolis und Cincinnati.
Lefapette Accommodation.
Indianapolis und Cincinnati.
Lefapette und Novisd üe.

CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

CHICAGO & ALTON-UNION PASSEMBER STATION,
Canal Street, between Madison and Adams Sts.
Ticket Office, 101 Adams Street,
Pacific Verburg Edge, 101 Adams Street,
Ransas City, Deriver & California. 4.00 PM 9.05 PM
Kansas City, Colorado & Usah Express. 9.00 AM 9.10 PM
Springfield & St. Louis Day Express. 9.00 AM 9.10 PM
St. Louis Insisted. 9.10 PM
St. Louis Springfield Midnight Special. 11.30 PM 8.00 AM
Peoris Limited. 11.30 PM 8.00 AM 9.10 PM
Peoris Night Express. 9.10 PM 9.00 PM 17.30 AM
Peoris Limited. 11.30 PM 9.00 PM 17.30 AM
Peoris Night Express. 9.11.30 PM 9.13 AM
Peoris Night Express. 9.13 AM
Peoris Night Exp



Ridel Plate. — Die Rew York, Chicago und St. Louis: Eisenbahn. Bahnhof: Zwölfte Str. Biadutt. Ede Glark Str. Alle Züge täglich. New Norf & Boston Expres. New York & Eastern Expres. New York & Boston Expres.

16f. Anf. ..10.35 B 9.00 N .. 3.05 N 4.20 N .. 10.15 N 7.55 B Für Raten und Schlafwagen-Alfommobation fprecht bor ober abreffirt: henry Thorne. Tidet-Agent, 111 Abams Str., Chicago, 3a. Telephon Main 3:89.

